

# RUSIA LANZA VEHICULO HACIA LA LUNA

MOSCU, 22. AP.—La Unión Soviética lanzó hoy un vehículo hacia la Luna, aparentemente en una misión fotográfica y tal vez en el primer viaje de ida y vuelta entre la Tierra y la Luna.

El lanzamiento confirmó rumores de que los rusos pronto tratarían de enviar un astro-

vehículo a la Luna, y por primera vez en la historia, recuperarlo.

La Agencia Tass dijo que la misión era un nuevo paso adelante, sin explicar de qué modo.

Un breve anuncio oficial dijo que la estación automática realizaría nuevas exploraciones de la Luna y del espacio adyacente.

El hecho de que el Luna 12 sea calificado de Satélite, Lusa (Pasa a la Pág. 10)

...CON SABOR A JUVENTUD!

KENNER

## La República

AÑO XVI — SAN JOSE, COSTA RICA — DOMINGO 23 DE OCTUBRE DE 1966  
 Precio del Ejemplar: ₡ 0.30 — N° 4866 — Edición de Hoy: 40 Páginas

MEJOR CALIDAD...  
 MAS CANTIDAD...  
 TOME

NO CREA HABITO.

Predice Ministro Hernández:

### Déficit de caja por 60 millones



Ayer en la Escuela de San Joaquín de Flores fueron entregados ochenta mil colones como donativo para comprar el terreno para construir en Heredia el Liceo Regional de Flores. El terreno tiene un valor de 162.500 colones con un área de dos manzanas y media. Cuando este colegio esté

en actividad recibirá alumnos de los principales cantones de Heredia y parte de Alajuela, con el fin de descongestionar los colegios en las cabeceras de provincia. Los 80 mil colones fueron donados por la comunidad herediense. En la gráfica cuando se firmaba el traspaso del terreno.

El Gobierno remitió, inexplicablemente a la Asamblea Legislativa, un proyecto de Modificación al presupuesto ordinario vigente por 9 millones de colones, tomando como ingresos para financiar los gastos, parte del

producto de los nuevos impuestos sobre las ventas y aumento del territorial. La Comisión de Asuntos Hacendarios, a la que correspondió estudiar ese proyecto y dar dictamen. (Pasa a la Pág. 14)

### Interviene Unión Médica en problema hospitalario

La Unión Médica Nacional dispuso intervenir en la crítica situación que confronta en estos momentos el Sistema Hospi-

talarial Nacional, ante el atraso de las subvenciones del Estado. Varios centros de salud del (Pasa a la Pág. 9)

### TRABAJO RECLAMARA MAS PRESUPUESTO

El Ministerio de Trabajo pedirá la restitución de varias partidas que fueron desechadas por la Comisión de Asuntos Hacendarios en la Asamblea Legislativa, y dará énfasis a la necesidad de contar con renglones de

esta índole. (Pasa a la Pág. 4)

### Préstamo de \$ 5 millones para agricultura quedó asegurado

El Director del Departamento para el Hemisferio Occidental del Banco Mundial, ha decidido recomendar a la Institución un préstamo de \$ 5.000.000 (trein

ta y tres millones de colones) para el fomento de la agricultura y la ganadería en Costa Rica. Este préstamo será administrado por el Banco Mundial. (Pasa a la Pág. 17)

Donación de 1 millón 170 mil colones:

### INSTALADA 1ra. PLANTA PURIFICADORA DE AGUA

Ayer en la mañana fue inaugurada la primera de siete plantas purificadoras de agua para consumo humano, las cuales donó el Gobierno de la República Federal de Alemania, a raíz de

gestiones hechas durante el gobierno del señor Orlich. La planta inaugurada ayer se encuentra en San Juan de Dios de Desamparados y el trabajo de construcción fue supervisado por el ingeniero alemán. (Pasa a la Pág. 5)

### Junta Interamericana de Defensa vendrá al país

El próximo 15 de noviembre vendrá a Costa Rica la Junta Interamericana de Defensa, con puesta por delegados de todos

los países miembros de la Organización de Estados Americanos. La Junta realiza esta visita por invitación del Gobierno. (Pasa a la Pág. 8)

La Goodrich proyecta establecerse aquí

La Goodrich Silvertone, empresa norteamericana de gran prestigio, fabricante de llantas y neumáticos de todos los tipos, con oficinas de venta abiertas en muchísimos países, estudia las posibilidades de hacer inversiones en industrias químicas en el área centroamericana. Personeros de la mencionada firma que han estado recientemente en el país celebraron una reunión con autoridades locales. (Pasa a la Pág. 8)

### AUDITOR DE BANCOS SERA INTERPELADO

Suplimos que en estos días se hará una interpelación al Auditor General de Bancos en relación con las publicaciones que de operaciones confidenciales en el Banco de Costa Rica hechas por algunas firmas comerciales, ha hecho el director de esa institución, señor Hernán Vargas Castro.

A juicio de algunos diputados las publicaciones de ese director violan la confidencialidad que se mantiene para todas las gestiones de los bancos. (Pasa a la Pág. 10)

### Marcha sobre San José de ex-empleados públicos

Desde Cartago recibimos informes de que se está gestando un movimiento de grandes carac-

terísticas, para demandar del Gobierno el inmediato pago de las prestaciones legales, que les adeuden.

Organizadores del movimiento, manifestaron que están tratando de hacer una marcha desde la ciudad de Cartago hasta la Casa Presidencial, donde se celebrará una reunión. (Pasa a la Pág. 4)

Asegura Ministro Guier:

### Abogados no podrán demandar al Gobierno

Sobre una información procedente de la Unión de Abogados Costarricenses; y aparecida en La REPUBLICA del viernes, el señor Ministro de Trabajo aseguró

que sus colegas abogados no podrían demandar al gobierno, entendiéndose que se refieren al Estado, porque se está incurriendo en un delito. (Pasa a la Pág. 15)

### Ejecutivo se enfrenta a colegios profesionales

El Poder Ejecutivo manifestó a la Contraloría de la República, que los Colegios Profesionales están equivocados al reclamar

ventajas adquiridas con anterioridad a la vigencia del decreto de salarios mínimos. (Pasa a la Pág. 8)

### Entrenamiento en Servicio Civil se dará en Costa Rica

Se está pensando en la constitución de un Instituto Latinoamericano para el Entrenamiento de Personal en el Servicio Civil, que funcionaría desde San José, en

consideración de ser nuestro régimen y la Dirección General del Servicio Civil, uno de los sistemas más capaces, mejor orientados y más modernos. (Pasa a la Pág. 4)

# BALCON abierta

Miami

Se insiste en la calle, en ciertos círculos bien enterados, que un líder "extremista" de campanillas, sigue en lo del viaje "humanitario" para sacar cubanos de la tiranía comunista cubana...

Aunque se había dicho que no habría viaje, y se volvería cierto pasaporte oficial, la cosa sigue...

Según se afirma, el "humanitario" pasaje de cada uno de los privilegiados viajeros, que serán ayudados por los colegas de sus verdugos, cuesta alrededor de 500 dólares.

SI recordamos que el pasaje a Cuba en tiempos normales costaba unos 130 dólares, desde Costa Rica, ida y vuelta, tenemos que hay un margen grande de dólares de sobreprecio...

¿Para quién o quiénes será esta diferencia? No sabemos ni nos interesa saberlo. Allá ellos.

Porque el viaje que se había planeado a plena luz, con la anuencia del Gobierno de Orlich y del actual, señor Trejos, era cosa distinta. Eran gestiones de cancelaría. Dichas por los diarios, con conocimiento de todos. Y para sacar cientos de cubanos sin discriminación. ¿Por qué no se sigue esa gestión oficial?

¡Ay con la Integración municipal! Si todos los que nos vamos a integrar municipalmente, estamos como con la municipalidad de San José... mejor nos quedamos quietos...

"¡Al crematorio! Es lo que debieran hacer con la carta de don Hernán Vargas..." Esto, dicho por los ex Directores del Banco de Costa Rica, resume un estado de opinión muy generalizado en la calle. Hay cosas que tienen un triste destino...

También todo el mundo, de todos los partidos, de todos los sectores, opinan en favor de la lucha del Ministro Yglesias para conseguir fondos suficientes para el Ministerio de Agricultura...

## Programa de préstamos para la educación en Panamá

CIUDAD DE PANAMA, Oct. 22. — El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el Instituto de la Formación y Aprovechamiento de los Recursos Humanos (IFARHU), organismo del gobierno panameño, iniciaron esta semana un programa conjunto de préstamos para la educación.

El Presidente de la República, Marco A. Robles, y funcionarios del BID y del IFARHU participaron en el acto mediante el

# ANOCHÉ SOÑE...

Que en todos los periódicos ponían un crematorio para las cartas que envía cierto Inquisidor... DORMILON

## Volando Alto

Insistimos para que un día un Diputado nos ayude a todos: es necesario abaratar los libros en nuestro país. Cualquier libro que en el extranjero se adquiere con unos centavos de dólar, tiene de muchos colones. Cada día nos parece que los libros están más caros. Y que por ese motivo se frena el deseo de nuestras juventudes, y de los lectores de todas las edades, de adquirir buenos libros, y formar su colección particular. Con el precio que tienen ahora los libros, eso es un sueño corado muy difícil de realizar. Alguien tiene que comenzar a husmear en este renglón y ayudarnos a todos: estudiantes, periodistas, intelectuales, simples lectores de cualquier clase de publicación. Mucho se lo agradeceremos y la cultura nacional se robustece...

CISNE

## Canciller Juracy regresó a Río

MONTEVIDEO, 22 (AP) — Luego de obtener un acuerdo sobre política de integración y desarrollo económico y haber fracasado en su propósito de conseguir respaldo político para el establecimiento de la Fuerza Interamericana de Paz, regresó esta mañana a Río de Janeiro el Canciller Juracy Magalhães. Brasil insiste en la necesidad de crear ese organismo para hacer frente a la creciente amenaza de subversión comunista en América Latina.

## Presidente y Ministro de Transportes en Acosta

El señor Presidente de la República Profesor J. J. Trejos y el Ministro de Transportes Ing. J. Rodríguez, salieron ayer a primera hora con rumbo a Acosta para efectuar una larga gira de inspección en lugares de esa región. Voceros del Ministerio de Transportes dijeron que el Presidente y el Ministro van a entrar en contacto con comunidades de vecinos y con las Municipalidades, para enterarse de cuáles son las obras que más les urgen y así mismo para acelerar las que se encuentran en marcha.

cuál fueron entregados los primeros préstamos del programa, provenientes de un fondo común de un millón de balboas que serán destinados al financiamiento de estudios profesionales y técnicos, tanto en el país como en el exterior. Al comentar el acontecimiento, el vespertino El Mundo dijo que el programa "consistirá en todo el ámbito del continente una actividad que por lo regular sonaría proyectos, soluciones permanentes a la falta de elemento humano necesario para dirigir y encarar las tareas de nuestro desarrollo económico y social".

## COLEGIO DE MICROBIOLOGOS DE COSTA RICA

LABORATORIO DE TURNO Domingo 23 de octubre, 1966 Dr. German F. Sáenz R. (MQC) MICROBIOLOGO

TELEFONOS: Laboratorio: 22-55-85 Habitación: 25-03-58

## "El clavo" de hoy

Me robaron el paraguas en el mejor del invierno: ¿Por qué no esperó su alma hasta diciembre lo meos?



De pronto, como sin previo aviso, surge una obra pequeña, carente de pretensión, pero cumple totalmente su cometido: el terario y emocional, precisamente por su sencillez y por la completa sinceridad que la anima.

Uno de estos casos es el poema HACIA TU ISLA, que acaba de publicar Carmen Naranjo en un epíspodo de bella presentación.

Más breve, más simple que su obra anterior "Canción de la Ternura", "Hacia tu Isla" le dedica la poeta a la memoria de su padre y es una indagación llena de contenido poético, primero, de la relación que la unió a él; luego de lo que pudo haber sido la clave de su vida.

La poeta recuerda a su padre, evoca en hermosas imágenes su infancia y la imagen paterna, tal y como ella la vio, y de ese testimonio primigenio e inocente, desprende el sentido de una vida, le descubre gloriosamente su utilidad y su sentido, y termina como dando gracias por ella, por esa isla en que el progenitor vivió, y a la que ella aspira a llegar.

Todo lo que hay en "Hacia tu Isla" es poesía. En las primeras líneas del poema, encontramos

ciertos hitos que principalmente de lenguaje, y acaso de concepto. Pero pronto la poeta encuentra su camino y su tema, y entonces no es más que encontrar —y a fe que la encuentra— la expresión poética para lo que quiere decir.

Los recursos lingüísticos y estilísticos, si no ricos en pedrería, son exactos y adecuados al propósito de pronto, las viejas canciones y rondas infantiles emergentes en el poema, mejor dicho del poema, y se convierten en parte integrante de él, como si la popular poesía infantil deviera ser parte del concepto poético que se va elaborando sobre la vida paterna.

Carmen Naranjo tiene la virtud —no muy frecuente— de ser fiel a sus temas; de ejercer un dominio total sobre ellos, de no permitir que el impulso de las metáforas la lleve a la divagación. Siempre sabe ella, y siempre sabe el lector, de qué está hablando, qué está evocando, qué quiere decir... y sabe también como decirlo.

"Hacia tu Isla" es —a pesar de su brevedad— obra de poético aliento, que no quiere ser olvidada. En su momento, en el jurado respectivo tendrá que considerarse necesariamente a la hora de adjudicar el Premio Aquileo J. Echeverría de poesía correspondiente a 1966.

## RETORNO A LA BANCA PRIVADA?

Por Eduardo Lizano F.

(Continuación) Los recursos de procedencia externa son los préstamos que otorga el Sistema Bancario de bancos privados, del exterior o de instituciones internacionales las finanzas tales como el BIRF o el BID.

El origen de los recursos actuales (31—Ago. 1966) de los bancos comerciales es el siguiente: en millones de colones:

Recursos Totales:	1.400.7
A. Recursos Nacionales:	1231.0
1. Propios:	370.5
a. Capital y reservas:	305.3
b. Otros:	64.7
B. Ajenos:	8.60.5

a. Procedentes del público:	674.3
1. Depósito:	556.6
b. Bonos:	117.7
B. Procedentes del Banco Central:	186.2
1. Redescuento:	114.0
ii. Préstamos:	72.2
2. Recursos Externos:	169.7
A. Préstamos para Desarrollo:	162.0
B. Líneas de crédito:	7.7

Ahora bien, si se observan los montos correspondientes a estos diferentes renglones no se ve razón por la cual han de aumentarse, caso de establecerse bancos privados en el país.

Los depósitos, por un lado, no parecen depender del número de establecimientos bancarios existentes, en el país, sino fundamentalmente de la situación económica de la nación y de la confianza de los ciudadanos en la seguridad y confiabilidad de las cuentas bancarias. Si se establecen bancos privados, se producirá, eso sí, una redistribución de depósitos, pero no un aumento, excepto si estos bancos se instalan en zonas donde no existen aun servicios bancarios, por ejemplo Uruca. Pero esta posibilidad es remota e improbable.

El capital y reservas de los bancos nacionales, no aumentarían evidentemente porque se establezcan bancos privados. Hay que tener también en consideración que las propuestas para el primer semestre, reducen un capital de \$ 600.000.000

cuando son bancos nacionales y de \$ 10.000.000 cuando son extranjeros. Esto quiere decir que las disminuciones totales de crédito del país, no aumentarían sustancialmente como consecuencia del capital aportado por los accionistas de bancos privados. Podría argumentarse que si bien para establecer un banco privado se exige a los empresarios nacionales, invertir cien millones de colones, en realidad sus aportes serán mucho mayores, y consiguientemente, si se obtendría un efecto considerable en la disponibilidad de recursos crediticios. Al respecto es necesario hacer varios comentarios: a) No es necesario que el aporte de los accionistas sea una contribución real; mediante la trifulquera de préstamos a los mismos accionistas se podría dar el caso de que estos hagan en realidad aportes ficticios; b) Los empresarios nacionales siempre andan escasos de fondos, porque los tienen invertidos en otros negocios, así que no podrán hacer inversiones en cantidad de consideración. En cuanto al redescuento y otros préstamos que el Banco Central hace a los bancos comerciales, su monto no depende, obviamente, de que haya más o menos bancos privados en el país, sino de la política monetaria y crediticia que el Banco Central establece.

Aquí amerita examinar un aspecto relativo a la posible repatriación de fondos que ocasionaría el establecimiento de bancos privados. Estos fondos se repatriarían para invertirse en acciones de bancos privados o para ser depositados en ellos. Sin embargo, no se ve por qué el hecho de que se establezcan bancos privados va a promover la repatriación de capitales nacionales que están en el extranjero. En efecto, si se pregunta por qué un costarricense traslada recursos al extranjero, dos pueden ser las principales razones: a) La seguridad. Un costarricense puede considerar que no hay suficiente seguridad política o económica en el país, y trasladar recursos al extranjero; b) La rentabilidad. Es decir, invertir recursos en el extranjero porque allí se obtiene una ganancia mayor que en Costa Rica.

(Continuará)

**La República**

Director - Gerente: Lic. Gonzalo Solórzano G.  
 Jefe de Redacción: Orlando Nañez Pérez  
 Servicios Internacionales:  
 • Associated Press  
 • King Features Syndicate  
 • Editors Press Service Inc.

CENTRAL LOCAL:  
 21-02-66  
 21-03-55  
 Publicidad  
 21-04-29

TELEFONOS:

Apartado: 2130, San José

OFICINAS: DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION, SUSCRIPCIONES Y ANUNCIOS, COSTADO ESTE BANCO ANGLICO COSTARRICENSE, CALLE 39 AVENIDAS 2 y 4.

# PROMOCION EDUCATIVA SE HARA EN CENTROAMERICA

El Secretario General de la ODECA, Dr. Albino Román y Vega, clausuró ayer el Ier Curso de Planeamiento Educativo Interoamericano de la Educación, anunciando un vasto plan y una gran promoción educativa, que se proyecta hacer con visión centroamericana. El curso fue exitoso, y su Director, Dr. Ramón Romero, comentó la importancia de sus proyecciones, pues todos los asistentes fueron escogidos entre los mejores planificadores de los gobiernos del área. El Sr. Ministro de Educación Pública también asistió a la ceremonia de clausura, comentando la necesidad de planificar en la educación, y de prevenirla a necesidades en el futuro.

Del Dr. Albino Román, Secretario General de la ODECA, tenemos parte del discurso que pronunció al inaugurar el Ier Curso de Planeamiento Educativo Interoamericano. Dijo: "Los Estados Miembros de la ODECA— están empeñados en construir 17,874 aulas y en aumentar la inscripción en 733,000 alumnos para el nivel primario en el periodo 1965—1969, atendiendo así al 75% de la población escolar."

En enseñanza media se estima posible lograr un aumento de la matrícula para el mismo periodo que asciende a 79,000 alumnos, construyéndose a la vez 2,771 nuevas aulas.

La inversión pública en construcciones escolares para el presente quinquenio suma CASH— 79,000,000 pesos centroamericanos, lo que equivale al 5.7% del total de la inversión estatal.

Con todo, estos planes de los Estados Miembros representan sólo una parte de la solución a

nuestros ingentes problemas educativos. La otra, pareciera depender de los hombres, métodos, sistemas y formas que intervienen en el proceso.

Aquí se presenta entonces con mayor énfasis el papel dinámico que debe jugar el planificador para que se elaboren con realismo y se cumplan a satisfacción las metas de la reforma educativa.

Al respecto, ustedes han sido, querido, con motivo de este curso, una acuciosa documentación pedagógica, fruto de la labor de expertos provenientes de las Universidades, Oficinas de Planificación Económica y de Planeamiento Educativo, Direcciones, Centrales y Consejos Técnicos de Educación.

La ODECA, por mi medio, estima que todo este bagaje de estudios, así como las conclusiones personales establecidas en

ustedes, no deben quedar en el olvido.

Creemos sinceramente, que el presente curso puede constituir un punto de partida para un programa de acción cada vez más intenso y sistemático de la ODECA, con la colaboración de organismos regionales e internacionales, para la promoción e institucionalización de un planeamiento educativo no sólo interno, sino también con visión centroamericana.

En este sentido, hemos decidido adoptar una medida inmediata que me complace anunciar a ustedes a continuación.

En mi calidad de Secretario General de la ODECA, me propongo convocar en breve a una reunión preliminar de Directores o Jefes de las Oficinas de Planeamiento Integral de la Educación de los países centroame-

ricanos, con el objeto de que, entre otras cosas, conozcan también de las recomendaciones prácticas emanadas de los participantes en el curso que hoy finaliza.

Centroamérica necesita de nuevos mecanismos institucionales que puedan constituir fuente de decisiones técnicas y políticas, orientadas hacia la unificación de los sistemas educativos conforme el espíritu del Convenio suscrito en 1962. En esta forma la reunión proyectada podría llegar a ser en el futuro el embrión de un órgano conjunto de planeamiento regional que actuaría como asesor en esta materia, del Consejo Cultural y Educativo, formado por los Señores Ministros de Educación de los Estados Miembros de la ODECA.

Al iniciar las labores prepara-

torias de este conclave, la ODECA espera contar con la cooperación de los organismos que hicieron realidad reunir aquí en Costa Rica, a un selecto grupo tan selecto de becarios y profesores.

Señores: la forma como ustedes han empeñado sus responsabilidades en el desarrollo del curso, renueva nuestra fe en el papel decisivo que ha de jugar la nueva generación en la tarea ingente de configurar la Patria Grande ansiada por nuestros mayores.

Que la realización de este ideal, constituya una fuente de inspiración en sus funciones al servicio de la integración educativa, son los deseos de la Organización de Estados Centroamericanos al declarar clausuradas las actividades del presente curso.

## Estudio de estacionamiento

Fuentes del MT declararon que se inició el estudio de estacionamiento de vehículos, en el sector comercial de San José, el cual forma parte de la información básica y vital para el estudio integral de los transportes en el que se encuentra abarcando al MT en el área metropolitana, en la actualidad. El estudio en referencia tendrá dos fases básicas: inventarios de espacio en vías de tráfico, en lotes y en garajes; y entrevistas a conductores de vehículos en orillas de vías de tráfico, en parques de estacionamiento y en garajes. Las fuentes dijeron que la labor hasta el momento se ha circunscrito a la primera de estas fases con trabajos entre los que se mencionaron los siguientes: "elaboración de planos de las manzanas a estudiar"; manual de instrucciones para los jefes de cuadrilla" y "formularios para la anotación de los datos de campo".

## ICT opina sobre traspaso de la Isla del Coco

En audiencia especial la Comisión Permanente de Gobierno y Administración de la Asamblea recibió anteayer a los señores Ricardo Castro Cofias, Gerente; Hiram Soleda Pacheco, subgerente y al Lic. Stanley Muñoz, Director, todos del Instituto Costarricense de Turismo, lo mismo que al Lic. César Solano, para que expresaran criterio sobre mociones presentadas con relación al proyecto que traspasa a esa Institución la Isla del Coco y la aprobación del correspondiente contrato.

Hubo una larga discusión sobre el fondo de las mociones y tanto los señores de ICT como los diputados de la Comisión expusieron sus ideas sobre el asunto objeto de debate sin llegarse a ninguna conclusión. Algunos diputados son partidarios de que no se le ponga un prece al proyecto sino que se autorice al Instituto de Turismo a contratar el arrendamiento de la Isla de El Coco; otros no son partidarios de esta tesis.

El asunto cobra interés, pues de lo que se trata es de dar en arrendamiento aquella isla, que pertenece a nuestro país, para instalar en ella un gran casino, de acuerdo con el proyecto acerca del cual tanto se ha hablado.

# ESCOJA BIEN...



# ESCOJA Capri!

KING SIZE CON FILTRO

REPUBLIC TOBACCO COMPANY



# Entrenamiento en Servicio Civil se dará en Costa Rica

*Confidencialmente*

Una investigación muy cuidadosa se ha estado realizando en la Salubridad Pública con el objeto de determinar quién filtró noticias que se dieron en esta columna. Se refieren a los tres ingresos extra de que disfruta el Oficial Mayor y los parientes que ha colocado el Jefe de Personal. Hasta el momento no han podido sentar ninguna responsabilidad por haber traído esas noticias confidenciales. Y para que no se diga que no hay astucias, el Inspector General de Hacienda tiene ahora su buen automóvil último modelo. Fue cambiado a una empresa establecida aquí por un jeep wagoner de los que regaló al Gobierno una agencia internacional. Todo a tono con lo que otros altos funcionarios del Gobierno han hecho: comprar automóviles nuevos y lujosos.

## Compra de la finca Rose Hill para el Instituto de Siquirres

Otro de los proyectos en beneficio de la provincia de Limón presentado por el diputado liberacionista señor Neil Neil, es el de la compra, por parte del Estado, de la finca Rose Hill para el Instituto Agropecuario de Siquirres. Actualmente el Instituto cuenta con 26 manzanas de terreno, área que es insuficiente para que funcione como un verdadero centro regional, como es el de Liberia. Las 26 manzanas de terreno se compraron de la segregación que se hizo de la finca denominada Rose Hill, que tiene una extensión aproximada de 600 manzanas.

## TRABAJO RECLAMARA MAS PRESUPUESTO

Viene de la Página PRIMERA Unidos a los "casos de infortunio social", de "auxilio a los trabajadores" y de "acción comunal". En el último de los casos, la partida fue rebajada en un cincuenta por ciento, dejándose completo el personal administra-

## Marcha sobre San José de ex-empleados públicos

Viene de la Página PRIMERA dirán al Gobierno, atender su obligación de pagarles las prestaciones. Con este motivo ayer sábado se reunieron en un local de la Vieja Metrópoli, todos los despedidos de la presente administración a efecto de planear la forma cómo harán su manifestación de protesta ante el Presidente de la República. Es posible, terminaron diciendo nuestros informantes, que la

Viene de la Página PRIMERA dos y de mayor experiencia en el Continente, según afirmaciones hechas por funcionarios de entidades internacionales. El Instituto sería financiado por la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID), dentro de los planes contemplados para 1968. El Sr. Cornelio Urbina, Jefe de Entrenamiento del Servicio Civil,

dijo que esta institución ya ha estado coordinando cursos desde hace algunos años, con la A.I.D., y que todos han dado magníficos resultados. El Sr. Urbina añadió que por el momento sólo existe la idea de ese Instituto, pero si se llegara a constituir traerá muchos beneficios para el país a los que los cursos intercontinentales también participarían funcionarios costarricenses, a un costo mínimo.

El plan está siendo considerado por algunos técnicos de la A.I.D. y la Dirección General del Servicio Civil, por su parte, pedirá el asesoramiento necesario a la Escuela Superior de Administración Pública Centroamericana, con el propósito de coordinar mejor las ideas y realizar los proyectos del caso.

## QUE SIGA ADELANTE LA REFORMA

El Sr. Director del Liceo del Sur, Prof. Claudio Sánchez Fernández, fijó la posición respecto a la continuidad de la Reforma a la Enseñanza Media, haciéndole una excitativa al Consejo Superior de Educación para que redoble sus esfuerzos y pidió que se le aliente, con los recursos económicos, que necesita. Arregla el Profesor Sánchez Fernández, lo sigue ente:

Prender que la Reforma a la Enseñanza Media se convierta en panacea de todos los problemas educativos, es ser demasiado exigentes. Pero sí debemos concordar en que la Reforma, desde diferentes puntos de vista, le ha hecho mucho bien a la Enseñanza Media.

La renovación de los Planes y Programas de Estudios, ha permitido incorporar en ellos aspectos muy importantes, que guardan íntima relación con el avance y desenvolvimiento de los diferentes disciplinas objeto de estudio.

La aplicación de métodos didácticos modernos por parte de los señores profesores, ha sido lógica consecuencia para que los educandos mejoren su rendimiento académico, si intensificase la investigación y el estudio individuales y colectivos.

Los recursos y elementos técnicos considerados por los señores profesores para obtener una evaluación objetiva y justa del rendimiento de los alumnos, está dando óptimos resultados; que

se manifiesta en el aumento de la promoción en nuestros liceos.

Las actividades de Grupo y de formación Democrática valga decir, actividades libres en las cuales participa el alumno de acuerdo con sus habilidades, intereses y proyectos, un medio bastante eficaz para el logro de experiencias educativas de gran beneficio para los jóvenes estudiantes. Asimismo, laborador de inspiración y de estímulo para el robustecimiento de la democracia en la liberación.

Cultura general y de expansión vocacional en el Primer Ciclo y la diferenciación por áreas en el Segundo Ciclo, el medio de la Reforma a la Enseñanza Media. A más posibilidades ofrecidas a los alumnos, na-

tualmente hay mejores ajustes de éstos en sus estudios; situación de los diferentes niveles; mejores formación del futuro ciudadano; reducción del porcentaje de fracasos. Ahora que finaliza la experiencia de la Reforma en el Primer Ciclo, se impone evaluar la experiencia de lo hecho, con el fin de descubrir si hay necesidad de introducir ajustes.

El Consejo Superior de Educación debe redoblar esfuerzos para que la Reforma siga adelante y se le aliente con los recursos económicos que necesita.

Claudio Sánchez Fernández

Director Liceo del Sur

## Grandes preparativos y novedades para las fiestas de fin de año

Los festejos de fin de año serán con grandes atracciones originales. México, enviará su Ballet Folklórico y un Conjunto de Variedades, con muchos conjuntos musicales y un Conjunto Típico, patrocinado por el Instituto de Turismo Internacional y el Gobierno de México. La Comisión de Fiestas, en su primera conferencia de prensa celebrada en la Gobernación de la Provincia, informó que altas personalidades del Gobierno salvadoreño, así como periodistas y publicistas de estos y otros países centroamericanos, ofrecieron hacer amplia propaganda para esta ocasión.

Durante la conferencia, a la que asistieron el Sr. Gobernador Lic. Fernando López Herrera, Presidente Municipal Oscar Sabo y Alvarado, los Residentes Lic. Rolando Lacé Castro, Arno de Castro Rojas, Mercedes Borrás, Willy Murió y Arce Jefe de Relaciones Públicas de la Municipalidad y otros funcionarios de la Corporación, la exhortada Sra. Dáma Quesada de Córdoba, dijo que vendrá el Lic. Agustín Sava, Jefe del Departamento de Turismo y Miembro del Consejo de Gobierno de México. Así mismo el Sr. Francisco Galindo Chacón, Director de Relaciones Pú-

blicas y Difusión de la Presidencia y Lalo Sánchez, Gerente de la Agencia de Publicidad Interamericana.

También están siendo invitados el Director del diario Excel y a don Ernesto Álvarez, Corresponsal de la Agencia de Turismo Salvadoreño de Turismo. Estas personalidades, continuó diciendo la Sra. Quesada de Córdoba, quien es miembro de la Comisión de Reinado y Coronación, en sus respectivos países, culturarán con publicidad una gran afluencia de turismo de esas hermanas naciones a San José, dada la trascendencia que se dará en esta ocasión a los festejos de fin y principio de año.

Se propuso durante la conferencia, que el Sr. Salvat fuera nombrado Presidente Honorario de la Comisión de Fiestas Populares lo sesinas, lo que se aprobó por unanimidad por parte de los miembros de la Comisión y el Sr. Ernesto Álvarez, y Lalo Sánchez, Presidentes Honorarios de la Comisión de Relaciones Públicas. Finalmente se dio voto recuento por los excelentes servicios prestados por la distinguida dama Dáma Quesada, con motivo de su visita a México y El Salvador, en donde realizó las gestiones que han dado los buenos resultados dichos.



**CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION**

**AVISA A LOS SEÑORES AGRICULTORES QUE TIENE PARA LA VENTA:**

**Sorgo híbrido "Amak" - R-10 a \$ 145.00 quintal**

Obtenga mejores cosechas con SEMILLAS SELECCIONADAS.

PROYECTO COOPERATIVO DE SEMILLAS C.N.P. — M.A.G.

## 750 empleados públicos reciben subsidios de Bienestar Social

De acuerdo a las normas, que rigen, la Dirección General de Bienestar Social, otorga subsidios familiares actualmente a unos 750 empleados públicos, en vez recibidos en ascendente de los \$ 300.00 al mes. Dentro de este grupo de servidores públicos, se encuentran telegrafistas, telefonistas, porte-

ros, auxiliares de policía de Villas y Pueblos, conserjes y mensajeros.

Un monto aproximado de — \$ 78.750.00 (setenta y ocho mil setecientos cincuenta colones) al mes, comprenden las planillas respectivas, ya que el promedio de hijos, de cada uno de los casos, asciende a 7 y el subsidio es de \$ 11.250.00 (once mil colones) por cada niño menor de 15 años.

Además de este tipo de subsidios, existe otro que se otorga a inválidos, ancianos, mujeres abandonadas y otros atendidos en la actualidad aproximadamente una cantidad de 300 personas, a los cuales se les proporciona entre otros, viveres semanales y se les ayuda con la cuota para el pago de alquiler domiciliario.

Este es otro de los programas que lleva a cabo la Dirección General de Bienestar Social, con los que procura mejoramiento a familias de escasos recursos, mediante y de acuerdo con la ley constitutiva de esa Institución, ampara este tipo de auxilio.

**— EL PATO DONALD —**





Primer semestre:

EXPORTAMOS \$ 511.140.390,80

IMPORTAMOS \$ 525.374.069,20

Una ligera diferencia muestra las estadísticas de importación y exportación del movimiento económico de nuestro país en el campo de venta y compra de mercaderías en el exterior.

Así lo informa la Dirección General de Estadística y Censos en un informe ofrecido ayer a nuestro periódico, en el cual se dice que el monto de las importaciones hechas por Costa Rica, en el primer semestre del presente año ascendió a 78.989.248 dólares en tanto que las exportaciones ascendieron a la totalidad de 78.517.352 dólares. Estas cifras reducidas a colonas arrojan la cantidad de \$ 525.374.069,20, las importaciones mientras que las exportaciones \$ 511.140.390,80.

El Director de la citada dependencia Lic. René Sánchez, desglosó las importaciones con las siguientes especificaciones y cantidades de dinero.

- Materia prima y minería... \$ 20.440.768,70.
- Materia prima para la agricultura y la fabricación \$ 2.706.667,00.
- Bienes de Consumo no duradero... \$ 14.974.839,80.
- Bienes de Consumo duraderos \$ 10.252.109,00.
- Bienes de Capital para la industria y minería \$ 6.997.868,75.
- Bienes de Capital para la agricultura \$ 1.278.710,35.
- Bienes de capital para la Construcción... \$ 2.719.346,05.
- Bienes Capital para el Transporte \$ 5.964.621,50.
- Otros Bienes de capital... \$ 3.228.505,68.
- Material de construcción \$ 4.758.137,20.
- Combustible y lubricantes \$ 4.185.644,00.

# LOS BONOS DEL ICE SI SON NEGOCIABLES

## VENTAJAS DE LOS BONOS ICE 8%

- Casi duplican su capital en 10 años
- 8% de interés anual
- Los intereses se pagan puntualmente cada 3 meses en el Banco Central
- Sorteos trimestrales
- Los intereses que se ganan no pagan impuestos
- Están garantizados con el capital del ICE

Cuando usted compra BONOS ICE 8% tiene la completa seguridad de que en cualquier momento puede disponer de su inversión.

## Interviene Unión Médica en problema hospitalario

Viene de la Página PRIMERA

Sistema Hospitalario han comunicado que de no resolverseles el serio problema que afrontan, se verán abocados al cierre, por la falta de dinero con que atender sus necesidades, así como el pago del personal. Son vastos mil liones lo que debe el Gobierno a los hospitales de todo el país.

Tanto el Hospital San Rafael de Puntarenas, como el Dr. Carlos Luis Valverde de San Ramón, han comunicado que tienen varios meses de atraso en el pago de salarios. También otros hospitales entre los que se cuentan el de San Carlos, Liberia, Quepos y Grecia, confrontan situaciones similares, según dijeron funcionarios del Gobierno en el día de ayer.

El Dr. José Ma. Antillón Montenegro, Presidente de la Unión Médica Nacional, atendiendo instancia del personal médico y administrativo del Hospital ramo-

nense, se dirigió ante el Director Interino del Consejo Técnico de Asistencia Médico Social, Dr. Edgar Cabezas, Ministro de Salubridad Pública, Dr. Alvaro Aguilar Peralta y Ministro de Hacienda Lic. Hernández Piedra, haciéndoles ver que tiene sumo interés en gestionar y que se logre una inmediata atención de ese serio problema.

Por su parte el Dr. Aguilar Peralta, titular de Salubridad, al ser interrogado sobre esta crítica situación hospitalaria, rehusó hacer comentarios al respecto, detallar si había alguna posibilidad de resolver el problema o se le estaba dando la atención que amerita.

También el Ministro de Hacienda Lic. Hernández Piedra, fue interrogado en relación al caso, diciendo que no había perspectivas inmediatas a atender el pago de las subvenciones que el Gobierno, tiene atrasadas al Sistema Hospitalario.

## INSTALADA 1ra. PLANTA PURIFICADORA DE AGUA

Viene de la Página PRIMERA de instalación y acondicionamiento fue efectuado por obreros del SNAAP bajo la supervisión de técnicos de esa Institución.

Al acto de inauguración asistió el señor Presidente de la República Prof. Trejos Fernández, el Presidente de la Asamblea Legislativa Lic. Rodrigo Carazo, y los Ministros de Salubridad Pública y Relaciones Exteriores, por su orden, Dr. Aguilar Peralta y Lic. Lara Bustamante.

El señor Embajador de la República Federal de Alemania Conde de Herdenberg, pronunció un elocuente discurso explicando las motivaciones de la amplitudísima colaboración que su gobierno no está dando a Costa Rica. Expresó que esta colaboración fue gestionada durante la precipitación de cenizas volcánicas. Agregó que Costa Rica atravesaba una situación difícil queafortunadamente cesó. Pero que era

necesario dotar a ciertas poblaciones con unidades purificadoras de agua potable. Dijo pues que para su satisfacción personal, el gobierno de su país dio respuesta inmediata a la solicitud de ayuda. Terminó agregando que "por eso es que hoy sentimos la honda satisfacción de entregar a este bello país esas plantas".

El señor Presidente Trejos puso en marcha las unidades purificadoras de la planta purificadora y de inmediato se inició el proceso mediante el cual la población de una vasta área del sur de San José empezó a recibir agua potable. Y otras plantas serán instaladas en Desamparados y en la Ciudadela Rodrigo Facio en Ipis de Golcechocha.

En el acto tuvieron participación el Ministro de Relaciones, el de Salubridad Pública, Presidente de la Junta Directiva del SNAAP y otros funcionarios de la Institución.



HAY BONOS DE:

\$100-\$500-\$1.000-\$5.000-\$10.000-\$25.000



Solicite más informes en la Tesorería del ICE en Barrio Aranjuez, Teléfono 22-44-22

INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

se habla mucho de *seriosa* EL BRASIER QUE SI MODELA

# Editorial

## CAMPAÑA CONTRA VENEZUELA

En las paredes de la ciudad han aparecido pegados unos hojas propagandísticas. Su sello es inconfundible, como también la infamia que trata de lanzarse sobre el gobierno y el pueblo de Venezuela. Y nosotros no vamos a permanecer callados, ante esta infamia contra los hermanos venezolanos.

Es preciso aclarar, para evitar confusiones, que los presos políticos que actualmente hay en Venezuela, están allí por delitos cometidos contra el Estado representado por un gobierno legítimamente electo por el pueblo, en forma abrumadora y mayoritaria, en elecciones libres, bajo la metralleta de los comunistas que se opusieron sistemáticamente a toda consulta popular. Ellos sabían de antemano que el veredicto sería favorable a la Democracia.

Otros están tras las rejas, por sus actos criminales contra el pueblo: bombas, ráfagas de ametralladoras, granadas de mano, se han lanzado contra el pueblo en supuestos "ataentados", que no son más que expresiones feroces de la impotencia roja en Venezuela.

Algunos están presos por fusilar campesinos en las montañas, para obligar a los demás, por medio del terror, a servirles de rescudo. No han conseguido más que el repudio público y el vacío de las juventudes.

Los demás, están presos por asaltar bancos y robar en oficinas particulares las planillas destinadas al pago de obreros y trabajadores, con lo cual pretenden subvencionar parte de sus actividades criminales.

Todos, aún los más empedernidos, han tenido la garantía que ellos negaron a quienes se les opusieron: jueces probos, abogados hábiles, el amparo de la ley.

Los dirigentes como Gustavo Machado, millonario comunista, toda la vida gureado en la Universidad, fueron puestos, bajo el mandato de la Ley, en prisión, por sus actividades ilegales. Pero ninguno sufrió torturas, ni han realizado en Venezuela juicios "populares" para llevarlos al paredón. Cosa que acostumbran los regímenes comunistas.

Luego, esta propaganda que pretende infamar a Venezuela, desatada por orden de los comunistas, es ridícula, falsa, mentirosa. Y se vuelve contra sus autores. Porque el pueblo, con ese instinto para buscar la verdad, ha comenzado a tachar los pasquines y en lugar de pedir que se liberte a los criminales venezolanos, se pide que liberten a los miles de cubanos presos arbitrariamente por los rojos del Caribe. Con el simple expediente de tachar una palabra, el pueblo ajusta cuenta a los mentecates.

## Debe promulgarse ley que humanice corridas de toros

Un proyecto de ley cuyo autor es el Lic. Oscar Chacón Oliviera, Director Administrativo de la Asamblea Legislativa, y para humanizar las corridas de toros, fue aprobado ayer en primer debate.

Nos satisfacía la noticia y creemos que debe aprobarse ese proyecto, que prohíbe la aflicción de público al ruedo, con lo que

se evitarán los muertos y lesionados que dejan siempre como estela fatal las llamadas fiestas cívicas. Prohíbe además la muerte del toro y exige que se tomen medidas para evitar que se le maltrate.

Naturalmente, son muchos los partidarios de ese número popular y rítmico de los festejos cívicos; también de las corridas de toros genuinas como se practican en España y otros países latinoamericanos de ascendencia hispana. Pero creemos vivir en una época en la cual se han superado especulaciones sangrientas, como lo que hacían las delicias del populacho en los tiempos antiguos, principalmente en la época romana, cuando los emperadores de la decadencia ofrecían a la plebe "panem et circens" (pan y juegos) para procurarse su simpatía y hacerse perdonar su despotismo y vicios. Creemos que con lo terriblemente mortífera y sangrienta que ha llegado a ser la guerra moderna para que, en los preciosos períodos de paz, busquemos solazarnos en espectáculos gárgicos y cruentos.

Así como posiblemente se apruebe este proyecto en definitiva, convendría que se reestructurara la totalidad de los festejos populares, de fin de año en San José y en su fecha respectiva en las cabeceras provinciales y cantonales. Convendría que los espectáculos que se ofrecen sean novedosos y de alto nivel cultural. Está un harto de pólvora, de files de "disfraces" inspidos y aburridos, bailes públicos que son explosiones de prociadencia, música mala y, sobre todo, licor en abundancia, una verdadera avalancha de bebidas espirituosas.

Un país que gasta centenares de millones en educación pública merece festejos más selectos.

## ARTE MODERNO A BORDO!

BILBAO, 21 (AP). — Una exposición de arte moderno argentino fue inaugurada hoy a bordo de la turbonave "Argentina" surta en este puerto.

La muestra se compone de 38 cuadros, grabados y esculturas de otros tantos artistas argentinos. Todas las obras han sido producidas durante los últimos diez años.

Al frente de esta embajada artística flotante viene Luis Jorge Duhale, director del Museo de Arte Moderno bonaerense.

## LO QUE SIGNIFICA VIET NAM DEL SUR PARA EL FUTURO DE ASIA

Por Harold Holt, M. P., Primer Ministro de Australia

La opinión pública de Australia cree que el Viet Nam del Sur está librándose una batalla crítica por el futuro de la humanidad, explica el Sr. Holt. "Es te confío es el gímbo del re lo del comunismo en Asia".

Asia se ha convertido en un dinámico teatro de fermento social y cambios económicos, revolucionarios. Esta región tiene países de ricos recursos y antiguas civilizaciones. La mayoría de los cuales se encuentran en un período de variadas y espectaculares camos.

Sin embargo, no hay nación de Asia que pueda sentirse segura ante la agresión comunista que hoy amenaza al pueblo de Vietnam del Sur. Por eso creo que, en toda justicia podría presentarse a los críticos a quienes les disgustan las medidas que están tomándose para defender a ese perturbado país, el "científico" Viet Nam del Sur, el cual formará parte del continente asiático dominado por los comunistas.

En Australia creemos que en el Vietnam del Sur está librándose una crítica batalla por el futuro de la humanidad. Este conflicto es un símbolo del reto del comunismo en Asia.

Quizás, los australiano, nos inclinamos a ver las cosas en términos simples y directos, pero también solemos afrontar las situaciones tal como se presentan y en este caso, para nosotros, la situación está clara a los ojos. Estos fueron los mismos términos simples y directos en que consideramos nuestra participación en la Primera y Segunda Guerra Mundial. A nuestro modo de ver la de Vietnam del Sur es una lucha vital para la libertad humana.

Como vemos la cuestión desde ese punto de vista, Australia está prestandole asistencia militar y también ayuda económica y técnica a Vietnam del Sur. En la actualidad tenemos en ese país un contingente de combate de 4.500 hombres con elementos de apoyo, inclusive helicópteros, unos 100 asesores especializados en la guerra de la selva y una unidad aérea de transporte.

En la parte económica y técnica, Australia ha enviado dos equipos sanitarios que están prestando servicios médicos y adiestrando enfermeros. Hemos instalado un sistema de abastecimiento de agua y enviado una gran cantidad de equipo de comunicaciones y transportes. También tenemos allí expertos que trabajan en campos especializados, como el de la agricultura, y actualmente hay unos 600 voluntarios que reciben instrucción en Australia. Estas actividades civiles continuarán y ampliarán en el futuro.

Las escuelas rurales de ese país han recibido un millón de libros de texto. En Australia, y también hemos enviado otros artículos, como materiales para techos, molinos de viento, herramientas manuales; radios; frazadas y alimentos.

Y existe un precedente en apoyo de esta política. Allí por el mes de octubre el Presidente de los Estados Unidos, que a la sazón era el General Eisenhower, decidió prestar ayuda económica y militar a Vietnam del Sur para contribuir a su desarrollo de nación victoriosa. Durante los cinco años siguientes ese país hizo progresos económicos y sociales que algunos observadores consideraron extraordinarios. Pero la marcha de ese progreso no lo detuvieron los sudvietnamitas, sino que la interrumpieron los vietnamitas del norte con su campaña de subversión, terror e infiltración y finalmente por medio de una agresión organizada.

Naturalmente, en años subsiguientes, los Estados Unidos han ido aumentando de manera gradual la ayuda militar y económica a Vietnam del Sur.

Tal como ve Australia las cosas, la actitud positiva adoptada por los Estados Unidos en Asia ha inducido a otros países a actuar en ese continente y a ayudar a las naciones que están comenzando ahora para que puedan labrar su propio porvenir sin temores, sin la constante amenaza de una política que, re-

# RADAR

VIVIA dentro de sí mismo, en medio de las visiones grandiosas de un mundo titánico. Por sus oídos, cerrados a todo palpitar de vida, no entraban los sonidos de los cuales se llenan los pentagramas.



Vivia solo, desconfiado y huraño. Le rodeaba el desorden de los que se deshacen de todo formalismo y alimentan el cuerpo por obligación.

Pero dentro de sí se había un manantial inextinguible de ternura, y en su cerebro resonaban, como en una grandiosa catedral, los himnos más altos y las melodías más puras.

Amaba a Dios. Desde la altura de su genio le podía comprender mejor. Y amaba a Sus criaturas y a Su naturaleza.

Ahora que no le turbaban los sonidos de fuera, escuchaba más claramente las voces que Dios puso dentro de los hombres.

Era sordo, estaba achacoso y se acercaba a la ancianidad.

Pero el vigor le hacía temblar, y la inspiración le quemaba como una llama.

Vivia triste, solitario y pobre de bienes materiales. Pero sentía dentro la alegría de los privilegiados, que no es solamente carcajada, sino también humedad de lágrimas.

Y así, en medio de sus dolores físicos y de sus grandezas morales fue tomando cuerpo la voz del artista, para dejar a sus hermanos un monumento imperecedero de armonías, de espiritualidad y emociones.

En las noches le acicateaban los redobles, las llamas de la trompa y el clamor desatado de mil voces.

En las mañanas, cuando apuntaba el sol, luego de la noche insomne, las cadencias del violín se iban bordan do sobre las cinco líneas negras.

Y siempre la mirada puesta en el Señor...

Y el Amor, la Bondad y la Alegría.

Sobre el Dolor, la Incomprensión y la Tristeza.

Y del choque gigantesco de sus emociones, surgió la obra del músico, y nos llegó a todas las generaciones el mensaje de su voz, el testamento de su grandeza, la plenitud de su obra.

Nos dejó su Novena Sinfonía. Y junto a ella su nombre: Ludwig Van Beethoven.

*Roldán*

gún dice Mao Tse-Tung, el dictador de la China Comunista, "surge del poder de los fusiles".

La cuestión de la Paz de Vietnam es algo que concierne a los pueblos del mundo entero. Sin embargo se sienten más ansiosos ante la propaganda que describe al mundo libre como imperialista y al mundo del comunismo como benevolente y humanitario, cuando verdaderamente es todo lo contrario. Nadie ha luchado con más empeño por la paz de Vietnam que el Presidente de los Estados Unidos, el Sr. Johnson. Y no ha sido tampoco el único. La mayor parte del mundo lo apoya. Los que no quieren la paz son los de Hanoi y Pekín. Lo que desean éstos es la capitulación y una victoria del totalitarismo comunista.

Mi país cree en una paz que vaya acompañada del desarrollo de las naciones pequeñas a progresar y a desarrollarse a su propia manera. Esa es una paz vital; el comunismo brinda un

paz de cementerio.

Asia está despertando y los que viven allí afrontan el futuro con optimismo. Nosotros los australiano creemos que los Estados Unidos han hecho y están haciendo en Asia una labor de suma importancia. Ese esfuerzo, único en su clase, presta ayuda financiera y económica a los necesitados, protección militar a los débiles e inspira devoción en todas partes a la causa de la libertad. Lo que es más, el apoyo a ese concepto está generalizándose.

El Primer Ministro de Vietnam del Sur asistió recientemente a una reunión de los estados miembros de la Organización del Tratado del Sudeste del Asia, celebrada en Canberra. En dicha reunión se trataron no sólo asuntos de defensa y seguridad, sino que también se habló de la posibilidad de cooperación política, económica, social y cultural; con vistas a un futuro libre de la amenaza de la agresión y de la guerra.

## El barón Rothschild, de 70, se casó con una de 27

PARIS, 21 (AP). El Barón James Nathaniel de Rothschild desahó a su familia hoy y se casó con una acomodadora de teatro, cuarenta y tres años menor que él.

Rothschild, de 70 años, miembro de una de las familias más ricas del mundo, se casó con Yvette Honorine Choquet, de 27, que trabajaba como acomodadora hasta el mes pasado.

Durante la sencilla ceremonia, una mujer elegantemente vestida suspiró: "un príncipe y una pastora".



## Quien ha defendido la honestidad de una mujer no puede quedar obligado a continuar en su defensa cuando se percata de que es ligera de cascos

Confundidos y derrotados ante la opinión pública, veladamente recurren los de la Refinadora al infundio de que soy defensor de las compañías petroleras. Tan torpe avieso cargo me da la oportunidad brillante para fulminarlos, A quien defiende es al público consumidor, al país. Nos engañan una vez más. Les duele, a buen seguro, y con escorzo que les mueve a ira, mi tesis de que es el país el que debe ganar en esta batalla, y que si alguna concesión hicieran las compañías, es al país y jamás a los voraces de la Refinadora, a quien tendrá que hacérsela. Están locos de atar.

Dice en el presente artículo el Lic. Celso Gamboa Rodríguez

El contrato para el establecimiento de la Refinería, antes luz de esperanza para el pueblo costarricense, por obra y gracia de malvadas interpretaciones pretende hoy ser convertido en fuente de una de las más infames expoliaciones que recuerda la historia de nuestras contrataciones con empresas extranjeras. Por eso, sin pecar de deslealtad para con el país, frente a lo que estamos viendo y palpando, tenemos que salir al ataque de lo que otrora defendimos. Quien ha defendido la honestidad de una mujer no puede quedar obligado a continuar en su defensa cuando se percata de que es ligera de cascos. Lo contrario es, ni más menos, lo que en su caso pretende Refinadora.

Diez millones de colones al año, a base de instituirlo en comisionista para la compra del petróleo, es nada menos que lo que le regala Refinadora a Allied Chemical Corporation, como si tan simple operación no pudiera ella hacerla directamente. Y de qué manera pretende justificar eso? Muy simple y cínicamente: QUE SE TRATA DE UN ACTO DE ADMINISTRACION. Bendito sea Dios! Como si a la luz de la lógica más elemental, de la moral y también de la ley, el acto de administración pudiera consistir en regalar a manos llenas, máxime si en este caso, tan insólita prodigalidad va en perjuicio del Estado, socio minoritario de la empresa. Al tiempo en que el contrato era tramitado, callaron los de Refinadora semejante maniobra. Y la callaron porque, de haberla musitado siquiera, la contratación estaría hoy en el pudridero.

Dijeron los de Refinadora, y hasta hace poco lo juraban, que el precio de la gasolina y del diesel no experimentaría alza, y ahora, por boca de ellos nada menos, atónitos, nos damos cuenta de que, con sus desmedidas ambiciones de lucro, pretenden provocarlo.

Para llenarse aún más los bolsillos a costa del confiado pueblo costarricense, los de Refinadora no escatiman medios. El caso del costo del procesamiento de cada barril de petróleo es otro. Quieren que se les reconozca más o menos setenta y cinco céntimos más que aquel que cobran otras refinerías en Centro América,

El sobreprecio que pretenden en el procesamiento de cada barril de petróleo y el a que aspiran en la venta del diesel, de la gasolina y confín, que en conjunto significa ya una suma considerable, vendrá a traducirse en aumento que soportar el público consumidor, y desde luego, en burla sangrienta de las acarameladas y fementidas promesas de abaratamiento con que se nos engatusara.

El contrato estipula, el precio de la refinería. Ahora resulta que cuesta más de setenta y un millones de colones. Y con qué salen para justificarlo? Simplemente con que era un precio mínimo, y desde luego, que de ahí para arriba pudieron llegar hasta la estratosfera si en gana le hubiera venido. Para invertir más de la suma fijada en la contratación, tratándose de algo tan importante, necesariamente tenían que consultar con el Estado. Pero para ellos, por lo visto, el Estado valía y vale tanto como un cerro a la izquierda. Así, del jaez de ésta, son todas las interpretaciones de los felices y dichosos refinadores.

Y todo eso, que es infame, como que ha sido urdido a la sombra de lo pactado y en contra de lo pactado, los de Refinadora pretenden ahora que, por haber defendido la contratación cuando era objeto de trámite, tengamos hoy que defendérselo también. Qué clase de disciplina quieren imponernos! Olvidan que en materia de intereses nacional la única disciplina admisible es la que imponga ese interés y no el particular de unos cuantos que quieren, a pierna suelta, vivir a costa del sudor y de las congojas del pueblo.

Confundidos y derrotados ante la opinión pública, veladamente han recurrido los de Refinadora al infundio de que soy defensor de las compañías petroleras. Tan torpe cuanto avieso cargo me da la oportunidad brillante para fulminarlos una vez más. Cuando la contratación estaba en trámite, con nombre y apellidos, y no valiéndome de pseudónimos ni de dóciles parientes que firmaran lo que yo escribía, publiqué una serie de artículos en contra de las compañías petroleras. Los conceptos que entonces expuse, que responden a justa explosión con-

tra el trato inhumano que por lo general el gran capital internacional da a los pueblos y países a donde llega, los mantengo mientras un trato así persista. Saquen de nuevo a la luz pública cuanto entonces dije y escribí. Sáquenlo por cuanto para mí es motivo de justo orgullo. Sáquenlo por cuanto ello es además prueba elocuente de que para decir lo que pienso no me escondo tras de un "furrís" pseudónimo. No estoy defendiendo hoy a quienes atacó. Mis ataques contra las compañías han venido a culminar a la postre con la integración de una comisión investigadora, lo que, sin vanidad de petulante, me produce honda satisfacción. A quien defiende es al público consumidor, al país. No engañen una vez más. Les duele, a buen seguro, y con escorzo que les mueve a ira, mi tesis de que, es el país quien debe ganar en esta batalla, y que si alguna concesión hicieran las compañías, es al país, y jamás a los voraces de Refinadora, a quien tendrán que hacérsela. Están locos de atar.

No pocos de los diputados que votaron la contratación están hoy arrepentidos frente a lo que, a base de las tenebrosas interpretaciones que al contrato pretende darle Refinadora, le espera al país. Municipios, Cámaras y la opinión pública en general, están contra Refinadora. Esas actitudes de hoy, venidas de ciudadanos y de corporaciones que quieren a la Patria, constituyen el más quemante anatema contra Refinadora. Voz populi Vox Dei.

Pretenden los de Refinadora que, postrados ante su contrato, tengamos que continuar todos cuanto lo defendimos. Pretenden que eso es obligación que nos impone la defensa de otrora. Olvidan que somos ciudadanos dignos, para quienes la única disciplina, en caso como éste, es la que impone el interés nacional. No podemos, por lo que hicimos y dijimos antes, permanecer callados frente a lo que tiene los típicos caracteres de una expoliación en escala nacional, fraguada y preparada al amparo de interpretaciones contractuales rebosantes en una mala fe que mueve a indignación.

CELSE GAMBOA RODRIGUEZ



# SOCORRO MUTUO PROYECTA CREAR EL SIN DICATO DE RADIO

El Sindicato de Trabajadores de Radio y Televisión emite un comunicado de prensa dando a conocer importantes proyectos que están tramitando, se e ideas que se puntúan en elección dentro de las normas establecidas por su nueva junta

de gobierno. Uno de esos proyectos trata de crear una Sociedad de Socorro Mutuo, el que será sometido a conocimiento de los señores diputados en una fecha próxima. Con esto se ayudará a los productores propios que trabajan con tiempos con-

prados, sea en las radioemisoras o en las estaciones de televisión; y que no están asegurados. Al respecto, señala el boletín del Sindicato:

"Se ha pensado en formular un proyecto de ley para darle financiación adecuada a una Sociedad de Socorro Mutuo que procure evidente beneficio a todos los trabajadores y ex trabajadores de televisión y radio de modo que puedan obtenerse jubilaciones y otros beneficios en casos de desempleo o invalidez.

al reformarle se cumpla a cabalidad. Consideramos convenientemente que este Sindicato se pronuncie sobre el proyecto de ley del diputado Gutiérrez que establece normas para programas de televisión. Para estudiar ese proyecto se nombró una comisión integrada por los compañeros Angulo, Frutos y Molina.

### QUEREMOS REFORZARNOS

Invitamos a todos los que trabajan en empresas de televisión y de radio y a los antiguos afiliados a ese Sindicato para que reingresen. Nuestra tarea no debe concentrarse en una sola persona o en un solo grupo. Debemos contar con la activa participación de todos los asociados en diferentes comisiones. Nos corresponde dirigir pero no hacerlo todo. Los asuntos personalistas deben dejarse de lado

para que el espíritu de gremio, que ha hecho falta, prevalezca en una labor que requiere apoyo.

### NOSOTROS Y LOS EXTRANJEROS

Lucharemos porque se cumplan las leyes vigentes y ningún turista venga a desplazar a trabajadores costarricenses, pero esto no significa xenofobia. Buscamos convenios de reciprocidad en el ámbito latinoamericano y aceptaremos el ingreso de extranjeros que cumplan con las normas que nuestros estatutos establecen.

### REGLAMENTOS

La vida interna del Sindicato ha de ajustarse a reglamentos que deben acordarse.

Hay un proyecto de reglamento de debates y otro de carácter financiero sobre el cobro de cuotas. La Tesorería, la Secretaría y la Fiscalía requieren nuevas bases para un trabajo efectivo importante. Se llevarán cuidadosamente registros de asistencia a las reuniones, expedientes por faltas, los organismos de control de sus carnets. Necesitamos un censo general de todos los que trabajan en televisión y radio. Nos proponemos llegar a otorgar certificados, profesionales a través de organismos adecuados y otorgar reconocimiento público y el homenaje merecido a los pioneros de la radio, a los artistas, forjadores de programas y a nuestra tarea apenas está comenzando.

## El Presidente Municipal: Se cree dueño de la Corporación

El Presidente de la Corporación Municipal de San José, no solamente se cree dueño de los puestos de la Municipalidad, sino de la Corporación Municipal completa.

Así lo dijo el señor Alberto Sáenz Oreamuno, Jefe del Departamento de Servicios Generales de esa institución, ampliendo sus declaraciones de ayer a nuestro periódico y haciendo unas aclaraciones al respecto.

Sobre el caso, dijo fielmente el señor Oreamuno Sáenz: "Lo que efectivamente dije en mis declaraciones de ayer fue que el señor Oscar Saborío Alvarado, Presidente de esta Municipalidad, se está creyendo dueño de los puestos o plazas de funcionarios de esta entidad, y hasta de

la propia Corporación Municipal.

Por su parte el señor Saborío Alvarado, al ser entrevistado, por el redactor nuestro, hizo ver que ha sido el mismo don Fernando Sáenz, quien se ha creado un problema, en sus funciones. "Es cierto que fui a pedirle su renuncia al cargo que desempeña, pero ello se debe a que ahí las cosas no andan como debieran".

Con sus declaraciones y salidas a la prensa, solamente evidencia, terminó manifestando el Presidente Municipal de San José, señor Saborío Alvarado, que está desconectado y se encuentra fuera de la posición de un servidor municipal de su ciudad que debiera mantener.

## Junta Interamericana de Defensa vendrá al país

Viene de la Página PRIMERA todo Latinoamérica, como parte del cumplimiento de sus funciones.

En Costa Rica serán recibidos y atendidos por el Ministro de la Presidencia y de Seguridad Pública, arquitecto Diego Trejos Fonseca, por el Secretario de la Comandancia en Jefe, Coronel

Sergio Fernández y por el Director de la Guardia Civil, Coronel Marino Donato.

No se informó oficialmente cuánto tiempo permanecerán en el país los miembros de la Junta, ni cuál es el programa oficial que se ha elaborado para su recibimiento y permanencia.

## Ejecutivo se enfrenta a colegios profesionales

Viene de la Página PRIMERA El Gobierno Central se opuso rotundamente a que tales ventajas se agregaran a los dos mil

cuatrocientos colones, que se el nuevo salario mínimo para todos los profesionales que están prestándole sus servicios.

## Director del Departamento Industrial de Corpus Christi, Texas, llegó a Costa Rica

El señor Thomas L. McKeown, Director del Departamento de Desarrollo Industrial de la ciudad de Corpus Christi, Texas, llegó al país esta semana para trabajar con los comités de Desarrollo Industrial y Comunal de Heredia, Cartago y Limón. El señor McKeown es graduado en economía de la Universidad de Texas y fue representante de desarrollo comunal en la Comisión Industrial de Texas.

Ayer tuvo una entrevista con el señor Vice-Ministro de Industrias, don Joaquín Vargas Gené, para informarle acerca del trabajo que habrá de realizar en Costa Rica, bajo contrato con la División de Industrias de la Agencia para el Desarrollo Internacional (A.I.D.) de los Estados Unidos. Durante su visita al señor Vargas Gené le acompañaron los señores Robert Grey, Director de la División Industrial de A.I.D., y James E. Riley, funcionario encargado de los programas de promoción industrial.

Ayer mismo inició su programa de trabajo en Costa Rica que comprende asesoramiento idéntico a los Comités de Desarrollo Industrial y Comunal de Heredia y Cartago y al Comité Progresista del Atlántico (COPRA) con sede en Limón. Estos comités,

formados por distinguidos ciudadanos de cada localidad, se han constituido con el propósito de atraer nuevas industrias, estimular la inversión privada y contribuir al mejoramiento integral de la comunidad, dentro del espíritu de ayuda propia de la Alianza para el Progreso.

Para llevar a cabo este propósito los Comités, junto con el señor McKeown, prepararán las encuestas en las que se incluye toda la información básica sobre cada comunidad. Esta información la requieren los inversionistas para la ubicación de sus plantas industriales. Labor de cada comité es proporcionar la información que necesita para orientar mejor su futura inversión.

Los servicios del señor McKeown forman parte de las actividades del contrato regional suscrita entre la A.I.D. y la firma Conway Research, Inc. de Atlanta, Georgia. De acuerdo con los términos de este contrato, esta firma de consultores envía especialistas a los países latinoamericanos para trabajar en campos relacionados con la promoción industrial. El señor McKeown es el cuarto especialista que llega a Costa Rica conforme el citado contrato entre A.I.D. y Conway Research.

## La Goodrich proyecta establecerse aquí

Viene de la Página PRIMERA entrevistas con funcionarios del Ministerio de Industria y Comercio, recabando alguna información de interés para los fines que se persiguen.

Finalmente entregaron su deseo de presentar en breve un cuestionario que el Ministerio deberá llenar proporcionando alguna información que servirá de base para determinar el camino a seguir.

Aunque no puede darse como definitivo, se sabe que aquí encontraron los representantes de la Goodrich buenas condiciones para sus planes y excelentes perspectivas para llevarlo a cabo, dependiendo mucho la decisión que tomen de los informes que ha de administrarle el Gobierno conforme ya lo hemos dicho.

**La Municipalidad del Cantón Central de San José**  
DEPARTAMENTO DE INGENIERIA

**AVISA:**

A los señores Ingenieros, Arquitectos, Constructores Autorizados y público en general, que previamente a la tramitación de los planos de construcción, debe presentarse a la oficina de construcciones de esta Municipalidad, con dos semanas de anticipación, la solicitud de permiso junto con tres copias del plano catastrado del lote, con el objeto de marcar en ellos el alineamiento oficial. La Dirección Técnica no tramitará los permisos de construcción que no hayan llenado requisito previo a partir del primero de noviembre.  
San José, 18 de octubre de 1966.

**Fernando López Herrera,**  
GOBERNADOR DE LA PROVINCIA  
EJECUTIVO MUNICIPAL.

## Diputados verán futuras obras portuarias

Los diputados integrantes de la Comisión de Asuntos Económicos saldrán mañana temprano hacia la zona de Limón, atendiendo a una invitación del representante señor Neil Neil, con el propósito de visitar las futuras obras portuarias que habrán de realizarse en esa provincia mediante un préstamo por 44 millones de dólares que el Gobierno ha venido gestionando con el Banco Mundial.

Como la mencionada Comisión ha estado estudiando ese proyecto y se presta a dar el dictamen correspondiente, se ha querido que haya una visita para que los diputados puedan formar mejor juicio en el propio lugar donde las obras se realizarán.

El diputado Neil Neil informó a LA REPUBLICA que la salida será mañana sábado a las 4 de la mañana por carretera hasta Siquirres y de allí se tomará el tren para Limón, donde la Comisión visitará en botes, las futuras obras de canalización. Después, los diputados se trasladarán a Limón el mismo sábado para dormir allí. El domingo temprano verán los sitios de Moja y Cieneguita en donde se ha hablado de instalar el posible nuevo puerto. De allí saldrán hacia Siquirres en tren para tomar el bus que los conducirá por carretera a San José, regresando en aviones la noche del domingo.



# EL MINISTERIO DE TRANSPORTES

## TRABAJA Y LO DEMUESTRA CON HECHOS, NO CON PALABRAS

Estas son las gráficas de los trabajos de mantenimiento de la carretera San Ramón - Barranca que sirven para rectificar la información inexacta que ciertos "medios informativos" se han dado a propalar con fines insospechados, tratando de engañar a un pueblo que ya está muy maduro y que ve realidades y no palabras.



Aspecto de uno de los deslizamientos producidos por los temporales.



Desvío de 200 metros que permite el tránsito seguro en uno de los deslizamientos.

Se tiene bachado un alto porcentaje del trayecto San Ramón - La Irma e inclusive se han controlado los deslizamientos de gran magnitud producidos por los temporales. En esta forma el Ministerio de Transportes le está dando mantenimiento a esta importante carretera y asegurando el tránsito sin peligro de los vehículos automotores.



Trabajadores y equipo del Ministerio de Transportes en labor de bachado a lo largo de todo el trayecto San Ramón - Barranca.



Vista parcial de la carretera debidamente bachada y lasirada que permite un rodaje seguro en todo el trayecto.



Un trailer de gran capacidad descargando lastre en un punto de la carretera.

**EN POCOS MESES SE INICIARA LA TERCERA ETAPA DE LA CARRETERA INTERAMERICANA CON UN COSTO DE ₡ 45.000.000.00 QUE COMPRENDE EL TRAYECTO SAN RAMON - CAÑAS Y PUNTARENAS CONTARA CON UNA DE LAS MEJORES CARRETERAS DEL PAIS.**



# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## MAS VICTIMAS DEL TERRORISMO VIETCONG

### Rusia lanzo vehiculo hacia la luna

**Viene de la Pagina PRIMERA**  
Artificial, indica que va dirigido a ser puesto en órbita al rededor del cuerpo celeste en lugar de descender en esos.

El Luna 12 es el cuarto asteroide selenita que lanzan los soviéticos este año hasta ahora ninguno de ellos ha transmitido fotos a la tierra desde una órbita lunar, paso importante hacia la elección de un lugar para un descenso tripulado.

El "Circunvolador" de Estados Unidos realizó esto en agosto.

El anuncio de la TASS no habló de una misión fotográfica, pero se cree que este es uno de los objetivos del Luna 12. En general los rusos no anuncian objetivos hasta que estos son cumplidos.

El asteroide fue lanzado a las 3.42 Est. El anuncio, cinco horas después, dijo que los contactos radiales muestran que los sistemas del mismo funcionamiento normalmente. Si todo va bien el Luna doce podría entrar en órbita el martes por la noche, hora de Moscú.

### \$ 1.60 por hora salario minimo para los norteamericanos

**WASHINGTON, 22 (AP)—**El octésimoingreso Congreso terminó su labor. Está hoy después de dos años de aprobar histórica legislación a un costo financiero sin precedentes.

Esta legislación fue de carácter casi revolucionario en los campos de bienestar social, derechos civiles y el uso de los poderes federales para proteger a los consumidores. Este Congreso asignó fondos por valor de 264.000 millones de dólares que es cifra récord.

119.000 millones el año pasado y unos 144.000 millones este año, incluso interés en la deuda de la nación. La total del año pasado fue de 2.400 millones de dólares menos que la que pidió el Presidente Johnson. La refundición de este año fue de unos 883 millones.

Una gran porción de ese total, desde luego, fue para el Departamento de Defensa y la guerra en Vietnam a costos que no están relacionados con la legislación social.

He aquí algunos de los principales logros de este Congreso: —Un programa de limitado cuidado hospitalario gratis y seguro de salud a poco costo para los ancianos a través de impuestos de seguro social.

—Programa para mejorar la educación primaria y secundaria a través de ayuda financiera a los distritos escolares para construir escuelas y centros educacionales, compra de libros de texto y otro equipo de enseñanza.

—Programa de ayuda financiera para educación superior a través de donativos y becas y para el adiestramiento de médicos dentistas y otros estudiantes médicos.

—Un programa para servicios de salud comunal incluye donativos a los Estados para inmunización en masa y la construcción de centros regionales y comunitarios de salud.

—Creación del Departamento de Transportes, el duodécimo de parlamento con rango ministerial, con responsabilidad de desarrollar un sistema coordinado de transporte en el país.

—Un aumento en el salario mínimo a 1.60 dólares por hora a partir de 1968 y extensión de la ley de horas y sueldos a ocho millones de obreros más.

### Barrientos excusa situación política brasileña

**LA PAZ, 22 (AP)—**El Presidente René Barrientos Ortuño declaró que viajará de todos modos a Brasil el lunes próximo, pese a la crisis parlamentaria presentada allí y a la decisión del Presidente del Senado y de otros cuatro parlamentarios bolivianos de no acompañarlo.

Al explicar las razones para su viaje en las actuales circunstancias políticas brasileñas, Barrientos dijo esta mañana en otra de sus quincenales conferencias de prensa:

"Mi gobierno ha reiterado en varias oportunidades ser muy respetuoso del principio de la libre determinación de los pueblos. Cada país tiene sus problemas y contratiempos, pero al margen de esas situaciones de política interna Brasil y Bolivia deben continuar sus esfuerzos conjuntos para lograr un mayor desarrollo.

"No debemos ser muy escrupulosos y paralizar la marcha hacia el desarrollo económico".

**SIDNEY, Australia, 22 (AP)—**El Presidente Johnson fue obsequiado hoy con dos canguros al bino y dijo que se los llevará a su rancho de Texas. Un canguro casero, de nombre Fred, por teneante al Primer Ministro Harold Holt, ha sido adiestrado para recoger la correspondencia del buzón de su amo en la casa de campo. Johnson dijo que qué él intente que uno de sus nuevos canguros vaya al buzón de su rancho de Texas para recoger los periódicos.

### Combatientes húngaros hacen demandas

**LONDRES, 22 (AP)—**La retirada de las tropas soviéticas de Hungría, la libertad inmediata de todos los presos políticos y elecciones libres, internacionalmente garantizadas, fueron demandas hoy por la Federación Mundial de Combatientes Húngaros por la libertad, en el décimo aniversario de alzamiento revolucionario anticomunista de Hungría aplastado por el ejército rojo.

Las demandas figuran en una declaración enviada al Primer Ministro Harold Wilson y al Secretario de Asuntos Extranjeros George Brown, de Gran Bretaña, por el General L. V. Veress, Presidente de los combatientes por la libertad, que vive en Londres.

Añadió que reiteran las principales demandas hechas "durante el alzamiento contra la dominación soviética".

La declaración expresa que "después de 10 años, las tácticas comunistas no pueden haber cambiado, pero el régimen no en el siglo XX... y las tropas soviéticas continúan ocupando a Hungría.

"Así, Hungría hoy sólo puede reiterar sus principales demandas, expresadas durante la revolución de hace 10 años.

La superficie está tranquila pero el murmullo del resentimiento es perfectamente audible en Hungría como en otros países de Europa Oriental que están bajo la dominación comunista soviética.

### Heridos en explosión de planta química

**MEXICO, 22 (AP)—**Dos trabajadores resultaron heridos hoy en dos explosiones que destruyeron una planta química en el suburbio de Aragón Inguarán de esta capital.

Las explosiones tuvieron lugar en la planta de salicilatos de México, en donde se maneja mate-

**SAIGON, 21. AP—**Los terroristas del Viet Cong atacaron tres veces hoy, en el ataque; más serio mataron o hirieron a 57 sudvietnamitas al explotar una mina de fabricación casera en un mercado público lleno de gente en el delta del Mekong. Dos atentados con granadas contra norteamericanos en Saigón fallaron.

Solamente hoy informó de cinco muertes en la lucha en tierra, mientras la que se acerca continuó al mismo ritmo disminuido por el clima de los últimos días. Aviones B52 procedentes de Guam, que vuelan a gran altura, entraron nuevamente en acción.

El comando estadounidense anunció la pérdida de dos aviones A4 de la marina durante 60 misiones sobre Vietnam del Norte ayer. Ambos pilotos fueron mencionados como desaparecidos, lo cual aumenta a 406 el número total de aviones norteamericanos perdidos en misión de bombardeo.

La mina terrorista explotó en Tracon; capital distrital a 120 kilómetros al suroeste de Saigón. Destrozó la fachada del mercado y dispersó fragmentos de hierro, vidrio y alambre de púas.

Nueve personas fueron muertas, incluyendo cuatro niños, un adulto y cuatro soldados vietnamitas.

Un resumen resultante de 48 pricipales resultantes serias para requerir hospitalización, dijo un vocero del gobierno. Treinta y tres eran civiles y otros quince vietnamitas eran soldados.

Un resumen revelado por la misión de los Estados Unidos esta semana enteró que 12 ataques terroristas del Viet Cong mataron a 20 personas, incluyendo un soldado norteamericano y le lesionaron a 30 más en un período de cinco días que terminó el mes pasado. Terroristas del Viet Cong también secuestraron; según se informa; 17 personas en los 12 ataques.

### Choca cargero norteamericano

**MANILA, domingo 23 (AP)—**El cargero S. S. Golden State, que propiedad norteamericana, chocó anoche con un barco a vapor costero filipino, y 26 de las personas que iban a bordo de este perecieron según pudo confirmarse.

Otros 150 pasajeros del M. V. Pioneer Leyte fueron sacados del mar por grupo de rescate, según se informó.

El choque ocurrió al Noroeste de la Base Naval norteamericana de Savidy Point, cerca de la ciudad de Cavite.

El Pioneer Leyte, propiedad de la línea naviera filipina Pioneer, realizaba travesía a las islas de Tacloban, Cebu y Cabil.

### Vuelven al trabajo huelguistas portuarios

**BUENOS AIRES, 22 (AP)—**La huelga portuaria pareció diluirse hoy al retornar al trabajo un 40 por ciento de los trabajadores de Buenos Aires bajo amenaza de despido.

Se informó que 70 barcos fueron tendidos hoy aquí por 1600 estibadores. La huelga estallada hace cuatro días involucra a unos 20.000 estibadores en todo el país.

Los inflamables. Setenta y cinco trabajadores estaban en la fábrica al ocurrir la primera explosión, que habría sido producida por vapores de ácido sulfúrico.

La explosión segunda causó un incendio que se extendió a edificios vecinos.

### Belaunde dará libertad a la prensa

**LIMA, 22 (AP)—**El Presidente Fernando Belaúnde afirmó que se dará a la prensa la más completa libertad de información, pero subrayó que es necesario que conozca sus deberes.

En un discurso pronunciado anoche en la inauguración de un nuevo edificio de la Corporación Regional de Comerciantes, Belaúnde comentó la reunión anual de la Sociedad Interamericana de Prensa.

Dijo en parte: "Yo quiero decir en este momento, en que está presente la Sociedad Interamericana de Prensa, que si damos libertad de prensa, si esta observa todos los deberes, y quiero rendir homenaje a los órganos de prensa que dicen la verdad y no mientan más la verdad y que por rendir o hacerse escuchar por la radio no dicen una palabra que siendo incierta pueda dañar a los intereses del país, que son los intereses superiores.

"No me opongo a que se critique los errores, no me opongo a que se denuncie los hechos que ocurren, pero al me opongo rotundamente a que se falsee la verdad. Y es conveniente, en una institución tan vinculada a la actividad nacional de tanta solemnidad, quitar caretas, hacer ver cómo en un momento que se ve en la Sociedad Interamericana de Prensa, se exagera y se cultiva, se magnifica la información falsa para que el gobierno sancione a los culpables y entonses hacer aparecer como si fueran los que en realidad no son sino traidores a la patria.

"Pero no creemos en la trampa. El gobierno ha sido, es y será democrático. El gobierno ha dado, dá y dará la más completa libertad de expresión. Pero confío en el buen juicio de nuestra propia prensa y radiodifusión nacional seria: en el buen juicio y en el sentido de captación y de penetración de la prensa extranjera que se hace respetar aquí.

### Valverán conversará sobre el problema de las Malvinas

**LONDRES, 22 (AP)—**Un vocero de la Oficina de Asuntos Extranjeros británico dijo esta noche que las futuras conversaciones con Argentina sobre la disputa en relación con las islas Malvinas se efectuarán probablemente a mediados de noviembre.

En reunión preliminar efectuada aquí el pasado julio, funcionarios de los dos países estuvieron conformes en continuar la búsqueda de una solución en Londres, en octubre.

El portavoz no dijo el motivo de la oposición de las conversaciones, en las que se espera Argentina formule una reclamación oficial de su soberanía sobre las Malvinas.

La disputa sobre ese territorio se agudizó hace unas semanas, al secuestrar un grupo de extremistas de derecha argentinos un avión y forzarlo a aterrizar en las islas.

Esta demostración del sentimiento argentino no tuvo consecuencias, porque el grupo se entregó a las autoridades británicas de las Malvinas y fue devuelto por barco a su patria.

Funcionarios británicos han dicho que se rehusarán discutir la cuestión de soberanía de las Malvinas en las conversaciones con Argentina, pero que están dispuestos a liberalizar su comercio y comunicaciones con Argentina.

### Guatemala en el Comité ejecutivo del café

**NUEVA YORK, 22 (AP)—**Brasil, Colombia, Ecuador, Guatemala y México fueron elegidos para formar el Comité Ejecutivo de la Oficina Panamericana del Café al terminar anoche en la organización de 15 países la tinoconferencia productores de café su reunión anual en Nueva York.

El Salvador y Venezuela fueron designados miembros alternos. Juan Rebolledo Clement, de México, fue elegido Presidente y Fernando Montes Vespertino, de El Salvador, presidente de los días en las oficinas de la Organización Panamericana.

### Johnson a Townsville

**TOWNSVILLE, Australia 23** El Presidente de Estados Unidos Lyndon B. Johnson y su esposa llegaron a las 8.42 de hoy (19:42 Est. del sábado) a Townsville, precedentes de Brisbane, en la última etapa de su recorrido por Australia.

### Prosigue la conferencia de la SIP

**LIMA, 22 (AP)—**Finalizada la lectura de los informes sobre la situación de la prensa en las Irs Americas, la vigésimo segunda asamblea general de la Sociedad Interamericana de Prensa, se inauguró el martes próximo con un discurso que pronunció el Presidente Fernando Belaúnde Terry, del Perú.

Durante dos días, el viernes y hoy, la Comisión de la Libertad de Prensa, escuchó los mencionados informes y en algunos casos se produjeron movidos de bates, en especial con la lectura de "La Prensa" de Nicaragua y "Hoy" de Chile.

Los delegados de las tres Américas tendrán mañana su primera día de descanso. Los planes que tenían para ver la corrida de toros en la plaza de Acho han tenido que ser modificados, al suspenderse el festejo por los tres días ocasionados por el terremoto del lunes último en la plaza más vieja de las Américas.

En el programa de mañana figura un almuerzo en la biblioteca de la apertura de la Asamblea General, se reunirá la Junta de Directores de la SIP, exo presidente honorario es Alberto Galaza Paz de "La Prensa" de Buenos Aires e Integran William K. Elliott, de The Pacific News, Washington, Estados Unidos; Otis Chandler, de Los Angeles Times, de California; Manuel Cisneros de "La Crónica" de Lima; Daymond D. Dix, de The Daily Record, de Wooster, Ohio; Les Hills, de Knight Newspapers, de Estados Unidos; Rodolfo Junto de la Vega, de El Norte, de Montecrey; Diana Julio de Massot, de Nueva York; y el Profesor G. Bohia Blanca, Argentina; Julio de Mesquita Filho, de O Estado de Sao Paulo, Brasil; Manoel F. Do Nascimento Brito, de Jornal de Brasil, de Rio de Janeiro; Albert J. Nevins, de la Revista Mercury, de Nueva York; Enrique Norés de Principios, de Córdoba, Charles E. Scripps, de Scripps-Howard Newspapers, de Estados Unidos; Napoleón Viera Altamirano, de El Diario de Hoy, San Salvador; el Salvador; y John C. A. White, de The Journal Bulletin, de Providence, Rhode Island, Estados Unidos.



# MT BUSCA AUTORIZACION PARA PRESTAMO DE 44 MILLONES DE DOLARES

El Ministerio de Transportes ha enviado un plan a la Asamblea Legislativa mediante el cual se busca la autorización del

cuerpo legislativo para obtener un préstamo de 44 millones de dólares con una entidad bancaria aún no indicada.

Fuentes enteradas dijeron que la Asamblea estaba a punto de aprobar esta autorización,

ya que —se expuso— ese préstamo es decisivo para el desarrollo de las obras de transporte entre las que fueron mencionadas algu-

nas en los puertos de Limón y Puntarenas, carretera a Limón y otros proyectos de envergadura.

## Peligro mortal por puente malo en zona de Cartago

Vecinos de San Cristóbal y Llano de los Angeles en jurisdicción de Cartago, han enviado un mensaje urgente al Ministerio de Transportes. Ing. José Joaquín Rodríguez informaría que

existe mortal peligro en el puente entre San Cristóbal y Llano de los Angeles, parte de cuya estructura se encuentra podrida y amenaza con derribarse. Los vecinos piden que el MT inspeccione el puente y se proceda a

su reparación "antes de que ocurra una tragedia con quien sabe cuántas muertes", advirtieron en su mensaje, copia de cual nos fue enviado por los interesados.

## CAJA FINANCIARA PLAN PILOTO DE SALUD

La Caja Costarricense de Seguro Social, de acuerdo con conversaciones que se han produc-

do, financiará un vasto programa médico asistencial y de sanidad en tres diferentes zonas del país.

del país.

A este acuerdo llegaron el Ministro de Salubridad, Dr. Alvaro Aguilar Peralta y el Gerente de la Caja de Seguro Social, Dr. Fernando E. Salazar Pradilla, en la reunión que ambos sostuvieron en el despacho del primero ayer. Sobre el tema, el Ministro Aguilar Peralta manifestó que se iniciará el plan piloto en el Cantón La Unión, donde la Caja tiene su más alto porcentaje de asegurados. Los objetivos son ampliar las instalaciones médico asistenciales que el Ministerio, tiene ahí, y el personal para realizar el plan de saneamiento ambiental y hacer un estudio integral de los problemas en salud, principalmente en cuanto a letrificación, vacunación, lucha contra parásitos intestinales, etc., para tratar de resolverlos en forma efectiva y pronto. El programa en general tendrá un costo aproximado de \$ 300,000.

La Caja se encargará del financiamiento de la construcción de letrinas, cuya administración estará a cargo de la Municipalidad local, que cobrará módicamente las letrinas a los vecinos y estos dineros recuperados, serán invertidos de nuevo en programas similares a efectuarse en el Cantón Valverde Vega, de Alajuela, y en Jiménez de Cartago.

## Sobrante de presupuesto judicial financiará reforma penitenciaria

La reforma penitenciaria en forma total será financiada con el excedente que queda una vez cubierto el presupuesto del Poder Judicial que sobrepasa los cinco millones de colones, según el proyecto presentado por los diputados cartagineses Dr. Fernando Guzmán Mata y Lic. Jorge Luis Villanueva Badilla.

ARTICULO 19.—Adiciónase el artículo 99 de la Ley de Planificación N° 3087 del 31 de enero de 1963, con el siguiente párrafo:

El Departamento deberá necesariamente incluir en los proyectos de Presupuesto una suma no menor de cinco millones de colones para invertirlos en la construcción y mantenimiento de los edificios de las instituciones de readaptación a cargo del Consejo Superior de Defensa Social, enumeradas en el inciso 3º del Art. 19 de la Ley de Defensa Social N° 1636 del 17 de setiembre de 1953.

La partida mencionada se tomará del exceso que resulte de la suma presupuesta por el Poder Judicial para cubrir sus necesidades fundamentales en cada período fiscal, en relación con la suma que a este Poder le corresponde de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 177 de la Constitución Política.

ARTICULO 20.—El Consejo Superior de Defensa Social deberá preparar sin demora los planes de inversión de los recursos a que se refiere el artículo 19 de esta ley a fin de que las obras de construcción en el mismo mencionadas, se inicien durante el año 1968. Para este efecto podrá contratar empréstitos en el país o en el exterior con la garantía de los recursos que ese artículo señala.

ARTICULO 30.—Esta ley es de orden público, reforma o deroga cualquier disposición legal que se le oponga, y rige a partir de su publicación.

Como es sabido, por disposición constitucional se otorgó para cubrir las necesidades fundamentales del Poder Judicial una suma no menor del 6 por ciento de los ingresos ordinarios que el proyecto de presupuesto de la República hubiere calculado para el año económico correspondiente. Y el mismo precepto constitucional estipula "que cuando esa suma resultare superior a la requerida para cubrir las necesidades fundamentales del Poder Judicial, el Departamento encargado de la preparación anual de los proyectos de presupuesto incluirá la diferencia como exceso, con un plan de inversión adicional, para que la Asamblea Legislativa determine lo que corresponde.

Por experiencia se sabe que ese 6 por ciento de los ingresos ordinarios ha resultado superior al requerido para satisfacer las necesidades del Poder Judicial y que el exceso generalmente ha sobrepasado los cinco millones de colones por año, suma que se propone tomar para financiar — en su totalidad — la reforma penitenciaria que es de tanta urgencia.

El proyecto es simple y dice:

LA ASAMBLEA LEGISLATIVA. DECRETA:



SILLA VOLANTE — Este piloto, norteamericano se mantiene cómodamente sentado en el aire con una silla volante, impulsada por un motor de reacción, que promete tener numerosas aplicaciones militares y civiles en el transporte de hombres y equipo a lugares de otra manera inaccesibles.

## Colaboración de la juventud en campaña mundial contra hambre

Para conmemorar el 21º Aniversario de la FAO, el Comité Estudiantil Mexicano Pro Naciones Unidas, ha preparado una exposición para hacer un llamado a las Juventudes del Mundo para que colaboren en la Campaña Mundial contra el Hambre.

resada en dar a conocer al Mundo Libre algunas de sus encuestas y estudios sobre los trabajos que se han realizado para combatir el hambre en el mundo. Se hará un llamado a la juventud de este país para que conjuntamente con las juventudes de otros países se interesen — e intervengan — en estos problemas mundiales.

## Aparatos para vuelo sin avión son probados satisfactoriamente

En E.E.U. se han efectuado con éxito sesenta pruebas de nuevos aparatos con los que una persona puede volar como suscitada de forma silenciosa. Uno es la "Silla Volante", que permite al operador ir cómodamente sentado mientras manobra en el aire. El otro es una variante en la cual la persona se mantiene en posición erguida. Con cualquiera de ellos puede estacionarse una persona sobre un punto determinado durante quince minutos y hacer vuelos de 20 kilómetros. Las máquinas tienen usos civiles y militares evidentes. Para propósitos militares se está desarrollando un tercer dispositivo que se llama "cinturón volante". Se llevará puesto poco más o menos como un corsé e impulsará a lo que lo lleve a velocidades de hasta 100 kilómetros por hora.

mandos pasan por encima de los hombros de la persona. Dan la propulsión dos chorros de gas dirigidos hacia abajo por tubos de forma similar a la de una Y invertida, situados detrás del operador. Este se mantiene derecho y equilibrado durante el vuelo variando la fuerza del empuje de los dos chorros con los mandos manuales, y variando la dirección de la propulsión mediante movimientos de los brazos y de los hombros.

Los aparatos se pueden utilizar para trasladar a un hombre a lugares remotos e inaccesibles por otro procedimiento, para trabajos científicos o de salvamento; para pasar por encima de campos de minas, de aguas infestadas de tiburones o impenetrables por cualquier otra causa, ciénagas, selvas espesas o colinas abruptas.

Las versiones son derivadas del famoso "Cinturón cohete", inventado en los Estados Unidos en 1961 y que ha demostrado ser útil y seguro en más de 2,500 pruebas y vuelos de demostración. Sin embargo, el cinturón cohete que se lleva sujeto a la cintura y a los hombros sólo permite vuelos de pocos segundos y de no más de 250 metros de longitud. Los nuevos aparatos tienen un guía silencioso atado a una motocicleta en el cual están los mandos al alcance de la mano del operador. En la silla volante, estos

En operaciones militares estos dispositivos podrían transportar tropas detrás de las líneas enemigas, (volando por debajo del alcance del radar); colocar elementos avanzados de una fuerza de desembarco más allá de las minas. Estos aparatos aún no están listos para los ciudadanos que quisieran volar a su trabajo y regresar a casa volando por encima de los tejados, pero se acercan más que ninguna otra máquina al antiguo sueño del hombre de volar por los aires con la facilidad de los pájaros.

## Seguro Social protege a 422 mil trabajadores

La CCSS cerró el año 1965 con 422.300 trabajadores protegidos: 130 mil activos y 292.300 familiares.

Esto significa que el 23 por ciento de las personas económicamente activas en el país estaban cubiertas por el Seguro Social con una cifra bastante alta comparativamente con años anteriores.

## Electo nuevo directorio de la ANDE

Ayer los treinta y seis miembros directivos de la Asociación Nacional de Educadores (ANDE), eligió al directorio que cumplirá funciones por un año a partir de esta fecha. La junta quedó integrada del siguiente modo: Prof. Everardo Chávez Sobó, Presidente (reelecto); Prof. Jerónimo García Campos, Vicepresidente; Prof. José Miguel Villalobos Villalobos, secretario general; Profesor Jorge Salas González, tesorero; Prof. Jorge Vargas Lleras; Secretario de Actas y Prof. José María Chaverri Picado, fiscal.



Anúnciese en "LA REPUBLICA"

COHETE INDIVIDUAL. — La foto muestra a un hombre que se sienta sobre las copas de los árboles impulsado por sistema dual de vuelo inventado en los Estados Unidos, y con el cual se puede permanecer en el aire hasta quince minutos y recorrer distancias de hasta 20 kilómetros.

**A LA OPINION PUBLICA**

**La Unión de Empleados del Banco de Costa Rica**

deplora las publicaciones que sobre algunas negociaciones han venido apareciendo sistemáticamente en la prensa nacional.

No intenta esta Unión juzgar los asuntos en debate porque ello no le corresponde. No obstante, con base en el inciso (a) del artículo 3º de sus estatutos y en consideración a que algunos de sus afiliados sirven en secciones técnicas, que pudieron haber emitido en cumplimiento de su deber, opiniones en informes descritos como confidenciales, advierte: que de aquí en adelante permanecerá, con base en sus objetivos, alerta para defender a sus afiliados cuando se considere oportuno; porque, si bien publicaciones como las que se están comentando lesionan el prestigio de la Institución en su conjunto, ello no podrá comprometer jamás la moralidad de su propio personal que siempre ha cumplido con su deber,

independientemente de quienes a ella llegan y se van.

Quizá es harto ocioso, pero públicamente queremos instar a todo el personal del Banco, afiliado o no, para que como hasta ahora, continúen manifestando en sus informes verbales o escritos, con honradez y valentía, sus opiniones sobre los asuntos que se le confían, porque es así únicamente como se puede contribuir a la defensa del patrimonio de nuestra querida Institución.

El personal del Banco como un todo debe, pues, sin temores, continuar cumpliendo con su deber y estar unido y tranquilo, porque mientras ello ocurra, jamás habrá luchas aisladas.

**LA UNION DE EMPLEADOS EN ESAS CIRCUNSTANCIAS ESTARA AHORA Y SIEMPRE DE SU LADO.**

**Comerciales**

Dej movimiento, comercial que publica La Gaceta, tomamos la siguiente referencia para los lectores de nuestro diario.

—Don José Antonio Abreu Echeverría vendió por el precio de cincuenta mil colones, el establecimiento mercantil o negocio de papetería "Habana" o "Establecimiento Habana", situado en esta ciudad a Juan Restoy y Compañía Limitada, sociedad de responsabilidad limitada de esta plaza.

—Por escritura otorgada ante el notario José Lu Quesada Fonseca, don Eugenio Guillermo Doram Trejos protocolizó acta de Estatutos y Directiva de la Sociedad "Soberano Capítulo de Masones del Real Arco de Costa Rica, Número Uno.

—Los señores Willy Adolfo Albert Hesse Guthe y Olivia Esquivel Ferrández, constituyeron la sociedad de hecho nada "Zuramina Sociedad Anónima" domiciliada en San José con un capital de un mil colones. Objeto: actividades mineras de exploración y explotación; plazo 30 años.

—Por escritura otorgada ante el notario Héctor Guevara Urbina se ha constituido "Estró Sociedad Anónima", domiciliada en Puntarenas, Duración, veinticinco años. Objeto: el comercio en general y en especial la promoción de arrendamiento de bienes. Presidente, Abelardo Esquivel Jiménez. Secretario, Aminta Rojas Solórzano.

—Por escritura otorgada ante el notario Manuel A. Rodríguez Cervantes, la señorita Claudia Castro Monge, Gerente de "Tienda Reviens Limitada", protocolizó acta por la cual quedó adicionada la cláusula de la escritura constitutiva de la sociedad en el sentido de que ésta se dedicará también a actividades industriales.

—Los señores Hernando González Truque y Ramón Aguilar Wuriño constituyeron la sociedad "Carlo Sociedad Anónima", domiciliada en San José. Objeto: el comercio, la industria y la agricultura en general. Término, cinco años. Capital, doce mil colones.

**Un millón costarán casetas en paradas de buses**

Un vasto proyecto de instalación de unas mil casetas, en diferentes puntos de recepción de pasajeros en toda la capital, se está ejecutando con la inversión de aproximadamente un millón de colones.

La Corporación Municipal Jostina, celebró un contrato con la firma publicitaria "COPRO LI" que hizo la oferta de pagarle la cantidad de ₡ 5.00 millones suales por cada una de esas casetas, que servirán para resguardar a las personas de la lluvia y sol mientras esperan buses. El gerente de esta firma industrial, don Teodoro Zamora, el conocido "Toco Zamora", dijo que ya se confeccionaron varios diseños de diferentes tipos de estas casetas, siendo el costo total de cada una ₡ 12,000.

Después de haber celebrado la firma del respectivo contrato con la municipalidad local, el Sr. Zamora dijo que tanto él como sus socios en la empresa, esperan el permiso que el Ministerio de Transportes, debe dar para proceder a su debida instalación. Las casetas se colocarán sobre las aceras o a la orilla de las mismas, para dar cobijo a las personas que esperan auto buses y en las mismas se colocarán grandes rótulos o anuncios comerciales, que es el fin perseguido por los promotores del proyecto.

**Municipio de Cartago no acepta que se le rebajen ₡ 300.000**

La Municipalidad de Cartago, en reciente sesión, acordó oponerse a una disposición del Proyecto de Ley de Presupuesto elaborado por el Poder Ejecutivo, en que se dedican ₡ 300,000 (trescientos mil colones) del impuesto al cemento que corresponde a la Corporación para forzar la subvención estatal al Colegio San Luis Gonzaga.

El Municipio alega que esos dos millones, no se podrá llevar a cabo el anhelado plan de dotar a Cartago de un adecuado servicio de cloacas y alcantarillado, y quedará sin ejecución un importante empréstito que está para ser aprobado a su favor.

Copia de un carta con las objeciones de la Municipalidad de Cartago fue enviada a la Comisión de Hacienda de la Asamblea Legislativa, a la Oficina de Planificación y al Ministerio de Hacienda.

El Colegio San Luis Gonzaga bajo administración municipal viene sufriendo desde hace bome tiempo dificultades econó-



Apárese a la derecha el Sr. Antonio Tascán, Director del Colegio Secundario de Cañas acompañado de su señora esposa durante la visita a una de las cooperativas de vivienda en Chiriquí, Panamá, auspiciadas por el Instituto de Vivienda y

Urbanismo panameño, la AID, y la Federación de Cooperativas de Vivienda. Aparece con ellos el señor Eladio Triabaldos, Jefe Técnico de la Oficina Regional de IVU en Chiriquí.

**— EL FANTASMA —**



Anúnciese en "LA REPUBLICA"



**Exportaciones  
de cebolla hacen  
subir el precio**

Se comentaba ayer en círculos del comercio el alto precio que ha alcanzado en las últimas semanas la cebolla, como consecuencia de las repetidas exportaciones que se han venido haciendo a países vecinos, especialmente a Panamá.

El comentario se hacía en relación con la queja de consumidores por el precio del artículo, pues en estos días se ha estado vendiendo a dos colones y cincuenta céntimos la libra, después de haber estado a precios mucho más bajas.

Se insistió en la conveniencia de que las autoridades tomen a su cargo el control de los precios, pero ya se vio claro que cuando la Dirección General de Comercio Interior quiso intervenir fijando precios a ese y otros artículos, se encontró con una gran oposición de los comerciantes y poco apoyo del público que no llegó a juzgar indispensable esta intervención.

**Charlas educativas  
para vecinos  
de Cartago**

Los promotores comunales de los programas de Extensión Cultural y Divulgación de la C.C.S.S. han celebrado reuniones en Guadalupe de Cartago. Se explicaron problemas relacionados con la salud, Psicología y planeamiento familiar, de gran utilidad para los padres de familia, asegurados o no asegurados.

En esta actividad han colaborado, el director de la escuela, la Jefe de Enfermeras de la Unidad Sanitaria de Cartago, Srta. Elsie Esquivel y el Dr. Edwin Miranda, Clínica Periferica Dr. Clorito Picado.

Voceros de la C.C.S.S. dijeron que el vecindario de Guadalupe ha respondido con entusiasmo a estas charlas educativas.

El resto del ciclo de tres reuniones será aprovechado por otros médicos, para hablar sobre nuevos aspectos en el campo de la salud, y para proyectar cortos cinematográficos de interés permanente.

**\$5.000 en equipo  
entrega Bienestar  
Social a Centro  
Comunal**

Para el Centro Comunal de Quebrada Honda de Nicoya, la Dirección General de Bienestar Social entregó un valioso equipo donado por Unicef, el cual comprende implementos para la enseñanza de artesanías manuales, corte, confección; tejidos; bordados; etc., para mujeres.

Comprende a la vez este equipo; material y herramientas para la enseñanza de carpintería, ebanistería; para varones y el costo del mismo se eleva a la suma de \$ 5.000,00.

El Centro Comunal de Quebrada Honda de Nicoya; tiene aproximadamente un mes de haber sido inaugurado y ya ha sido dotado de este valioso equipo; lo que es de ver muy claramente; el enorme interés que tiene la Dirección General de Bienestar Social de incrementar muy fuertemente esta clase de programas en comunidades lejanas del país en donde aún no se da; mediante el aprovechamiento de los recursos comunales y la ayuda de las instituciones locales; estatales e internacionales; se logra el mejoramiento socio-económico de los mismos.

En las comunidades que actualmente ha involucrado la Dirección General de Bienestar Social en esta clase de programas y se proyecta ampliar esta radio de acción, por lo menos en un cincuenta por ciento, al final de este año.

**EXCITATIVA AL PODER EJECUTIVO**

El diputado Carazo Odio presentó, en el capítulo de Proposiciones Varias, la siguiente moción: "Excitativa al Poder Ejecutivo para que atienda las razones expuestas por las Cámaras de Productores de Caña del Pacífico y de Productores de Caña del Atlántico, dirigidas al señor Ministro de Agricultura con fecha 17 de octubre y publicadas en la prensa

nacional el 20 de octubre y de conformidad con ellas, modifique el proyecto de decreto sometido a ese Poder por la Junta Directiva de la Liga Agrícola e Industrial de la Caña".

Después de que el proponente hizo una amplia exposición sobre los propósitos y alcances de la moción, fue aprobada por unanimidad.



**el nuevo Scout 800  
entrega, carga, empuja,  
remolca...ilo que usted pida!**

El nuevo International Scout 800 lo puede utilizar para reparo, servicio o en la finca. Transporta todo, desde herramientas hasta personal. Puede arrastrar un remolque o empujar una cuchilla. Usted encontrará innumerables usos para este "factótum" sobre ruedas. Vá adonde esté el trabajo, aunque no existan caminos. El Scout 800 es el vehículo más versátil que se ha construido. Seleccione el modelo: con propulsión en dos o cuatro ruedas. La transmisión de tres velocidades es standard o puede elegir la transmisión de cuatro

velocidades para cualquiera de los dos modelos. Elija su fuerza también. Económico motor standard de cuatro cilindros, 93 C.de F. El motor opcional turboalimentado, de 111 C. de F., da el poder de muchos de seis cilindros con gran economía. Selección amplia de accesorios, incluyendo toma-fuerza delantera o trasera. Parabrísas fijo y ventanas que suben y bajan son standard. Los techos cierran herméticamente, protegen de las inclemencias. Hay cinco techos disponibles, incluyendo un "travel-top" de acero, de longitud total... o puede tenerlo sin techo

alguno. Véanos para una demostración del manejo del International Scout. Descubra lo fácil que es tener el versátil Scout 800 para su clase de trabajo.



Distribuidores Exclusivos  
**MIGUEL MACAYA & CIA.**  
175 varas al Norte de la Iglesia del Carmen



# Déficit de caja por 60 millones

Viene de la Página PRIMERA

tamen, llamó al titular de la cartera de Hacienda para que explicara el procedimiento. El diputado Vicente Castro expresó que sin haber sido aprobados ninguno de los dos proyectos en sus mencionados no podrán ser autorizados contra esos ingresos, como se pretendía infanzilmen-

te. El Ministro Hernández Piedra expuso entonces la situación, manifestando que para financiar los gastos correspondientes a los meses de noviembre y diciembre de varias dependencias como constaba en el proyecto, incluso sueldos del personal, no hay de dónde tomar un cinco. Contestó a preguntas de los diputados

membros de la Comisión y con franqueza advirtió que el estado de la Hacienda Pública es de quiebra.

Dijo que no pueden tomarse más fondos del Banco Central de Costa Rica por impedirlo el Fondo Monetario Internacional no pueden obtenerse nuevos préstamos en el exterior para pagar deudas o simplemente gas-

tos ni se ha creído prudente, des pues de mucho pensarlo, emitir bonos con respaldo en el producto de los impuestos nuevos.

El Ministro, tras de referir la situación fiscal del Gobierno, dijo que está metido en una verdadera encrucijada y que estima que para final de año, el nuevo déficit de Caja llegará a

los 60 millones de colones.

Como solución a todos los problemas económicos el Lic. Hernández Piedra urgió a Asamblea tramitar los proyectos de nuevos impuestos, a las Ventas y Aumento del Territorial, pues de otra manera no habrá de dónde tomar fondos.

Con todo y eso, la situación en algunos casos es grave, pues no se pueden autorizar gastos para los meses de noviembre y diciembre en varias dependencias, incluso la Asamblea Legislativa, en los cuales se cuentan sueldos del personal que está trabajando y aunque los proyectos fueran aprobados a la mayor celeridad, no habría forma de recaudar los impuestos a tiempo según se cree.

## Trabajadores del transporte apoyan municipalización de buses

La Asociación de Trabajadores del Transporte, ha emitido un pronunciamiento favorable al proyecto de municipalización de los servicios del transporte remunerado de personas que tiene la Corporación Municipal del Cantón de Tibás.

En su última reunión la citada asociación, acordó por unanimidad pedirle al municipio que acepte la demanda de los vecinos, para hacerse cargo de esos servicios, porque así habría mejor administración y se evitarían las molestias ocasionadas por el maltrato que dan actualmente las empresas de buses a los trabajadores.

Sobre el caso dirigieron comunicación a los Regidores de San Juan de Tibás, en la cual, dicen: "Los dueños de buses, obligan a sus trabajadores (choferes) trabajar con vehículos en mal estado y recargados, poniendo así en peligro la vida de los cientos de usuarios y trabajadores". En otra parte de sus manifestaciones la Asociación de Trabajadores del Transporte dice:

Si la Municipalidad se hace cargo de ese servicio, la Asociación Nacional de Trabajadores del Transporte, que agrupa a casi la totalidad de los trabajadores de esa rama, está dispuesta a cooperar para el mejoramiento y el confort para el usuario y para la mejor organización de los servicios. Pues al mejorarse estos y organizarse mejor la administración, los trabajadores serán estimulados con el mejor trato y condiciones de trabajo.

Nuestra Asociación tiene alguna experiencia en el manejo de estas empresas y puede ayudarles en todo lo que sea posible, así los señores Regidores Municipales lo solicitan a nuestra organización.

Adelante señores municipales, a resolver el grave problema del transporte que confrontan los usuarios y que las Empresas particulares no pueden solucionar por su voracidad y sus ansias de más y más utilidades, sin importar los vecinos ni los trabajadores.

## DIRECTIVA DE EMPLEADOS DE LA CAJA RECTIFICA PUBLICACION

Miembros de la Junta Directiva de la A.E.S.S.C.R., (Asociación de Empleados del Seguro Social de Costa Rica), nos entregaron personalmente copia de la comunicación que enmendada insertamos, dirigida al Director de "La Nación". Dice:

Estimado señor:

Con el derecho de réplica que nos asiste, mucho le agradecemos a Ud. dar publicidad a la siguiente aclaración obligada de nuestra parte:

Por el respeto que nos merece el Lic. Enrique Guier S. actual Ministro de Trabajo con quien nuestra Junta Directiva tuvo el día 13 de los corrientes una entrevista, en su Despacho, nos vemos obligados a manifestarle que el redactor que cubrió la información de nuestra entrevista tergiversó tendenciosamente los asuntos que se trataron en la misma, desconociendo que intenciones le impulsaron para con-

signar intrigas y maledicencias, ajenas totalmente a la seriedad de nuestra organización.

El testimonio fehaciente del señor Ministro demostrará en cualquier momento que los términos de nuestra entrevista versaron sobre el asunto de la Vivienda que nuestro Sindicato está impulsando para facilitarles casa a los trabajadores de bajos salarios de la Caja. Hemos además patente nuestra inconformidad con los aumentos de salarios, al parecer desmedidos que se les hará a los altos jefes de la Institución.

En honor a la verdad, esto fue todo lo que se trató en dicha entrevista.

Somos de Ud., atentos y seguros servidores,

**JUNTA DIRECTIVA ASOCIACION EMPLEADOS SEGURO SOCIAL A.E.S.S. C.R.**

Guillermo Fernández Rovessi  
Presidente

## "Seguro Social"

ACTO ESPECIAL EN SAN RAMON

Recientemente, en la Escuela de Caple Orlich, unos 100 vecinos se congregaron convocados por los promotores comunales de la CCSS. El jefe administrativo de la sucursal de San Ramón señor Máximo Elizondo Mora comentó aspectos reglamentarios de los Seguros Sociales incidentes en los Actos de los Segurados. Ilustró su exposición con carteles alusivos.

Para continuar el programa iniciado en San Rafael, el 14 de Octubre se efectuará otra reunión.

ENSEÑANZA SOBRE VIDA FAMILIAR PARA MATRIMONIOS

En el sañón comunal de San Marcos de Tarrazú 8 de Octubre se efectuó una nueva reunión con nutrida asistencia de matrimonios que ha venido recibiendo enseñanzas útiles para la vida familiar, a través de conferencias que han dictado especialistas en las materias educativas incluidas en el programa del curso.

En esta ocasión habló sobre Psicología el doctor Edwin Sánchez Borbón, del personal médico del Hospital Central de la Caja.

El tema de alto nivel científico, lo expuso el doctor Sánchez Borbón con sencillez de diálogo, haciéndolo así de fácil comprensión para los asistentes no obstante que es una de las materias más complejas y profundas de la Psicología.

CONFERENCIA EN INSTITUTO DE LIBERIA

Fuentes de la CCSS informaron que hace poco se efectuó, en el Instituto de Guanacaste, una interesante reunión en que tomaron parte alumnos del Instituto y muchos vecinos, asegurados y no asegurados. La CCSS, deseará colaborar con el Instituto y con el Cuerpo de Paz - dijeron los Informantes - envío al señor Alvaro Vindas, jefe de Personal de Becas, quien dictó un motivo de la celebración de la Semana de Cooperación Profesional; sobre temas de importancia para todos los vecinos. Citó especialmente los programas de Becas de la CCSS que pueden aprovechar los estudiantes destacados para estudiar medicina, Servicio Social, Enfermería y otras materias. Esto motivó que los estudiantes se interesaran por obtener mayor información. Al final de la reunión fueron proyectadas películas educativas y de recreación.

CONSTANTE REVISION DE SISTEMAS

Para ensanchar y consolidar conocimientos, evaluar las experiencias alcanzadas y renovar procedimientos en referencia de los seguros, los Jefes administrativos de las sucursales de la CCSS celebran reuniones periódicas con el personal que trabaja bajo su dirección.

En las entrevistas, no sólo se intercambian y analizan las últimas informaciones sobre la marcha de la Institución, sino que se estudian sus leyes, reglamentos y métodos de trabajo para adquirir una completa capacitación y perfeccionar las técnicas de servir a los asegurados.

# AVISO

**A QUIENES INTERESE, SE HACE SABER: Que Danilo Cordero Vega, como Apoderado Generalísimo de la Sociedad "BENEFICIA DORA DEL SUR, SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA",**

ha establecido demanda contencioso administrativa contra "OFICINA DEL CAFE" impugnando la resolución tomada por esa Institución en sesión del diez de Octubre en curso que fijó un precio de liquidación para el café beneficiado por la Sociedad, correspondiente a la cosecha 1964-1965. Se les advierte que tienen derecho de apersonarse en autos como terceros legitimados pasivamente o como coadyuvantes, dentro del plazo mínimo de ocho días contados a partir de la última publicación de este aviso y bajo apercibimiento de continuar el procedimiento sin que haya lugar a practicarles, en estrados o en cualquiera otra forma, notificaciones de clase alguna. Artículos 39 y 45 párrafo 3º de la Ley Nº 3667 de 12 de Marzo de 1966. JUZGADO DE LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO Y CIVIL DE HACIENDA. San José, 20 de Octubre de 1966.

ANTONIO BIOLLEY  
Actuario

THOMAS EDUARDO ESTRADA M.  
Prosecretario.

- AGENTE SECRETO X -9- -



# Abogados no podrán demandar al Gobierno

Viene de la Página PRIMERA  
pliendo el decreto de salarios mi

nimos. El Licenciado Enrique Guier Sáenz, Titular de Trabajo, añadió: "no pueden deman-

dar al Estado todavía, porque la Ley dice que dentro de los presupuestos se considerarían los reajustes con motivo de los salarios mínimos, pero no podrán ponerse en práctica en tanto la A-

samblea Legislativa no haya a signado lo necesario.  
No podrían demandar al Estado porque en la Ley de Presupuesto no se cumplió otra Ley. Ahora, si la Asamblea Legisla-

tiva les niega tales aumentos o reajustes, entonces los señores de la Unión de Abogados podrán actuar", pero no contra el "gobierno", —concluyó manifestando el señor Ministro de Trabajo.

## SE ESTA COMETIENDO UNA BURLA CON LOS DESPEDIDOS

Dos ex-empleados del Ministerio de Granación, los señores José Francisco Aguilar Rodríguez y Pedro Andrés Lizano Bonilla, visitaron ayer nuestra redacción. Dijeron ser voceros de cerca de ciento cincuenta despididos del Ministerio de Granación, aproximadamente en la misma fecha que ellos, y que todos están atravesando una situación desesperante por que no hay forma de que los paguen sus prestaciones, a pesar de que presentaron las facturas para su tramitación de inmediato a la fecha de su cesantía, en mayo y junio, respectivamente.

paño. También dijeron que en qué ha quedado la ley que disponía que las prestaciones tenían ser liquidadas dentro de los cuarenta y cinco días siguientes a la fecha del despido, lo que resulta estrictamente absurdo.

La Asamblea Legislativa, o mejor dicho la fracción liberacionista de ella, dijeron para terminar, es nuestra única esperanza. Debería, por medio de una interpelación al Ministro de Hacienda o al Contralor General de la República, acelerar al máximo la tramitación y pago de las prestaciones, cuya falta repercute afuera a muchos hogares costarricenses.

## AUDITOR DE BANCOS SERA INTERPELADO

Viene de la Página PRIMERA  
tiones de crédito y créditos que se consiguen con los Bancos, pues en su afán de persecución a los ex compañeros de Junta Directiva en el Banco de Costa Rica y a importantes ciudadanos de la oposición, el señor Vargas Castro ha estado publicando datos que se consideran estrictamente confidenciales.

Es criterio de los diputados interesados en este asunto, que el señor Vargas Castro ha procedido en contra de las disposiciones que rigen las operaciones en

los Bancos. Sobre ese extremo será interpelado el señor Auditor General de Bancos por diputados de la Asamblea Legislativa.

De mantenerse el criterio de que el citado director bancario puede publicar tales informes sin restricciones de ninguna clase, se abriría un portillo grande y se sentaría un precedente para que en lo sucesivo, todas las operaciones bancarias puedan ser llevadas a la prensa y ventiladas en público sin ninguna reserva, lo que nunca ha ocurrido en Costa Rica.

Por todo lo dicho anteriormente, no cabe la menor duda que la interpelación planteará un asunto muy importante en el escándalo que el señor Vargas Castro ha querido formar para justificar el encargo que se le dio al ser nominado en el Banco de Costa Rica como director, después de que su candidatura para diputado por Guanacaste —que se le había prometido— fracasó durante la pasada campaña política.

### UNEMOP agradece a diputados

El señor Rodrigo Jiménez Laguna, Presidente de la UNEMOP, organización sindical que agrupa a varios miles de trabajadores, envió al Presidente de la Comisión de Asuntos Hacendarios de la Asamblea Legislativa, un mensaje de agradecimiento cuya copia transcribimos seguidamente:

"Las noticias de que ha sido resuelto favorablemente el delicado problema del Presupuesto del Ministerio de Transportes, sin afectar el interés de los trabajadores ni el desarrollo económico del país, robustece nuestra fe en la democracia.

UNEMOP por encargo de sus miles de socios agradece a los señores Diputados la comprensión y apoyo de que nos hicieron objeto."

Atentamente,  
Rodrigo Jiménez Laguna,  
Presidente UNEMOP.

### Bancos y comunidades brindan apoyo al MAG

Contestando la apelación que el Ministro de Agricultura hizo en el país el Banco de Crédito Agrícola de Cartago emitió un pronunciamiento en la siguiente forma:

"Nuestra Junta Directiva en sesión No. 356396, artículo 6, celebrada el 11 de octubre de los corrientes y atendiendo a su estimable carta de fecha 6 del presente mes. Acuerda manifestarle que comparte plenamente su criterio en el sentido de que la agricultura es la principal actividad del país y que necesita toda clase de apoyo moral y económico en la medida de posibilidad del Estado."

El Ministro de Agricultura Ing. Guillermo Yglesias recibió apoyo de las fuerzas vivas de San José. La nota fue emitida por la Municipalidad, la Junta Administrativa del Instituto Aeropecuario, los Profesores del Instituto Agropecuario, representantes del Poder Judicial, del Departamento de la Caja Costarricense del Seguro Social de la Escuela Justo Antonio Pío, el personal de correos y telégrafos, la Junta Progresista, la Asociación para el Desarrollo del Cantón de San José, Clubes 4—5 y Amas de Casa y todos los Clubes 4—5 del Cantón.

# Millones de horas voladas... Millones de kilómetros recorridos... EUROPA AMERICA AFRICA



Nuestros Fan Jets DC-8— "Los jets de potencia extra", tripulados por pilotos entrenados de una manera perfecta y con una experiencia de millones de kilómetros volados, son parte de nuestra modernísima organización.  
RECUERDE ESTO: Si desea recibir una atención personal en sus viajes, tanto en tierra como en el aire, vuele por IBERIA, Líneas Aéreas de España.

CONSULTE A SU AGENCIA DE VIAJES PREFERIDA. O A



**IBERIA**  
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

Avenida Primera - Edificio "Vázquez Dent"  
100 varas Norte Hotel Costa Rica  
Teléfonos: 21-33-11 — 21-34-11

LA COMPANIA DONDE UNICAMENTE EL AVION RECIBE MAS ATENCIONES QUE UD.

# LA DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTE AUTOMOTOR A LOS PROPIETARIOS DE VEHICULOS AUTOMOTORES

## AVISA

1.—Que los enteros para el pago de los derechos estarán al cobro desde el 1º de Noviembre de 1966 en la Sucursal del Banco Central situada en las instalaciones de esta Dirección.

2.—Que previa presentación del recibo de circulación cancelado, se entregarán los marchamos para placas de matrícula, en el Departamento de Contaduría de esta Dirección.

3.—Que la REVISION DE VEHICULOS DE SERVICIO PUBLICO (AUTOBUSES Y TAXIS) Y DE CARGA, se iniciará el 1º de noviembre y finalizará el 27 de diciembre de 1966. Agotado dicho plazo se procederá a la detención de todo vehículo de estos tipos que circule con placas no revalidadas o no porten el marchamo de REVISION distintivo que se colocará en el lado interior derecho del parabrisas.

4.—La revisión se llevará a cabo en las instalaciones de la Dirección General de Transporte Automotor, sitas en el costado norte del Estadio Nacional, de las siete a las dieciocho horas.

### 5.—REQUISITOS EXIGIDOS:

#### a) AUTOMOVILES DE SERVICIO PUBLICO (TAXIS).

1.—Conjuntamente con el vehículo deben acompañar el entero cancelado, la póliza al día del Instituto Nacional de Seguros, la tarjeta de identificación expedida por el Departamento de Transporte Remunerado de Personas y la cédula de identidad (millonaria) del propietario del vehículo.

2.—Se exigirá buen estado de motores, transmisión, frenos (de pie y de mano), dirección, focos, luces interiores, limpiaparabrisas, vidrios, carrocería, tapicería y pintura.

3.—Deberán estar provistos de un extinguidor para incendios tipo pequeño de hielo seco o polvo químico en buen estado.

4.—Deberán tener instalado el marcador de tarifas o autorización provisional del Departamento de Transporte Remunerado de Personas para no portarlo.

5.—Mostrar pólizas vigentes de seguro que cubran responsabilidad por lesión o muerte de personas por un monto mínimo de ₡ 20.000.00 por persona y ₡ 40.000.00 por accidente. Responsabilidad civil por daños a la propiedad de terceros por un monto mínimo de ₡ 5.000.00 por accidente.

#### b) AUTOBUSES.

1.—Motores en perfecto estado de funcionamiento y principalmente los inyectores de los vehículos que emplean aceite diesel como combustible.

2.—Buen estado, de frenos (de pie y de mano), dirección y luces de ciudad, interiores, de carretera, direccionales y de estacionamiento.

3.—Parabrisas y ventanillas deberán tener vidrios de seguridad o plástico transparente. Las ventanillas deben abrir y cerrar fácilmente.

4.—Tapicería general en buen estado.

5.—Cada unidad deberá estar provista de un extinguidor de hielo seco o polvo químico de regular tamaño grabado con el número de placa del vehículo y aprobado por el I. N. S.

6.—Para los autobuses que hacen servicio en el Area Metropolitana de San José, se exigirá que tengan dos puertas laterales y una de emergencia atrás o en el costado izquierdo de la unidad. La puerta lateral trasera debe poder ser accionada por el chofer cuando la unidad traiga dispositivo de fábrica. Caso contrario, esa puerta debe estar acondicionada para permanecer abierta.

7.—Que no se aceptará ningún vehículo con derrame de combustible.

8.—Estar provistos de un sistema eléctrico o mecánico de aviso para que el pasajero pueda indicar el lugar donde desea bajarse.

9.—Carrocería, llantas, asientos y pintura en general en buen estado.

10.—Póliza del Instituto Nacional de Seguros con coberturas de responsabilidad civil por lesión o muerte de personas: ₡ 20.000 por persona y ₡ 40.000 por accidente. Contra daños a propiedad ajena: ₡ 10.000 por accidente.

11.—Cada unidad deberá estar provista de un contador de marcas según el Artículo 37 de la Ley Nº 3503.

12.—Exhibir en lugar visible la tarjeta de capacidad autorizada.

### 13.—Medidas exigidas:

Altura del piso al techo: 1.80 m. mínima

Anchura total: 2.50 m. máximo

Distancia entre espaldares de los asientos: 0.70 m. mínima

Ancho del pasadizo: 0.49 m. aprox.

Ancho de puertas: 0.62 m. mínima

Altura de puertas: 1.80 m. mínima

### c) VEHICULOS DE CARGA:

1.—Motores en buen estado, principalmente los inyectores de los vehículos que emplean aceite diesel como combustible. Cajas de cambio en buen estado y debidamente revisadas.

2.—Sistemas de frenos en buen estado, de ser posible con sistemas de seguridad colocados.

### 3.—Luces:

a) Direccionales.

b) De ciudad y de carretera.

c) De estacionamiento, parte delantera y trasera.

A los furgones, remolques y semiremolques se les exigirá también: a) Luces o señales de peligro colocadas en la parte frontal superior de la carrocería; b) Luces indicadores del ancho del vehículo, colocadas en la parte superior de los costados derecho e izquierdo del vehículo, color rojo o verde; c) Luces traseras de peligro colocadas en la parte superior de la carrocería.

4.—Sistemas de limpiadores dobles del parabrisas delantero.

5.—Carrocerías en buen estado.

6.—Todo camión de carga debe estar provisto de un extinguidor de hielo seco o polvo químico de regular tamaño aceptado por el Instituto Nacional de Seguros.

7.—Los vehículos de carga de "plataforma" o aquellos que por sistema de operación no pueden instalar las luces de peligro anotadas en el punto 3, deberán tener colocadas:

a) En la parte trasera inferior de la carrocería y en los costados derecho e izquierdo, dos cintas de diez pulgadas de largo por dos de ancho de CINTA LUMINOSA REFLECTIVA DE COLOR ROJO.

b) En la parte delantera inferior de la carrocería, en los costados derecho e izquierdo, dos cintas de diez pulgadas de largo por dos de ancho de CINTA LUMINOSA REFLECTIVA COLOR ROJO.

8.—Estarán provistos todos los camiones de carga del país de DOS TRIANGULOS DE SEGURIDAD REFLECTIVOS COLOR ROJO, de acuerdo a la reforma del Reglamento de Tránsito del 27 de octubre de 1961, Decreto número 2843.

9.—A los vehículos de carga de seis o más llantas se les exigirá la presentación del permiso de Pesas y Dimensiones correspondientes a 1966.

6.—La revisión de vehículos de servicio público (autobuses y taxis) y de carga de SAN JOSE, ALAJUELA, CARTAGO, HEREDIA, se realizará en la CIUDAD CAPITAL. Próximamente la revisión se extenderá a las Provincias de GUANACASTE, LIMON Y PUNTARENAS en fecha que se avisará oportunamente.

7.—Se recomienda al público seguir todas las instrucciones que se le suministran con relación a los marchamos para placas ya que los duplicados de éstos tienen un valor de ₡ 20.00 el par.

## No habrá integración en servicios de salud

Voceros oficiales del Ministerio de Salubridad Pública dijeron ayer que ya no habrá integración en los servicios de salud, como se estaba proyectando entre ese organismo y la Caja de Seguro Social.

El Dr. Alvaro Aguilar Peralta, encargado de esa cartera a su regreso de Washington, a don se asistió a la última reunión de la Oficina Sanitaria Panamericana, dijo que una de las recomendaciones aprobadas, fue para que no se llegara a esa unificación, lo que traería como consecuencia la desaparición de uno de los organismos integrados.

En esa misma reunión se llegó a un acuerdo en el cual se formulará una política más decidida de sobrellevar los problemas de salud a nivel latinoamericano en cuanto a los Servicios Nacionales de Salud y su diversificación, a la mayor brevedad.

Continuó el Dr. Aguilar Peralta; esto, deberán llevar a cabo los Gobiernos, en acatamiento de los postulados de la Carta de Punta del Este. Se nombrarán cuatro Comisiones integradas por altos funcionarios de los Servicios de Seguridad en Salud del Continente las que se reunirán simultáneamente.

Finalmente terminó diciendo el Sr. Ministro de Salud, que la política de coordinación de actividades entre su despacho y la Caja de Seguro Social continuará adelante pero únicamente en cuanto a la coordinación de labores, para una mayor eficiencia en la prestación de servicios médicos para el pueblo. Esto no se llevará a cabo ningún perjuicio a ninguna de las instituciones y se continuarán los planes de trabajo de acuerdo con los planes aprobados en esta reunión continental, celebrada en la ciudad de Panamá.

Con este fin vendrá próximamente una misión para asesorar las entidades relacionadas con los problemas de salud, a efectos de que lleguen a mejor forma sus programas médicos, asistenciales.

## Proyecto para poner a producir a San Lucas

La Agencia Internacional para el Desarrollo (A.I.D.) tiene en estudio un proyecto para poner a producir a la Isla de San Lucas.

El plan propuesto, que probablemente será financiado por la A.I.D. hasta por una suma de \$ 685.000 (seiscientos ochenta y cinco mil dólares), daría ocupación a 125 personas en actividades de pesca, 30 en un astillero, 60 en una planta embotelladora, 10 en una planta para producir harina de pescado, 40 en la cría de 1.000 cerdos, 20 en la siembra de plátanos, 25 en la cría de hortalizas, 20 en el cruce de ganado, y 20 en labores de reforestación.

## Política de exportaciones de café a nuevos mercados

Requerida por la Oficina del Café, la Asociación de Exportadores del grano ha emitido pronunciamiento en cuanto a la política que debe observar el país en los casos de ventas que se hagan a mercados no tradicionales.

El pronunciamiento —cuyo texto no se ha dado a conocer, se refiere especialmente a la conveniencia de imponer sanciones a aquellos exportadores que envíen partidas a un país y luego sean reexportadas hacia otros, lo que constituye un serio perjuicio para la venta en mercados tradicionales en razón de los precios de nuestro café.

La Oficina del ramo está estudiando ese pronunciamiento y considerando la actitud que ha de seguirse en el futuro en cuanto a esas exportaciones, a fin de pronunciarse en forma oficial en los próximos días.



# Préstamo de \$ 5 millones para agricultura quedó asegurado

Viene de la Página PRIMERA

trado por el Banco Nacional de Costa Rica, e incluye los siguientes renglones: banana, piña, algodón y ganado.

Con esta recomendación del Director del Departamento para

el Hemisferio Occidental, puede considerarse que el préstamo está asegurado, pero según dijeron fuentes oficiales de la Oficina de Planificación es necesario para que se efectúe el desembolso, que el país haya resuelto ante el desequilibrio fiscal.

## INFORMACION SOBRE CREDITOS PEDIDA AL BANCO CENTRAL

Una amplia información que abarca varios extremos, será solicitada a los Bancos del Sistema Bancario Nacional de acuerdo con una proposición presentada por el diputado Fernando Vollo Jiménez ayer a la Comisión Permanente de Asuntos Económicos.

La proposición en referencia fue presentada al discutirse, en el seno de esa Comisión, el proyecto de Ley del Sistema Bancario Nacional y aprobada por los componentes de ella. Está concebida en los términos siguientes:

"Para que los Bancos del Sistema Bancario Nacional se sirvan enviar un cuadro comparativo 1948-1969 sobre los siguientes asuntos:

- 1.—Número de oficinas bancarias en el país.
  - 2.—Volumen de colocaciones.
  - 3.—Monto total de los depósitos en cuenta corriente.
  - 4.—Monto total de los depósitos en cuenta de ahorro.
- Además, para que el Banco Central dé información estadística sobre el volumen total de créditos existentes en Costa Rica antes de la fundación del Banco Nacional de Costa Rica (Banco Internacional en 1914) antes de la nacionalización bancaria en 1948 y en la actualidad, comparando esos datos con la población total del país para determinar el per cápita de colocaciones bancarias de los tres sistemas bancarios que han existido".

## LA DISTRIBUCION DEL CREDITO, LOS PLANES DE DESARROLLO Y LA INVERSION EXTRANJERA

- VI -

- El presente comentario se refiere al financiamiento de los programas de desarrollo, el tercero de los factores que determinan, con especial énfasis, la distribución del crédito bancario a través del Presupuesto Crediticio que prepara el Banco Central.
- La realidad en este campo ha sido la de que el Sistema Bancario Nacional ha dedicado sus esfuerzos a dotar a la economía de los recursos para estas actividades, antes conforme solamente a su criterio y posteriormente en coordinación, cada vez más estrecha, con la Oficina de Planificación. Veamos cómo se ha cumplido con esta labor.
- Los recursos que distribuye el Banco Central conforme al programa crediticio corresponden, según se ha explicado, al monto que los bancos comerciales pueden prestar a las personas. Los recursos bancarios provienen de fuentes internas (nacionales) y del exterior. En el primer caso se cuentan básicamente el capital y reservas de los bancos, las emisiones de bonos que hacen esas entidades, los depósitos del público y las operaciones o préstamos que les otorga el Banco Central. Los fondos de origen externo están constituidos de manera principal por empréstitos y líneas de crédito.
- En términos generales, la política del Sistema Bancario ha sido la de usar al máximo los recursos de origen tanto interno como externo, para llevar a cabo programas de desarrollo específicos. Interesa en esta nota destacar cómo los bancos nacionales han realizado una labor de mucho mérito en la consecución de fondos en el exterior para reforzar los recursos domésticos y llevar a cabo los programas de desarrollo en especial para los sectores agropecuario e industrial.
- En efecto, ya en 1952, muy pocos años después de la nacionalización bancaria, se puso en ejecución el Plan para la importación de Bienes de Capital aplicando para ello primero recursos internos exclusivamente y luego con la ayuda valiosa del Banco Mundial. El éxito de este plan, orientado y distribuido por los bancos nacionales en beneficio de la economía del país, ha permitido la colocación de 76.0 millones de colones y en la actualidad se está en negociaciones para obtener el empréstito número cinco con el Banco Mundial por \$ 33.1 millones de colones más. A su vez, las gestiones con el Banco Interamericano permitieron \$ 6.6 millones para desarrollo de cooperativas, \$ 20.0 para re-
- forzar los programas industriales y ya está aprobada una segunda operación por \$ 27.8 millones para este mismo fin. En el campo de la agricultura y ganadería, en años recientes se han canalizado fondos por \$ 165.9 millones y se han contratado otros \$ 49.7 millones cuyo desembolso se ha iniciado en parte. Finalmente, los bancos nacionales prestaron recientemente \$ 6.6 millones para programas de viviendas conforme a un préstamo negociado con el Banco Centroamericano de Integración Económica.
- En resumen, el Sistema Bancario ha logrado traer fondos del exterior, sólo para programas de desarrollo económico debidamente concebidos, por un monto de \$ 369.2 millones de colones y están en trámite otros \$ 99.3 o sea un total de \$ 468.5 millones. El volumen de estos negocios demuestra la confianza que las entidades prestamistas del exterior tienen en los bancos nacionales como magníficos canales de distribución de esta clase de crédito. No de otra manera puede interpretarse que en este programa hayan colaborado instituciones financieras internacionales como el Banco Mundial y el Banco Interamericano con cuatro empréstitos cada uno. La Agencia para el Desarrollo Internacional con dos y lo que es más elocuente, cuatro entidades bancarias privadas de Estados Unidos que han invertido en Costa Rica, por medio de una banca nacional organizada, un monto de 112.9 millones. Estos bancos son el Chase Manhattan Bank con un préstamo de \$ 56.6 millones para la actividad agropecuaria e industrial, el Bank of America NT & SA por \$ 33.1 para igual finalidad, \$ 6.6 millones del Continental Illinois National Bank para contrarrestar daños causados por el Volcán Irazú y finalmente, otro con el First National City Bank of New York por 16.6 para intensificar el programa bananero iniciado con recursos internos.
- Se citan las estadísticas anteriores con el objeto de dar a conocer la labor de los bancos nacionales en este campo, situación que al mismo tiempo permite al Banco Central un mejor control y distribución de los recursos. Igualmente para llamar la atención sobre estas experiencias que conducen a pensar que el país cuenta con un Sistema Bancario debidamente organizado cuya solidez económica merece la confianza de los inversionistas extranjeros.

COMISION DE COORDINACION  
BANCARIA  
SECRETARIA EJECUTIVA

### LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

# INVITA

al público en general (mayores de edad) a las siguientes actividades culturales y educativas que tendrán lugar en las salas de Teatro de sus Clínicas Periféricas y Unidad de Prestaciones Sociales durante la semana del 24 al 29 de octubre de 1958, de esta manera:

**CLINICA DR. RICARDO JIMENEZ NUÑEZ,**  
en Guadalupe

Martes 25 de octubre, a las 8:00 de la noche

"PUBERTAD, ADOLESCENCIA Y SUS PROBLEMAS" charla a cargo de la señora Elisa María B. de Alipizar y un distinguido grupo de enfermeras del Hospital Central del Seguro Social.

Esta charla es exclusivamente para personas adultas.

**CLINICA DR. CLORITO PICADO,**  
en Cinco Esquinas de Tibás

Miércoles 26 de octubre, a las 7:30 de la noche

"CORO, DANZAS Y NUMEROS SORPRESA" a cargo de un selecto grupo de alumnas del COLEGIO DEL ROSARIO.

**UNIDAD DE PRESTACIONES SOCIALES,**  
en Barrio Vasconia

Jueves 27 de octubre, a las 8:00 de la noche

Presentación del GRUPO DE TEATRO UNIVERSITARIO con la obra "EL APOLO DE BELLAC" de Jean Guraudoux. Previa a la presentación de la obra habrá una breve conferencia sobre LO QUE ES EL TEATRO, a cargo del Director del Grupo, Profesor don Daniel Gallegos Troyo.

**CLINICA DR. RICARDO MORENO CAÑAS,**  
en Barrio Cuba

Viernes 28 de octubre, a las 8:00 de la noche

Presentación del Grupo de Teatro Universitario con la obra "EL APOLO DE BELLAC" de Jean Guraudoux. Breve conferencia sobre "LO QUE ES EL TEATRO", previa a la presentación de la obra a cargo del Director del Grupo, Profesor don Daniel Gallegos Troyo.



Recorte este programa y guárdelo. Téngalo a mano para que recuerde nuestra invitación a todas estas actividades de interés permanente para el público en general.



## VARIAS DESTRUCCIONES OCASIONARON LLUVIAS

Las fuertes lluvias y vientos de gran intensidad que en los últimos días han azotado el Cantón de Acosta y sus alrededores, ocasionaron destrucción en numerosas propiedades, edificios e instalaciones públicas. El Jefe Político del Cantón, que informó al Ministro de Gobernación y Policía, manifestó que en varios distritos, se registraron daños de gran consideración y

fueron destruidos los hilos telefónicos, por lo que los habitantes se encuentran incomunicados. Así mismo en el centro de Acosta fue dañada la planta eléctrica, por lo que se encuentra sin servicios eléctricos. Un terraplén de aproximadamente unas 300 varas de longitud, se desprendió cayendo sobre la casa del señor Rodrigo Padilla Monge y otra próxima, que fueron inundadas

posteriormente. Varios caminos quedaron interrumpidos por desprendimientos de tierra.

Dichosamente no se presentaron daños personales, según los informes enviados al Ministerio.

Por su parte el Lic. Tattenbach Yglesias, titular de Gobernación, se concretó a enviar la siguiente nota al Jefe Político: "Sírvase enviar persona a enterarse a la mayor brevedad".

## Pilotes del muelle de Puntarenas resisten más años

Técnicos norteamericanos, especialmente venidos de la Zona del Canal de Panamá por gestiones de la Junta Directiva del Ferrocarril del Pacífico, han determinado que los pilotes del muelle

de Puntarenas se hallan en buen estado general y que resistirán más años.

Habiéndose rumoreado insistentemente que el estado del muelle era deplorable y que amenaza

ba una catástrofe, que podría ocurrir en cualquier momento si no se tomaban las providencias del caso, directores del Ferrocarril fueron a Panamá con el propósito de remanar gestiones para la venida de técnicos que pudieran dar a conocer un informe veraz.

Los técnicos vinieron. Se trata de ingenieros en asuntos portuarios que tienen larga experiencia en esa clase de labores. Llegados a Puntarenas, bajaron al fondo del mar y personalmente constataron el estado de los pilotes. Su informe ha sido satisfactorio.

Hay uno que otro pilote que debe ser cambiado, pero en general el conjunto resistirá la acción del agua por muchos años más. Mientras tanto se cambiarán las defensas que si están en mal estado.

## Directores de asociación nicoyana viajan a los Estados Unidos

Siete directivos de la Asociación Regional para el Desarrollo de la Península de Nicoya salieron para los Estados Unidos en viaje de observación y estudio patrocinado por la Agencia para el Desarrollo Internacional — (A.I.D.) — de ese país.

Son el Prof. Edgar Sánchez Matarría, Director Provincial de Enseñanza; Antonio N. Carrillo Morales, maestro en la Escuela Leonidas Briceño de Nicoya; Elmer Cuchillo Flores, Agente de Extensión Agrícola en Filadelfia; Santiago Moreno Navarro, Supervisor Regional de Escuelas de Nicoya; Nayib Nema Flores, Delegado de la Junta Rural de Crédito Agrícola del Banco Nacional de Costa Rica en Nandayure; Orlan Salazar Peñaranda, Educador Social Rural de la Agencia de Extensión en Santa Cruz y Luis Angel Bellavista Gaitero, administrador en una finca en Pavone, de Nandayure.

Todos ellos son miembros de la Junta Directiva de la Asociación Regional para el Desarrollo de la Península de Nicoya, entidad que desde su establecimiento en 1964 ha contado con el más amplio respaldo de la Oficina de Planificación de la Presidencia de la República y de la Misión de A.I.D. acreditada en Costa Rica.

Con el grupo viaja el señor Carlos Díez, Oficial de Asesoramiento de la A.I.D., quien les acompaña en su carácter de intérprete.

En los Estados Unidos, los miembros del grupo tendrán la oportunidad de observar en la práctica el trabajo que realizan

asociaciones similares a la de Nicoya que funcionan en el área tributaria del Valle del Tennessee.

Esta parte de su programa estará a cargo del señor Richard Kilbourne, Director de la "Tributary Area Development Associations" de la autoridad del Valle del Tennessee (TVA) quien estuvo en Costa Rica para colaborar en la organización de la Asociación Regional de Nicoya.

Además, los miembros del grupo visitarán cooperativas de electrificación rural que funcionan en esa área y proyectos de desarrollo industrial y comunal.

Su interés en este campo se explica por cuanto se ha organizado una cooperativa de electrificación rural en la península de Nicoya, de acuerdo con un convenio suscrito entre el Banco Nacional de Costa Rica, el Instituto Costarricense de Electricidad (ICE), las comunidades y la A.I.D.

La Asociación Regional para el Desarrollo de la Península de Nicoya es una organización de carácter privado de la que forman parte socios de los cuatro cantones que la integran: Santa Cruz, Nicoya, Carrillo y Nandayure.

En la foto que ilustra esta información están los siete miembros de su Junta Directiva que viajarán a los Estados Unidos, mientras escuchan al Ing. Agrónomo Gregorio Alfaro. El señor Alfaro fue Director Ejecutivo de la Asociación y participó en una gira de observación y estudio por los Estados Unidos.

## Ministro Yglesias interviene en el problema de la caña

Voceros autorizados del MAG lejanaron ayer que el Ministro Ing. Guillermo Yglesias Pacheco prepara una consulta extensa a la Procuraduría General de la República sobre el delicado problema que se ha suscitado con los productores de caña del país. Según las fuentes el Ministro di-

jo que tiene plena confianza en que el acuerdo causante del disturbio no se firmará, pues advirtió "lesiona fuertemente los intereses de los pequeños productores a quienes el gobierno y el MAG especialmente se han propuesto a ayudar en forma directa.

## Funcionarios del Banco Nacional opinaron en proyecto sobre café

Dos funcionarios del Banco Nacional de Costa Rica, con larga experiencia en los asuntos que tienen íntima relación con las actividades del café, fueron recibidos ayer tarde por la Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa oyendo su opinión sobre el proyecto que se estudia de Exención del pago del impuesto al café que asigne la Oficina del ramo como cuota de retención.

Los señores Ingenieros Agrónomos Luis E. Hogg y Elías A.

zofeña dieron su opinión comentando diversos aspectos del proyecto y mostrándose en términos generales de acuerdo con él por amplias razones que expusieron. Este proyecto fue presentado a la Asamblea por el Lic. Rodrigo Carazo Odio y sobre él ha dado opinión varias personas, entre ellas el Director de la Oficina del Café, Ing. Alvaro Jiménez Castro quien en días pasados fue recibido también en audiencia especial.

## ENSEÑANZA DE RADIO Y TV

## HISPAMERICAN ELECTRONICS SCHOOL

## COMUNICA

QUE A PARTIR DE ESTA FECHA HA ABIERTO SU MATRICULA PARA LA ENSEÑANZA DE RADIO Y T. V. CON TALLERES PROPIOS Y PROFESORADO ESPECIALIZADO.

DIRECCION: Costado Oeste del Parque Central — Teléfono: 22-28-92.

Para las personas fuera de San José, pueden solicitar información gratuita escribiendo al apartado Nº 2686.



A la Asamblea:

# Contraloría llama la atención sobre préstamo A.I.D.

El Contralor General de la República dirigió la siguiente nota al Lic. Rodrigo Carazo Odio, Presidente de la Asamblea Legislativa en relación con el préstamo concedido por el Gobierno de los Estados Unidos, al través de la A.I.D. al Gobierno de Costa Rica:

Estimado señor:

En La Gaceta No. 229 del 11 de octubre del presente, año

publicado el dictamen afirmativo unánime de la Comisión Permanente de Asuntos Hacendarios, sobre un proyecto de aumento del Presupuesto Extraordinario aprobado por Ley No. 3466 de 16 de diciembre de 1965.

El fundamento financiero de este presupuesto es parte del préstamo por \$ 5.000.000 No. 515-1.005 ratificado por la Ley N° 3207 de 8 de octubre de 1965, realizado entre el Banco Nacional de Costa Rica (Pres. atario),

la República de Costa Rica (Gobierno) y los Estados Unidos de Norte América, éste último actuando a través de la Agencia para el Desarrollo Internacional (A.I.D.). Este préstamo es de los denominados en dos etapas y consisten en que el Prestatario (Banco Nacional) en vez de pagar los abonos del principal a la A.I.D., los gira a la orden del Gobierno; esto se fundamenta en la Sección 2.1 (Recibo de Pagos (s) Prestatario) del Artículo II (Procedimientos de Pago), que dice:

"Sección 2.1 - Recibo de Pagos del Prestatario.

En relación con la Sección 2.5 del Contrato de Préstamo del Gobierno y la A.I.D. por este medio acuerda que el Gobierno recibirá de Prestatario pagos en colones aplicables a las obligaciones del Prestatario de hacer pagos en dólares de acuerdo al Contrato de Préstamo."

A la fecha, de acuerdo con la Sección anterior, el Gobierno ha recibido del prestatario "Banco Nacional" la suma de ₡ 3.486.505.83 y se encuentra en Depósitos y Fondos de Terceros en la cuenta 34 Varos, Inico 68. El préstamo con la A.I.D. De esta suma se ha pagado en interés ₡ 9.568.09 por lo que hay un saldo en la Partida de ₡ 3.476.937.74. Según datos obtenidos en la A.I.D. en el mes de noviembre de 1966 el Banco Nacional debe depositar a la orden del Gobierno la suma de ₡ 1.239.490.84, lo que viene a dar un total de ₡ 4.716.428.58. De acuerdo con las tasas de interés, en noviembre el Gobierno tiene que pagar la posible suma de ₡ 43.600.00; en consecuencia a esa fecha quedaría un saldo disponible de ₡ 4.672.828.58.

La Sección 2.3 (Uso de los Pagos del Prestatario) del Artículo II (Procedimientos Especiales de Pago), dice:

"Sección 2.3 - Uso de los Pagos del Prestatario.

Los pagos que realice el Prestatario serán depositados por el Gobierno en una cuenta separada, y a menos que la A.I.D. lo apruebe por escrito en otra forma, en el monto que tales pagos excedan a las sumas necesarias para el servicio del Préstamo, el Gobierno podrá girar contra tal cuenta para propósitos que beneficien el desarrollo social y económico de Costa Rica, que estén de acuerdo con los objetivos de la Alianza para el Progreso y que sean aprobados por el Gobierno, o su designado y por la A.I.D."

Fácilmente podemos apreciar de la anterior Sección, que cualquier egreso que se propusiere debe estar aprobado por la A.I.D. y deben ser para los fines allí contemplados.

Me permito adjuntar fotocopia de la Nota del 18 de Julio de 1966, dirigida por la A.I.D. al Lic. Alberto Di Mare F. Director de la Oficina de Planificación, en que aprueban las sumas de ₡ 221.700.00 para Obras de Emergencia en Turrialba y ₡ 363.000.00 para cubrir contrato con DESAL por asesoría en el programa de Desarrollo Comunal. Respecto a los gastos para actividades adicionales de Defensa Civil en Cartago, según la misma nota quedaron pendientes de un estudio adicional. En conversación con el señor Lic. Alberto Di Mare nos informó que ya la A.I.D. hizo los estudios adicionales, habiendo manifestado verbalmente que están de acuerdo.

En el dictamen citado, aparecen Partidas de la Asamblea Legislativa, de Subvenciones Culturales y de Educación y de Administraciones Locales; para su ejecución presupuestaria, esas partidas deben estar aprobadas por la A.I.D., pues de lo contrario quedaría desvirtuado el presupuesto por el monto de las mismas.

Llamamos la atención sobre este asunto, para que se adopten los medios que se consideren pertinentes.

## Sus ahorros se pueden

# DUPLICAR sí señor! y TRIPLICAR también, sí señor!



Ese es el maravilloso plan de los atractivos

## TITULOS DE CAPITALIZACION DEL BANCO ANGLO COSTARRICENSE



No sólo le dan a usted la oportunidad de formar SU CAPITAL poco a poco, sino que también le ofrecen los sorteos mensuales que le pueden producir grandes ganancias.

## DUPLICANDO... DUPLICANDO!

PIDA INFORMES AL  
**BANCO ANGLO COSTARRICENSE**



# POR ESTAS



## RAZONES a usted le conviene embarcar su carga desde Miami vía LACSA.

- 1**  
Tarifas más bajas.
- 2**  
Seis vuelos cargueros a la semana de Miami a San José.
- 3**  
Vuelos directos sin transbordo.
- 4**  
Sólo artículos de gran volumen se cubican, tales como automóviles, envases vacíos y espuma de hule.
- 5**  
Conexiones con todas las líneas aéreas y transportadores terrestres del interior de los E. E. U. U.
- 6**  
Menos trajín para su carga.

PARA MAS INFORMES LLAME A LACSA  
Calle Alfredo Volto, Avenida 1a. San José  
Apartado 1531 Teléfono 21-73-15

LACSA AIRLINES New York 608 Fifth Avenue 10020 Teléfonos 582-1090 y 582-1091	LACSA AIRLINES Building C-3 Miami Int'l Airport P. O. Box 46-1427 Teléfono 887-8180
--	---

o a su agente  
embarcador



Suscribase a  
"LA REPUBLICA"

# Presupuesto adecuado para el Min contribuye a que los cost

## El MAG ha recibido voces de apoyo de fuerzas vivas

"Si durante tantos años la agricultura y la ganadería han producido las entradas más importantes para el país, lo más conveniente en estos momentos sería dedicarle la atención a estas ramas de la producción, para que más adelante podamos, sin necesidad de recurrir a empréstitos y disponer de los fondos que demanda la atención de tantas otras cosas que aunque se consideran de gran importancia para nuestro pueblo son reproductivas".

### FEDERACION DE CAMARAS DE GANADEROS DE COSTA RICA

"No hay otra manera de obtener riqueza si no es produciendo y por hoy, nuestro país no tiene otras fuentes seguras que no sean derivadas de la producción agropecuaria".

### CAMARA NACIONAL DE GANADEROS

"Es criterio de este Banco que la labor a cargo del Ministerio de Agricultura y Ganadería es de gran prioridad para la actividad económica nacional".

### BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

"La Junta de Defensa del Tabaco considera que el Ministerio de Agricultura y Ganadería, no ha contado en ninguna época con un presupuesto adecuado para llenar las importantes funciones que debiera ejecutar".

### JUNTA DE DEFENSA DEL TABACO

"A pesar de que la agricultura es la fuente principal de ingresos, aún no se ha estimulado lo suficiente".

### MUNICIPALIDAD DE NARANJO

"Consideramos que solamente dotados de mayores recursos económicos el Ministerio de Agricultura y Ganadería podría llevar a cabo proyectos de investigación y extensión agrícola, factores necesarios para poder elevar la producción agropecuaria y contribuir en gran parte a un futuro de bienestar nacional, basado en un equilibrio de la agricultura y la industrialización a fin de que haya una producción lógica necesaria e inmediata para salir de nuestra pobreza y de la calificación nada honrosa del país sub-desarrollado".

### ASOCIACION DE DESARROLLO COMUNAL DE NARANJO

"Considera esta entidad que dentro de las posibilidades del Tesoro Nacional debe proporcionarse al Ministerio de Agricultura y Ganadería todo el apoyo posible para que desarrolle sus planes en la mayor holgura y continúe dando su valiosísimo aporte al desarrollo de la actividad agropecuaria con proyectos cada día más importantes".

### COMPANIA COSTARRICENSE DE CAFE S. A. (CAFESA)

"Sin distinción política y otras al conocer que Comisión Hacienda Asamblea Legislativa, rebajó enormemente presupuesto presentado por ese Ministerio lo que va en perjuicio del agro nacional y principalmente contra pequeño agricultor que tanto beneficio tendría con su programa planeado se solidariza sinceramente con usted".

### AGRUPACION DE ORGANISMOS DEL CANTON DE ALVARADO

"Es criterio de nuestra Institución que la agricultura tiene prioridad considerable en la economía del país, razón y la cual considera indispensable que se le otorgue al Ministerio los recursos necesarios dentro de las posibilidades actuales del Gobierno de la República para lograr una mayor productividad en ese campo y llevar al agricultor costarricense a una etapa de superación en sus cultivos, su nivel social y bienestar personal".

### INSTITUTO DE TIERRAS Y COLONIZACION

**Por la importancia que tiene la agricultura dentro de la economía costarricense, la necesidad de conveniencia capacitar al Ministerio de Agricultura y Ganadería contribuyendo a que los costos de producción no suban, y a asegurar la productividad de las cosechas y amento a este criterio se elaboró el Presupuesto para 1967 recargando de nuevas responsabilidades al Ministerio así la inoperancia de un Presupuesto que tanto podría Con base en los anteriores conceptos, este Ministerio vivas que opinan sobre la necesidad de mantener el pr**

"Es claro que el Consejo Inclusive por mandato de su propia ley orgánica que lo define como Organismo con la finalidad específica de fomentar la producción agrícola e industrial y de estabilizar los precios de los artículos requeridos para la alimentación de los habitantes del país, considera y valga la repetición que al Ministerio de Agricultura y Ganadería debe rodársela de los recursos necesarios para que, junto con los otros organismos estatales encargados del desarrollo agropecuario del país pueda ejercer con mayor eficiencia y propiedad su acción en beneficio de tal sector..."

### CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

"En sesión del 7 de los corrientes acordó gestión para mantener presupuesto del MAG y a la vez censurar actitud de Comisión de Presupuesto por perjudicar desarrollo de ganadería y agricultura".

### PRODUCTORES DE LECHE DE ALTURA S. A. (PLASA)

"El Centro Agrícola Cantonal de Coto Brus considera un error incalificable rebajar presupuesto del MAG, conociendo que la riqueza nacional depende de la agricultura. Esta agrupación expresa la voz del Cantón y lo defiende en su lucha para que no se cometa semejante error".

### CENTRO AGRICOLA CANTONAL DE COTO BRUS

"En sesión del 7 de los corrientes, la Municipalidad de este cantón acordó solidarizarse con usted en defensa del presupuesto del MAG".

### MUNICIPALIDAD SAN MARCOS DE TARRAZU

"Estimamos demasiado perjudicado rebajo presupuesto Agricultura por considerarse muy reducido".

### COMITE AGRICOLA DE LA VIRGEN DE SARAPIQUI

"Una moneda sana, mejoramiento año con año del nivel de vida de los costarricenses, adelanto social, progreso en educación y salubridad, nuevos edificios del Estado e Instituciones Autónomas, etc., todo eso y más ha salido indudablemente de la agricultura".

### CAMARA NACIONAL DE AGRICULTURA

"Pedimos a la Asamblea Legislativa que dote al MAG de la mayor ayuda económica posible para que pueda seguir adelante con sus planes sin que tenga tropiezos que vienen a repercutir en la economía nacional".

### CAMARA DE GANADEROS DE SAN CARLOS

"La Municipalidad acuerda Rogar a la Comisión de Asamblea Legislativa que no su puesto presentado para su de Planificación a fin de no t rán en beneficio de todos los"

### CORPORACION MUNICIPAL DE H

"La Municipalidad de Sar 7 de octubre del año en curso, que mantuviera el presupuesto ya que el mismo se hace necesaria y ganadería del país que"

### MUNICIPALIDAD

"Creo que jamás se han a en justicia le corresponde al T creo también que es función costarricenses la cooperación que es del César".

"Mantenernos callados, y mo darle una puñalada a los que en todo tiempo hemos ma"

### ING. JOSE LUIS

"Creo, sin temor a equivocarnos pasado por el Despacho, mente dirige, hemos confrontado todo esfuerzo por robustez y Ganadería, convencidos de es la principal fuente de rec como lo destaca un reciente desarrollo económico futuro"

"Le felicito, pues, por su un adecuado presupuesto al M le insto para que, de no logramos y siga —"arando con los mo dicen en nuestro agro".

### ING. CLAUDIO A. V

"Tomando en cuenta que economía nacional considera, el apoyo posible al Ministerio, da desarrollar con éxito el va: cultura y ganadería nacional"

### MUNICIPALIDAD



# Ministerio de Agricultura y Ganadería los de producción no suban

del país que opinan sobre la necesidad de mantenerlo.

de la economía nacional, se consideró de verdadera con-  
eria de un presupuesto adecuado, porque con ello se está  
a que la calidad de los productos no sufran menoscabo  
umentar evidentemente el bienestar humano. Con funda-  
Si este Presupuesto no se llegara a aprobar se estaría  
proporcionarle los medios para cumplirlas y decretando  
lentar a los intereses agrícolas del país.  
ario ha recibido las voces de apoyo de todas las fuerzas  
presupuesto del Ministerio de Agricultura y Ganadería.

de Asuntos Hacendarios de la  
se reste ninguna suma al pre-  
estudio a través de la Oficina  
entorpecer labores que redundan  
costarricenses'.

CAPITAL DE SAN RAFAEL  
EREDIA

ta Cruz en acuerdo No. 26 de  
pidió a la Asamblea Legislativa  
del Ministerio de Agricultura  
sario para el bien de la agricultu-  
ra fuente de riqueza del país'.

DE SANTA CRUZ

justado los presupuestos lo que  
Ministerio de Agricultura; como  
nuestra como profesionales y  
Jecidida para darle al César lo

áticos o indiferentes sería con-  
principios de progreso nacional  
intenido'.

VALENZUELA C.

ocarme, que todos los que he-  
se hoy día usted tan acertada-  
do igual problema y hemos he-  
cer el Ministerio de Agricultura  
que la actividad agropecuaria  
ursos de la Nación y en ella,  
Informe del CIAP, se apoya el  
fel país'.  
denotado esfuerzo por dotar de  
finisterio, pero al mismo tiempo  
r todo su empeño, no se desan-  
bueyes que le han dado'— co-

OLIO, EX-MINISTRO

la agricultura es la base de la  
de justicia se ha de dar todo  
de Agricultura a fin de que pue-  
sto plan en beneficio de la agri-

AD DE ATENAS

"Lo apoyamos decididamente y a la vez le damos nuestro  
humilde agradecimiento con el propósito de que defienda el  
presupuesto del Ministerio de Agricultura y Ganadería".

**CLUB 4-S AGRICULTOR JUNIOR,  
LOS ANGELES DE ATENAS**

"Bien sabido es que nuestro país es básicamente agrícola-  
ganadero y su economía depende de estas dos actividades.

Únicamente en el campo pecuario y refiriéndonos a la ga-  
nadería bovina su valor es de 1.500 millones de colones, otro  
tanto de inversiones en repastos, instalaciones, etc.; que la  
exportación de carne empacada en el año 1965 alcanzó la  
cantidad de 40 millones de libras, lo que constituye una consi-  
derable entrada de divisas para el erario nacional; la produc-  
ción de leches es de 500.000 botellas diarias. Estos datos  
estadísticos no incluyen la producción avícola ni porcina, lo  
que también significa un potencial económico de gran mag-  
nitud. Como se puede apreciar esta riqueza de nuestro país  
debe ser mantenida y mejorada, aplicando las técnicas mo-  
dernas en este campo programadas en los servicios oficiales  
que el MAG mantiene para tal fin.

Por lo anteriormente expuesto, pedimos a la Honorable  
Comisión de Presupuesto dar el apoyo completo y dictaminar  
favorablemente el proyecto original presentado por la OFI-  
PLAN para el Ministerio de Agricultura y Ganadería".

**COLEGIO DE MEDICOS VETERINARIOS  
DE COSTA RICA**

Si el MAG no consigue que se le refuerce su estructura  
económica el que padecerá a la larga será el país".

**JOSE JOAQUIN PERALTA, EX-MINISTRO  
DE AGRICULTURA**

El Cantón de Acosta se solidariza con usted ya que re-  
conoce que la agricultura es la principal fuente de riqueza  
del país y necesita de la asistencia técnica del MAG el que  
para poder cumplir este fin debe contar con un presupuesto  
tan justo como el elaborado por usted.

**DIRECTOR DEL LICEO, JUNTA DE PROTEC  
CION SOCIAL DE ACOSTA, COMITE DE DES  
ARROLLO COMUNAL, CENTRO AGRICOLA  
CANTONAL, REGIDORES MUNICIPALES, JUN  
TA RURAL DE CREDITO AGRICOLA**

"Encarecer nuestra agricultura tradicional un reto ante  
la historia del país ya que se le exige producir más y mayor  
diversificación de productos para el consumo de nuestro pue-  
blo, contamos con el personal técnico adecuado y las experien-  
cias para hacerlo".

"Hace falta los medios económicos para echar a andar el  
Ministerio de Agricultura y encarar con éxito el reto plan-  
teado".

**ING. RICARDO BONILLA-HACIENDA  
LA LUISA**

"Nuestro directorio comparte plenamente su criterio en  
el sentido de que la agricultura es la principal actividad del  
país y que necesita toda clase de apoyo moral y económico..."

**BANCO CREDITO AGRICOLA DE CARTAGO**

"Esta Municipalidad manifiesta su solidaridad absoluta  
con la función del Ministerio de Agricultura y Ganadería y  
su deseo sincero para que el dinero que se asigne en el pre-  
supuesto nacional sirva para el buen desarrollo y nunca para  
el entorpecimiento de su labor".

**MUNICIPALIDAD DE COTO BRUS**

"De todos los dones de la Naturaleza ninguno es más  
indispensable para el hombre que la tierra ya que constituye  
su base de sustento y seguridad; y siendo nuestro Cantón ne-  
tamente agrícola debemos poner todo nuestro empeño, cons-  
tancia y trabajo en incrementar y facilitar por todos los medios  
a nuestro alcance la máxima producción y explotación de nues-  
tras tierras".

**FUERZAS VIVAS DE SIQUIRRES  
MUNICIPALIDAD  
JUNTA ADMINISTRATIVA  
INSTITUTO AGROPECUARIO  
CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL  
ESCUELA JUSTO A. FACIO  
CORREOS Y TELEGRAFOS  
JUNTA PROGRESISTA  
ASOCIACION PARA EL DESARROLLO  
DEL CANTON  
CLUBES 4-S  
CLUB AMAS DE CASA**

"El Consejo Directivo comparte en todo las ideas y los  
propósitos del Señor Ministro y considera que se incurre en  
un grave error el pretender rebajarle al ya exiguo Presupue-  
sto de aquel Ministerio, casi un millón de colones, con lo cual se  
frustrarían importantes proyectos para darle impulso vigoroso  
al desarrollo agrícola nacional; desaprovechando a la vez los  
conocimientos de sus técnicos y eludiendo la responsabilidad  
que le impone el Plan Agropecuario Nacional para garantizar  
la buena inversión de los recursos que aportará el Banco In-  
ternacional de Reconstrucción y Fomento, en uno de los me-  
jores esfuerzos en favor de los productos exportables".

**CAMARA DE AZUCAREROS**

"Constantemente oímos decir que Costa Rica ha sido, es  
y será un país eminentemente agrícola, pero sin embargo, al  
observar los presupuestos con que ha contado el Ministerio de  
Agricultura y Ganadería podemos darnos cuenta que nunca  
se le ha dado la importancia que debiera tener..."

**ASOCIACION DE ESTUDIANTES DE  
AGRONOMIA**

"La Municipalidad en artículo X de la sesión No. 26 del  
10 de octubre ACUERDA: Apoyar al Ministro de Agricultura  
y Ganadería en sus demandas para que el presupuesto presen-  
tado a la Asamblea Legislativa no sea rebajado, más bien y  
de ser posible aumentado".

**MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO DE PURISCAL**

—oO—

El Ministerio de Agricultura y Ganadería agradece las  
voces de apoyo que le han sido manifestadas en una u otra  
forma y continuará haciéndolas del conocimiento de la opinión  
pública, en espera de que la Asamblea Legislativa acople el  
presupuesto presentado por el Poder Ejecutivo lo cual se tra-  
ducirá en una agricultura nacional más eficiente y productiva.





# El Festival Internacional de Danza de París

Jean Robin, director del Festival Internacional de Danza, ha establecido el programa de las representaciones que tendrán lugar, como todos los años, en noviembre y diciembre en el Teatro de los Campos Elíceos.

El Festival comenzará con la actuación de la compañía del Ballet Internacional de Cuba (1) que la primera estrella es Alicia Alonso. Después se presentará el ballet americano de moderno de Merce Cunningham y el ballet clásico de la Opera

de Munich. El director del Festival reveló al público el año pasado a una gran compañía de provincias, la de la Opera de Marsella, cuyo director, Joseph Lazzuli, obtuvo la Estrella de Oro, la mayor recompensa del Festival. En el año Jean Robin ofrecerá una oportunidad a la Opera de Estrasburgo.

El Festival terminará el 12 de diciembre con el ballet de la Opera de Teatral (URSS).



**REPRESENTACIONES CULTURALES DEJAN AYUDA A ENTIDADES DE BENEFICENCIA** — El Sr. Ministro de Educación entregó a representantes de la ciudad de los Niños, de Hospicio de Huérfanos y del Comité Pro Pabellón de niños enfermos mentales, el aporte recibido de pués de la presentación de la Sinfónica de México, de un recital y de la Sinfónica Nacional. La Sra. Carmen Madrignal de Genette, del Comité Pro Pabellón

recibió 8 mil colones. Sor María Leche, por el Hospicio de Huérfanos la suma de cinco mil colones y Fray José de Jesús Córdoba, en nombre de la Ciudad de los Niños, la suma de un mil seiscientos, cuatro colones. En la ceremonia estuvo el Director de Artes y Letras, Sr. Polo García y la Sra. Marielita de Antillón. El Ministro Lic. Masferrer anunció otras presentaciones artísticas, para el futuro, con igual sentido de beneficencia.



# Boris Pasternak

A ocho años de la algarada, aún quienes la promovieron comienzan a reconocer que fue justo el Premio Nóbel de Boris Pasternak.

Procede que en esta fecha de diciembre algunas líneas a este poeta de las nieves, a esa figura conmovedora y solitaria que tuvo el valor indispensable de ser fiel a sí mismo.

No hay nada más ruso que la poesía de Pasternak. Nada más ruso que su prosa. No hay, en la literatura de este siglo, ejemplo de otro escritor más apasionado de su patria, y de su tierra.

Fueron injustos con él. Un día salió y dijo: "En mi patria he ocurrido algo, que yo no comprendo, que quizás yo está muy viejo para comprender. Ni lo defiendo, ni lo combato. Me limito a presentarlo con amor patriótico, y a decir mi verdad, la verdad — que tal vez sea útil — de un hombre que no comprende lo que ha sucedido en derredor suyo". Y no querían perdonarle el que le hubiera dicho.

Su libro no era un testimonio sino un recuerdo. La trágica historia de un desadaptado en medio de un huracán de fuego y hielo. De un hombre que quiso seguir siendo un poeta solitario

en medio de un torbellino del cual era casi imposible, mejor imposible del todo, desentenderse.

La figura del Doctor Zhivago, como la figura de Boris Pasternak, es grande como lo es la de todo solitario. (Otro poeta nevado, Ibsen, había, setenta años antes, construido sus monumentos a la soledad del hombre en medio, contra, o frente a la sociedad).

Los poemas de Yuri Yivago se confunden con los poemas de Pasternak, aunque Yivago no es Pasternak. Le falta mucho para serlo. Yivago es un indapadado en pequeño. Nada es pequeño en Pasternak.

El gran estándar, la gran sorpresa mundial ante una novela que no pretendía ser soviética, sino pura y simplemente rusa, causó que tanto de un lado como del otro, quedara un poco sepultado el valor intrínseco del libro.

Un libro, como su autor, de estepa y nieve, sobrecogedor como una lanura desolada y ventosa, puro e inocente como un paisaje nórdico. Habrá siempre un terrible encanto en leer a Pasternak con una sinfonía de Sibelius en el fondo.

ALBERTO CASAS

# Movimiento teatral en Costa Rica

**EL APOLO DE BELLAC EL CARTERO DEL REY LA ZAPATERA PRODIGIOSA GRUPO TEATRAL DE TILARAN BLOW YOUR HURN EL HOMBRE QUE VINO A CENAR EL GRUPO TEATRAL DE CAÑAS DIRECTORES DE TEATRO EN EL CASTELL**

Las tres primeras obras son excelentes piezas de encanto, de poesía de forma. Las tres obras están escritas por hombres buenos, limpios y honrados; los tres amaron a la humanidad y a pesar de todas las filosofías materialistas, destacaron para sus semejantes, caminos de redención, de superación y de comprensión humanitaria entre unos y otros. EL APOLO DE BELLAC, a pesar de que la base de su teoría pudiera parecer la debilidad humana para caer en la trampa de la LISONJA, no es ese el intento, sino que comprobar que una palabra buena dicha a tiempo puede ser un gran estímulo y quizás, a veces, una muestra patética puede cambiar toda la actividad negativa de la humanidad.

LA ZAPATERITA PRODIGIOSA DE LORCA, es un dechado de encantadora humanidad, que con gracia y donaire hace crítica de las personas mezquinas —(abundando tanto por desgracia)— pero no es el pabellón realista sino la queja neorrealista. En la Zapaterita Prodigiosa de Lorca puede haber mucha tristeza, pero es una tristeza dulce, si se nos permite la frase.

EN EL CARTERO DEL REY DE RABINDRANATH TAGOR encontramos, en su tema principal, toda la tierna poesía y nobleza de aquel maravilloso santón Hindú. En su ascendado amor por los niños y los valores elevados del espíritu. Es bien difícil encontrar la expresión adecuada para calificar esta bellísima obra de Tagore puesto que se rozan los límites de lo cursi y tal vez se sitúe la expresión fuera de moda. Permisémosnos de-

cir, entonces, que El Cartero del Rey tiene lo contrario de la Zapaterita de Federico, aquella es tristemente dulce y ésta es DULCEMENTE TRISTE. De las tres obras que hemos citado, cree mos que la "Zapaterita" es la más... "TEATRAL", usándose este término en su concepto técnico más elevado. El Apolo de Bellac y El Cartero del Rey son casi "Literatura", aunque bellamente escritas y llenas de una viva imaginación.

En estas tres obras se han de cubrir tres valiosísimos elementos. En la obra Lourquiana apareció una joven actriz estupendamente dotada; tiene figura, voz agradable y llena de matices y poseedora de un temperamento exquisito. Es difícil creer que una actriz tan joven tenga ya la proyección justa de lo dramático y su nombre es: INGRID GARGUREVICH. El pequeño que interpreta el niño de la obra es también muy buen prospecto y vive el papel en forma excelente; tiene una escena de antología cuando persigue la mariposa, pero todas sus intervenciones son impresionantes a última hora hemos sabido que se llama ALBERTO CASAS y que es hijo del conocido crítico teatral don Alberto Casas Escalante. Hay otro jovenito también alumno del COLEGIO LINCOLN, Mauricio Fischel —(Don Mirlo)—, que tiene facultades y trabaja muy bien su papel; es lo nervioso fue un acierto y efectúa un "Mutis" con majestía escénica, clara, es de suponerse que los aciertos de estos jovenitos del Lincoln se deben en mayor parte a dos apasionados trabajadores del Teatro, la famosa actriz ANA POLTRONERI y el poeta y abogado SERGIO ROMAN, a ambos se debe también la producción, en realidad cuidada y con profesionalidad.

En el Apolo de Bellac nos pareció bastante bien la joven actriz ISABEL MONTERO del grupo Universitario, pero a LUIS FERNANDO GÓMEZ, le vimos como "encorajado", codiciando su personaje central, sin embargo Luis es un prospecto de grandes esperanzas por su voz y su temperamento y su cultura. BERNAL A. LOPEZ tuvo momentos muy acertados, su Sub-Gerente es caricaturesco y payasado, pero es como Luis una esperanza firme para el Teatro de Costa Rica. Creemos que DANIEL GALLEGOS no tuvo tiempo de ensayar su magna función, puesto que no saben mover los brazos y las manos, no saben pararse y sus desplazamientos no tenían casi justificación. El más sabio maestro de técnica en la América Latina es don FERNANDO WAGNER, nacido de Daniel, así que es extraño que sus discípulos carezcan en absoluto de una buena técnica y seguridad en la escena. Creemos

que como dijimos antes, de que Daniel no tuvo tiempo de prepararse en TÉCNICA OBJETIVA.

El Grupo de Teatro "CRUZ DEL SUR SCOUTS N.º 18", bajo la muy acertada dirección del Reverendo Padre don JOSE LUIS CASCAÑTE de la Orden de los Carmelitas Descalzos, en el bello teatro del Seguro Social del Barrio Vasonia, fue un verdadero regalo para los ojos y el espíritu. La obra de RABINDRANATH TAGORE es bellísima; es un drama delicado de tierra poética, la obra es tan exquisita como El Apolo de Bellac. El Padre Cascañte acertó en el lujoso vestuario y el maquillaje fue casi perfecto y mereció elogios amplios el señor RODRIGO MATA y la Srta. JULIETA BRINES. Este grupo encontró un admirable intérprete del personaje protagonista del niño huérfano, en el niño GILBERT CANET BRINES, quien realizó un trabajo imponente y emotivo, creando magistralmente al enfermizo y soñador chiquillo que espera al Cartero del Rey. El Seguro Social se apuntó otro éxito mayor con la presentación en sus elegantes salas periféricas, de una obra llena de encanto, de poesía y dramatismo.

El joven director y actor GILBERT CAMPOS GAMBOA nos ha informado que fue a pasar una temporada a Tilarán, Guanacaste y con algunas señoritas formó un grupo y trabajaron en el Teatro de la Escuela. Entre los elementos que más se destacaron, fueron las señoritas LIELLA SOLORZANO, LILIAM VILLALOBOS y CECILIA HERRERA, llevando también un papel nuestro informante Gilbert Campos Gamboa. El Colegio de Tilarán tiene otro grupo teatral y se anticipa ya de que vendrán a San José en ocasión del Festival Estudiantil de la Cultura que la Inspección General del Ministerio de Educación organiza todos los años en la segunda semana del mes de octubre, bajo la dirección del Profesor don LUIS ALFONSO ARGUEDAS.

Como nos hemos extendido demasiado y el espacio que amablemente nos concede este periódico se ha agotado, les anticipamos a nuestros lectores interesados en estas disciplinas, que próximamente continuaremos con los temas: Blow your Hurn, El Hombre que vino a cenar, en idioma inglés, y presentadas y las obras en el Teatro Nacional, así como la información del Grupo Teatral de Cañas, y el hecho insólito de que en una sala escuela y colegio trabajan simultáneamente 5 Profesores y Directores de Teatro con diferentes obras y grupos; ¿to sucede? ¿es semillero de artistas en el Barrio EL CONSERVATIVO CASATELLA.

E. R. Z.





El editor del prestigioso periódico "Miami Herald" estuvo de visita en nuestro país, por escasas horas. La foto que presentamos fue captada en un almuerzo que se realizó junto con los Directores de los periódicos nacionales. A la derecha aparece el editor del órgano norteamericano, don Choe-

maker, además los Directores de periódico, Lic. Gonzalo Solórzano, don Andrés Borrás y don Ricardo Castro, así como el periodista don Julio Ferrero y don Armando Guardia, quien fue el anfitrión.

## Oficiales y DIPLOMATICAS



### Recepción en la Casa Amarilla con motivo del Día de las Naciones Unidas

El próximo lunes, de 6 a 8 p.m., el Ministerio de Relaciones Exteriores, la Asociación Costarricense Pro Naciones Unidas y la Comisión Costarricense de Cooperación con la Unesco, ofrecerán una recepción en la Casa Amarilla, con motivo del Día de las Naciones Unidas.

### Té de las Damas Diplomáticas mañana lunes

Mañana lunes, en la Casa Italia, la gentil dama doña Yolanda de Vitoia ofrecerá el té semanal de costura de las damas del Cuerpo Diplomático y Colonias Extranjeras, a beneficio del Roperío del Corazón de María, para niños y ancianos.

### Elegancias de invierno



Le Monsieur Z. es esta creación, magnífico abrigo de racoon, que nos hace desear que siga el invierno. Perteneció a la colección Otoño—Invierno 1966—67.

### DOÑA ALBA IRIS LEÓN S.

Se halla restablecida la estimable señora doña Alba Iris León Solano, a quien saludamos celebrando su mejoría.

### DOÑA NYDIA CALVO DE GÓMEZ

En forma atenta congratulamos a la estimada señora doña Nydia Calvo de Gómez, en ocasión de hallarse festejando hoy la grata fecha de su natalicio.

### DOÑA FLORA D. DE CASTRO CASAS

Hoy celebra su cumpleaños la distinguida señora doña Flora Domínguez de Castro Casas, por cuya dicha y ventura formulamos los más sinceros votos.

### SRTA. ANA ISABEL KOPPER

En forma atenta felicitamos a la gentil señorita Ana Isabel Kopper, deseándole toda clase de felicidades en su cumpleaños que celebrará mañana lunes.

### DOÑA MARTA EUGENIA DE DE LA ESPRIELLA

Mañana estará de gala festejando su cumpleaños la gentil señora doña Marta Eugenia de De la Espriella, a quien adelantamos nuestro saludo con los mejores deseos por su felicidad.

### DOÑA ANAYDA DE DUCCA

Adelantamos nuestros votos de dicha y ventura a la distinguida señora doña Anayda Jiménez de Ducca, quien celebrará mañana la llegada de un año más de vida.

### DOÑA RITA S. DE MADRIGAL

Mañana celebrará su fecha de natalicio la distinguida señora doña Rita Salazar de Madrigal, a quien saludamos formulando sinceros votos por su dicha y ventura.

### FLORYZUL PORRAS LOPEZ

Mañana cumplirá seis años la linda niña Floryzul Porras López, hija de los apreciables esposos don Marco Tulio Porras y doña Maritza López de Torres.

Por este medio le hacemos llegar la más cariñosa enhorabuena, deseándole un mundo de felicidades.

### DOÑA HORTENSIA VALENZUELA DE VARGAS

La señora doña Hortensia Valenzuela de Vargas, muy gentil dama de nuestra sociedad, celebra en este día su cumpleaños por el cual le deseamos toda clase de felicidades.

### Linda cumpleaños



MARÍA ARLETTE QUESADA TORRES

Hoy está cumpliendo nueve felices años la encantadora niña María Arlette Quesada Torres, hija del hogar muy estimado de don Jovito Quesada y doña María Luisa Torres de Quesada, residentes en Tacarcos de Grecia, en cuya casa será agasajada con una lucida fiesta familiar.

Vayan para la linda cumpleañosera y para los suyos, nuestras afectuosos parabienes, deseándole a María Arlette una vida plena de dicha y ventura.

### Té de las Damas Leonas de Cartago

Mañana lunes a las tres y media de la tarde, en la residencia de doña Rita de Carballo, se celebrará el té mensual de las Damas Leonas de la ciudad de Cartago.

Será este té en honor de la señora Cristina de Gutiérrez para despedirla con motivo de su próximo viaje a los Estados Unidos, y estará a cargo de las señoras Ruth de Jiménez, María Victoria de Quesada, Norma de Pazos y Anita de Hernández. La rifa será obsequiada por doña Mercedes de Alfaro.

### Encantadora asistente al Baile de Halloween del Colegio Lincoln



Señorita EUGENIA ZAMORA

Adornamos nuestra Sección Social con la fotografía de la bella señorita Eugenia Zamora, quien es una de las lindas asistentes al alegre Baile de Halloween que con tanto entusiasmo han venido preparando el personal docente y alumnado de esa prestigiosa escuela. Tendrá lugar el 28 de octubre a las 8 p.m. en el Gimnasio de la Escuela. La cuota es de ₡ 6.00.

Habrán premios para las mejores comparsas y como si esto fuera poco, amenizará la famosa Orquesta de Paco Navarrete, mucho éxito a los organizadores.

# SOCIALES

por Flor Nolasco y Myriam Francis



## Estreno de la cinta "Una industria para San Miguel" filmada en Heredia

Autoridades, profesionales, empresarios y vecinos se reunieron el miércoles a las 7:30 de la noche en el salón de actos de la Escuela Normal de Heredia para presenciar el estreno latinoamericano de la película "UNA INDUSTRIA PARA SAN MIGUEL" que fue totalmente filmada en esa ciudad.

El señor Gobernador de la Provincia, Lic. Jorge Luis Arce Sáenz saludó a la concurrencia y destacó la importancia de esa película que servirá como material de enseñanza en los programas de desarrollo industrial que patrocina la Agencia para el Desarrollo Industrial (A.I.D.) de los Estados Unidos.

Luego habló el señor A. E. Farwell, Director de la Misión de A. I. D., en Costa Rica, cuya DI

visión de Industrias coordinó las actividades relacionadas con la filmación de esta película por parte de Frank Willard Production, Inc., de Atlanta, Georgia, bajo contrato con Conway Research, Inc., de esa misma ciudad norteamericana.

La película —que despertó gran interés en Heredia— muestra cómo un grupo entusiasta de ciudadanos que ha integrado un Comité de Desarrollo Industrial, debe organizarse y trabajar para atraer nuevas industrias a su ciudad, mediante el estímulo de la inversión privada.

De la película se han hecho ediciones en español, portugués e inglés. Se exhibirá en la América Latina y en los Estados Unidos.



Ilustra la foto una vista general de nutrida concurrencia al estreno de la película "Una Industria para San Miguel".

### La cigüeña llega...



ALVARO ALEXANDER

Con el nombre de Alvaro Alexander será bautizado el hijo recién nacido en el hogar muy apreciable de don Alvaro León Trigueros y su gentil señora doña Linnette Q. de León.

Hasta su hogar en Puntarenas les hacemos llegar los mejores votos de dicha y ventura en su vida, a la vez que saludamos a sus estimables padres.

IRENE MARIA MASIS

Una nueva heredera engalana el estimable hogar de la sociedad cartaginesa, formado por don Guillermo Masís Dibbasi y doña Nuria Cuevillas de Masís. La recién nacida llevará el nombre de Irene María, y para ella, sus distinguidos padres y su hermanito Guillermo Antonio, tenemos nuestras mejores

### El Centro Cultural Costarricense Norteamericano invita al Vernissage y Exposición de caricaturas del artista Claudio Carazo

Hemos recibido atenta invitación para asistir a la Exhibición de caricaturas y Recepción por el Sr. Claudio Carazo. Este evento cultural tendrá lugar el día 25 de octubre a las 8 p.m. en el Anexo de la Embajada Americana.

Claudio Carazo no necesita presentación, es un elemento bien conocido en nuestros círculos artísticos y estamos seguros de que la exhibición tendrá la acogida que merece.

### Cocktail Show y elección de Directiva de la Asociación de Patronos Peluqueros

El próximo miércoles será el cocktail show y elección de la nueva Directiva de la Asociación de Patronos Peluqueros.

Se tratarán además otros asuntos de importancia. Habrá rifas de canastas de varias casas comerciales. Como se ve, el programa no puede ser más interesante, por lo que se espera una nutrida asistencia. Este evento será en el Edificio del Telar Los Leones.

### Sr. José Fernando Vargas Matamoros

Festajea en este día la grata fecha de su natalicio el señor José Fernando Vargas Matamoros. LA REPUBLICA le congratula y le saluda en unión de los suyos.

las madres también hablan de

*Leonisa*

EL BRASIER QUE SI MODELA

# ANTEOJOS

OPTICA TRENAN

VEA MAS POR MENOS DINERO

Marca Registrada. Año 1949 - Nº 3919

**AHORA EN HEREDIA**

125 varas al norte del Mercado.

**¿QUE TAL ESTA UD. DE SU VISTA?**

Hay muchos enfermos que al sentir los primeros síntomas de la presbicia, dejan de acudir al optico, porque refintidamente agoran que el remedio a usar, los lentes es antaño un mito, y luego les será imposible hacer nada sin ayuda de los opticos; sin embargo, para aquellos que pierden de esta modo, evitan algunas cosas, que la experiencia ha demostrado, de un modo terminante, la necesidad de acudir a la corrección de la presbicia tan pronto como la visión comienza a ser confusa al intentar leer un libro; cualquiera a cualquier edad de la vida. Así pues, busquen una visita para proceder a recibir la corrección necesaria, para proporcionarles a su vista el necesario descanso.

Perfo Corrected  Curvo lentes

**Dr. H. TREJOS**

Autorizado por la Facultad de Medicina

Socio Honorario y Fundador de amigos del ciego e Institución Braille.

VISITAS A DOMICILIO

Distribuidor exclusivo de audifonos para sordera

**Compañía de aparatos para Sordera**

**"The Dahlberg Company"**

# SUS TELAS PARA NAVIDAD ESTAN EN

Mil Colores

CONTAMOS CON UN MUNDO MARAVILLOSO DE LANAS INGLESAS DE 54" ANCHO

DE ₡ 60 - ₡ 50 Y ₡ 36

EN OFERTA ESPECIAL DURANTE TRES DIAS **₡ 16.75**

UD. PUEDE ADQUIRIRLAS A ESTE MISMO PRECIO, USANDO NUESTRO SISTEMA DE CREDITO



# LAS CAÑAS DRIVE INN RESTAURANT

HOY DOMINGO.

CON UN CONJUNTO DE MUSICA CALIENTE PARA UN AMBIENTE TIPICO, ALEGRE Y DISTINGUIDO.

Abierto todos los días desde las 2 p. m. en adelante. Sábados y Domingos a las 11 del día. Calle 20 Norte — Teléfono J-2794.



## Joyería DALI

100 vs. Sur Cine Moderno

Se pone a su servicio en su nuevo y amplio local, en toda clase de elaboración y reparación de joyas.

## DOÑA ANA CECILIA DE SOTELA

Desearnos por este medio toda clase de felicidades a la apreciable señora doña Ana Cecilia Ramírez de Sotela, quien hoy festeja la grata fecha de su cumpleaños.

## SERVICIOS RELIGIOSOS BAUTISTAS

### Primera Iglesia Bautista

Barrio Los Angeles, frente al Garage Concelo.  
Escuela Bíblica. 9:30 a. m.  
Predicación del Evangelio. 10:45 a. m. Culto nocturno: 7:30 p. m.

### Centro Bautista Universitario San Pedro

Escuela Dominical. 9:30 a. m. Culto de adoración. 10:30 a. m. Culto nocturno. 7:30 p. m.

### Iglesia Bautista de Guadalupe

150 varas Este de la plaza.  
Escuela Dominical. 9:30 a. m. Culto de Adoración. 10:45 a. m. Predicación del Evangelio. 10:45 p. m.

### Iglesia Bautista Cinco Esquinas

Escuela Dominical. 9:30 a. m. Predicación del Evangelio. 7:30 p. m.

### Iglesia Bautista de Paso Ancho

Calle 8 Martínez y Meléndez

Escuela Dominical. 9:30 a. m. Predicación del Evangelio. 7:30 p. m.

### Iglesia Bautista de Aserrí

Escuela Bíblica. 9:30 a. m. Culto de Adoración. 10:30 a. m. Predicación del Evangelio. 7:30 p. m.

### Iglesia Bautista Desamparados

Escuela Bíblica 9:30 a. m. Predicación del Evangelio. 7:30 p. m.

### Misión Bautista de Inés Ciudadela

Escuela Dominical. 9:30 a. m. Predicación del Evangelio. 7:30 p. m.

Yo me alegré con los que decían: a la casa de Jehová iremos.

## FARMACIA PARIS

ABIERTA  
Todos los domingos y días feriados de 8 a 12 M. y DE 2 a 8 P. M.  
Pie de Cuesta de Morus  
Teléfono 22-62-50.

## Moda Go-Go



Dos piezas, creación de Gierre de Perugia. Falda de malla de algodón color azul, blusa de algodón blanco, con cinturón con lazo al frente. Pañuelo de Galloni. Peinado de Vergottini. (Envío de Ente Italiano de la Moda).

## Bodas de Plata

El apreciable hogar formado por el Lic. Atilio Vincenzo Po. fernanda y doña Lily Antión de Vincenzo, se encuentra de p. á. cemes en este día, celebrando la llegada de sus veinticinco años de feliz vida matrimonial.  
Con tan especial motivo los saludamos, deseándoles toda clase de dichas en lo porvenir, en unión de sus hijos: Gino, Ganina, Tania Alicia, Alicia; Ligia; Viria y Silvia.

## Compromiso de bodas: Rodríguez - Solano

En la ciudad de Cartago, anoche en la residencia de la familia de la novia se efectuó el compromiso matrimonial del caballeroso joven Ing. Hechiberto Rodríguez Solís y la encantadora señorita Han. nia Solano Gómez. Son hijos, respectivamente, de don José Luis Rodríguez, fallecido, y doña Evangelina Solís de Rodríguez, y de don Francisco Solano Chacón y doña Leonor Gómez de Solano.  
Al dar cuenta de este grato acontecimiento, saludamos a la gen. til pareja, sugiriéndole toda género de felicidades.

## Comida de despedida anoche

La gentil señorita Iris Ferretto, quien sale en breve para Fran. cia en disfrute de una beca, fue agasajada anoche con una comida de despedida por los padres de familia del Tercer Año E. del Colegio Superior de Señoritas. La comida tuvo lugar en el Club Chileno, y resultó en extremo cordial y juiciosa. La Srta. Ferretto es profesora de francés en el Colegio, y ampliará sus estudios de la enseñanza de ese idioma.  
La despedida, por este medio deseándole muy buen viaje y muchos éxitos en sus afanes de superación cultural.

## BAILE DE CLAVELES

En la Sodita San Sebastián se celebrará el próximo sábado un gran baile de claveles, a partir de las ocho de la tarde, con desfile de pelotas, show y otras atracciones.

Organiza el 4 Grado Ch de la Escuela Central de San Sebastián, siendo la cuada de seis colonos para los caballeros, 2 colonos las damas y el derecho de mesa, de tres colonos.

## BAILE EN OREAMUNO

Esta noche será el gran baile en el Centro Social Oreamunense, con motivo de las fiestas patronales, Amertanza la Orquesta de Gilberto Héroán. diez con sus 12 profesores.

## Día de las Naciones Unidas

Escriber: Flor Nolasco.

Mañana 24 de octubre se celebra el Día de las Naciones Unidas, fecha que se presta a la meditación de lo que esta organización representa para la humanidad.  
En el año de 1945, se fundó la Organización de las Naciones Unidas. En esta oportunidad se ponía una vez más de manifiesto el deseo de la humanidad de llevar a cabo un plan de vida en común para preservar la paz y defender los derechos humanos, salvando así a las generaciones futuras del azote de las guerras, que por dos veces en el corto período de la presente generación, sembró el caos y la ruina en el mundo.  
Tienen como fin las Naciones Unidas, reafirmar la fe en los derechos humanos fundamentales, en la dignidad y el valor del hombre. En la igualdad de derechos de hombre y mujeres y de naciones grandes y pe.

queñas. Establecer la justicia y el derecho, así como para mover el progreso social y a veces de vida superiores.  
Las Naciones Unidas son la única esperanza de la humanidad para lograr la convivencia pacífica. De lo que nosotros, como estados miembros de esta organización, hagamos dentro de ella y del interés y cuidado que pongamos a sus múltiples asuntos, depende en mucho el éxito o el fracaso de la misma. Es una responsabilidad muy grande la que pesa sobre la presente generación, porque todos y cada uno de los países miembros son piezas importantes, del delicado engranaje del cual depende la paz y el bienestar de las generaciones futuras.  
Por todo lo que esta organización significa, por su búsqueda de esperanza en una vida mejor, hacemos votos en este día de las Naciones Unidas.

las secretarias también hablan de

# Leonisa

EL BRASIER QUE  MODELA

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

Pague únicamente diez colones semanales y suscriba su

## CLUB DE VIAJES

aplicable a cualquier parte y por cualquier vía.  
OLGA SOTELA, Teléfono 22-49-92  
AGENCIA DE VIAJES ALFAVIA LTDA., San José.

Los niños y los ancianos serán ayudados por la Feria Navideña.

# DR. LUIS JAVIER MONTOYA P.

## A V I S A

Que ha trasladado su consultorio detrás del Colegio San Luis Gonzaga, o sea, 50 varas al Norte del Hospital Max Peralta, donde atenderá con el siguiente horario provisional:

POR LAS MAÑANAS DE 10:30 A 12 M.  
POR LA TARDE DE 2 A 5 P. M.

Cartago, 23 de octubre de 1966.

## Doña Beatriz Soley de Orlich

En forma atenta saludamos a la joven dama doña Beatriz Soley de Orlich, en ocasión de hallarse festejando hoy la llegada de un nuevo año de vida que deseamos le traiga las mayores felicidades.

### Señorita Ivannia Fernández Povedano

Hoy está cumpliendo años la bella damita Ivannia Fernández Povedano, para quien tenemos nuestro mejor saludo y votos sinceros de constante ventura en unión de los suyos.

### Doña Carmen v. de De la Cruz

Mañana estará muy congratada en ocasión de festejar la llegada de un año más de vida, la distinguida señora doña Carmen v. de De la Cruz, para quien tenemos un cordial saludo y votos sinceros de constante dicha y ventura.



COCINAR ES UN  
PLACER CON UNA

**COCINA  
FELPA**

QUE DISTRIBUYE:

**ALMACEN CAIROL**

(Edificio Feoli)

Elegante  
Plantilla de  
Porcelana

Económica  
Surtido en  
estilos y colores.

PRECIOS A SU ALCANCE.



### ADEMAS LE OFRECEMOS:

Televisores, Lavadoras, Consolas, Muebles para Cocina y Artículos eléctricos novedosos, garantizados con marcas de prestigio mundial.  
**ESCOJA SUS REGALOS CON TIEMPO,  
Y ESCOGERA MEJOR.**

UNA INDUSTRIA QUE SE DISTINGUE EN COSTA RICA.

Fábrica de cocinas **"FELPA"**

(Calle del Pacífico, Avs. 10 y 12)  
Teléfono: 22-18-70 — Ap. 1905  
y sus DISTRIBUIDORES.

la prensa también habla de

*Leonisa*

EL BRASIER QUE SI MODELA

# ¿Sólo una ciudad de Europa?

# ¡Nosotros le daremos 20 por el precio de una!



Su boleto redondo en Pan American a Roma, le llevará a 20 ciudades distribuidas en países como Portugal, España, Francia, Suiza, Italia, Austria, Alemania, Holanda, Bélgica e Inglaterra, Escocia e Irlanda.

¡Comience a vivir la Europa de sus sueños! Verbenas, castillos y toros en España. Modas e intensa vida nocturna en París. La luna viajando en góndola por Venecia. La Costa Azul con sus artistas y villas. La belleza serena de la campiña romana. Ferias industriales en las ciudades alemanas.

A la ida o al regreso de Europa, también podrá visitar Nueva York, sin aumento de tarifa.

Su Agente de Viajes le ayudará a hacer una magistral combinación de ciudades. Y le reservará hoteles. Y paseos con guías. Hasta puede recomendarle sitios para comer, hacer compras, en fin . . . esos datos valiosos que ahorran tiempo y dinero.

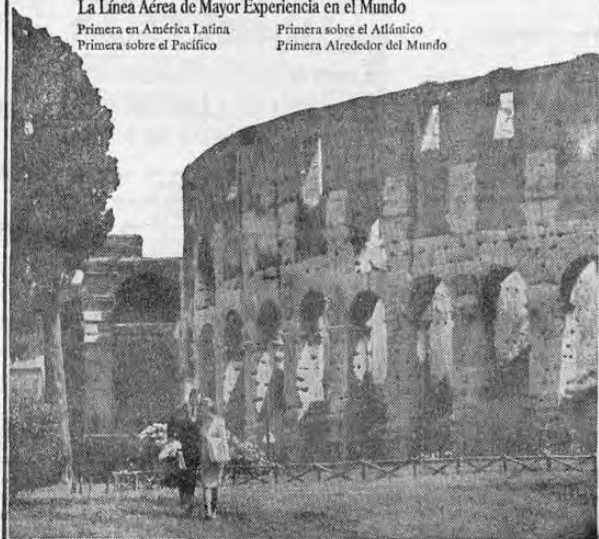
Usar los servicios del Agente de Viajes no cuesta más. Visítelo hoy, y pídale informes de nuestro plan *Viaje ahora—Pague después.*

Calle Primera y Avenida Primera.  
Teléfonos: 21-20-88 y 21-21-83

La Línea Aérea de Mayor Experiencia en el Mundo

Primera en América Latina  
Primera sobre el Pacífico

Primera sobre el Atlántico  
Primera Alrededor del Mundo





# Misas para hoy

## SAN FRANCISCO

(Casa de Ejercicios)  
6 a.m. — 7.30 a.m. — 10 a.m. 5.30 p.m.  
**SAN BOSCO**  
De 6 a.m. a 11 a.m. (seguidas), 4.30 p.m.

## SAN PEDRO DE MONTES DE OCA

6 a.m. — 8.30 a.m. — 10 a.m. — 5 p.m. — 7 p.m.

## CAPILLA LOS ANGELES

6.30 a.m. — 8.30 a.m. — 9.30 a.m. — 7 p.m. — 8 p.m.

## LA DOLOROSA

De 6 a.m. a 12 m. (seguidas) 4 p.m. — 5.15 p.m. — 7.20 p.m.

## SANTA TERESITA

6.30 a.m. 8.30 a.m. — 10.30 a.m. — 12 m. 5 p.m.

## EL CARMEN

6 a.m. — 7 a.m. — 8 a.m. 10 a.m. — 5 p.m. — 7 p.m. 8 p.m.

## LA SOLEDAD

6 a.m. — 7 a.m. — 9 a.m. — 1 p.m. — 4 p.m. — 7.30 p.m.

## LA MERCED

6 a.m. — 9 a.m. — 10 a.m. 5 p.m. — 7 p.m.

## CATEDRAL (Seguidas)

5 a.m. hasta las 12 m. — 4 p.m. — 5.30 p.m. — 7 p.m. 8 p.m.

## CAPILLA DEL BARRIO LUJAN

8 a.m. — 9.30 a.m. — 11 a.m. — 4 p.m. — 5 p.m. — 6 p.m. — 7 p.m.

## SANTISIMA TRINIDAD

6 a.m. 9 a.m. — 12 m. — 7.30 p.m. — 4 p.m.

## GUADALUPE DE GOICOECHEA

6 a.m. — 7.30 a.m. — 8.30 a.m. — 10 a.m. — 12 m. — 4 p.m. — 6 p.m. — 8 p.m.

## PARRQUIA DE LA

**MEDALLA MILAGROSA** (Barrio Cuba atendido por los PP. Carmelitas Descalzas).  
Horario de Misas en los días festivos: 6 — 8.30 — 10 a.m. y 6 p.m.

## CAPILLA DE SANTA TERESITA

Cuesta Traube, PP. Carmelitas Descalzas).  
Días festivos: 6.30 — 9 a.m. — 5.30 p.m.

## ASILO "PRRO. CARLOS MARIA ULLOA"

Misas a las 6.30 a.m. y a las 5 p.m. los días domingos y fiestas de precepto.

## DE SAN RAFAEL DE CALLE BLANCOS

6 a.m. — 8 a.m. — 10 a.m. — 12 m. — 4 p.m. — 7 p.m.

## ALAJUELITA

6 a.m. — 8.30 — 4 p.m. — 5 p.m.

## PARRQUIA DE SAN RAFAEL DE HEREDIA

6 a.m. — 8 y 30 a.m. — 6 p.m.

**NOTA:** Avisamos a los señores párrocos que con mucho gusto publicaremos, en forma gratuita los horarios de misas de miniciclos que faltan aquí. Pueden enviarnos a la Redacción de LA REPUBLICA, Apartado 2189, San José.

# ESTHER ALFARO v. DE MONTEALEGRE

Descansó en la Paz del Señor  
Confortada con los Santos Sacramentos.

Sus hijos: RAUL SEQUEIRA RODRIGUEZ y ODILIE M. DE SEQUEIRA, RAUL y ELSA DE SOLORIZANO, sobrinos, y demás deudos comunican a sus familiares y amigos la irreparable pérdida. Los funerales se verificarán en la mañana de hoy en hora que oportunamente se avisará.

San José, Octubre 23 de 1966.

## La Junta Directiva, la Gerencia y el personal del INSTITUTO DE TIERRAS Y COLONIZACION

comunican el fallecimiento de la

# Sra. GLADYS SOTO SANCHEZ DE RODRIGUEZ,

hermana y tía de sus compañeros y colaboradores Sr. Isaac Soto Sánchez y Sr. Leonel Beroal Soto.

Asimismo, se permiten hacer llegar a la apreciable familia doliente sus sinceras manifestaciones de pesar por tan lamentable suceso.

## ING. DON ARNOLDO MIRANDA

Congratulámonos al estimable profesional, Ing. don Arnaldo Miranda, quien festeja hoy la llegada de un año más de vida.

## SRTA. THELMA ROWINSKI

Nos complace hacerle llegar nuestra afectuosa enhorabuena a la encantadora señorita Thelma Rowinski, quien hoy celebra la llegada de un año más de vida.

## BERNAL ENRIQUE JIMENEZ CHAVARRIA

Hoy cumple ocho años el nuestro amiguito Bernal Enrique Jiménez Chavarría, para quien tenemos un cariñoso saludo y los mejores votos por su felicidad.



## Atención Secretaria Ejecutiva

ATENCIÓN SECRETARIA E. . . . . Odap  
Ha despertado gran interés en nuestro país la formación de la ANSE (Asociación Nacional de Secretarías Ejecutivas de Costa Rica), fundada con el propósito de elevar el nivel profesional, cultural y social de la Secretaria Ejecutiva.

La Junta Directiva de ANSE comunica a todas las Secretarías Ejecutivas que tengan interés en pertenecer a nuestra Asociación y reunan los requisitos enumerados a continuación que pueden retirar la fórmula de inscripción en las oficinas de la Cámara de Comercio de Costa Rica y devolverla al Apartado 2841.

### REQUISITOS

1. Estudios Secundarios o estudios equivalentes
2. Ser diplomada de Curso Secretarial con no menos de un año de duración.
3. Experiencia mínima de dos años de trabajos secretariales.
4. Ocupar para la fecha de inscripción, cargo secretarial en oficina de nivel ejecutivo.
5. A falta del requisito previsto en el punto (2), la experiencia mínima en trabajo secretarial deberá ser de seis años.

**FORME SU ALBUM DE RECETAS**

**DOS PINOS**

# COCINEMOS

a cargo de **Maria de los A. de Ramirez**

### SORPRESA DE PIÑA



- 1/2 taza de MANTEQUILLA "DOS PINOS"
- 1 taza de azúcar
- 1 huevo
- 1 cucharadita de jugo de naranja
- 1 cucharadita de jugo de limón
- 1/2 cucharadita de sal
- 1 1/2 tazas de harina
- 1/4 taza de maicena
- 3 cucharaditas de Royal
- 1/2 cucharadita de sal más
- 1/2 taza de LECHE HOMOGENIZADA "DOS PINOS"
- 3 cucharadas de MANTEQUILLA "DOS PINOS" más
- 1/2 taza de azúcar más
- 6 rebanadas de piña cotidas

Se bate la MANTEQUILLA bien; se le añade el azúcar (1 taza), luego el huevo bien batido de antemano, el jugo de naranja, el de limón y 1/2 cucharadita de sal. Se ciernen juntos la harina, maicena, Royal y la otra sal y se añade a la primera mezcla alternando con la LECHE HOMOGENIZADA "DOS PINOS".

En una sartén honda se derriten las 3 cucharadas de MANTEQUILLA "DOS PINOS" con 1/2 de taza de azúcar. Cuando esta mezcla toma punto de almidar se coloca en ellas las rebanadas de piña. Luego se vierte la masa del queque sobre las rebanadas de piña y se pone a horno regular por espacio de 50 minutos.

Se vuelca en un platón con la fruta para arriba y se sirve caliente.

## Funeraria "LA ULTIMA JOYA"

SERVICIO DE CAPILLAS

Teléfono: 21-16-52.

# LUCTUOSAS



Sra. MARIA GARITA ROJAS vda. de ALVARADO

En la ciudad de Orotina tuvieron lugar los funerales de la señora María Garita Rojas vda. de Alvarado, persona muy apreciada en aquella localidad. LA REPUBLICA al consignar tan triste acontecimiento le expresa su sincera condolencia a su hijo Carlos Manuel Alvarado Garita y demás miembros de la familia entutada.

Doña GRACIELA FERNANDEZ SOLORIZANO

El miércoles a las 4 p.m. en la Capilla de Las Animas, se llevó a cabo el funeral de la recordada señora doña Graciela Fernández Solórzano.

Sinceramente conmovidos por esta infausta nueva, le hacemos llegar nuestras manifestaciones de pesar a sus hermanos: Carlos Fernández, Sra. y familia, Roberto Escalante, Sra y familia, Ada F. de Vargas e hijas, Julia Fernández Solórzano y demás miembros de la apreciable familia doliente.

## Iglesia Nuestra Señora de Luján

BARRIO LUJAN

Domingos y días Festivos

Horarios de la Santa Misa:

8 a.m. 9:30 a.m. 11 a.m.

4 p.m. 5 p.m. 6 p.m. y 7 p.m.



Las madres también hablan de

# Leonisa

EL BRASIER QUE SI MODELA

# Viajeros

TELEFONOS: 22-17-44 — 22-17-90 — 22-17-56

## Rumbo a Europa

Partieron con destino al Viejo Continente los apreciables e-  
posos don Arnoldo Rodríguez y doña Victoria de Rodríguez. Los  
despedimos deseándoles una grata permanencia en su destino.

## Rumbo a Panamá

En viaje de negocios salieron para Panamá el señor Gerente  
de la Firestone don James Dahatrons y el señor Carlos Lachner,  
alto empleado de la misma empresa. LA REPUBLICA les desea  
mucho éxito en sus negocios y una grata permanencia en la her-  
mana República.

## Para Miami

En viaje de placer partieron con rumbo a Miami la señora  
doña Gladys de Guevara y su hija Nydia. LA REPUBLICA las des-  
pide atentamente y les desea una feliz vacación.

se habla mucho de

# Leonisa

EL BRASIER QUE SI MODELA

## TIME SERVICE

RELOJERO GRADUADO EN EE. UU.

BULOVA SCHOOL OF WATCHMAKING.

ESTA A SUS GRATAS ORDENES 75 VS. AL SUR DEL  
BANCO ANGLO.

SE REPARA TODA CLASE DE RELOJES.

**Fiestas 66-67**

# GRAN REMATE de TABLADOS

La Comisión de Fiestas de San José, 1966-1967

**ANUNCIA:**  
que el domingo 30 de octubre a las 8 horas,  
en la Gobernación tendrá lugar el remate de tablados de la

## PLAZA DE TOROS

Llegue temprano y llévase el mejor tablado. Le felicitamos por las ganancias que tendrá este



## EL CONSULADO GENERAL DE AUSTRIA

saluda atentamente a los Austriacos residentes y Personas de origen austriaco y tiene el gusto de invitarlos a la recepción que ofrecerá en la sede del Consulado General el próximo Miércoles 26 de octubre, de las 11 a. m. a la 1 p. m., con motivo de la Fiesta Nacional de Austria.

DIRECCION: Avenida 2ª Este, barrio González Lahmann, de la "Botica Primavera" 100 varas al Sur y 25 varas al Este. Teléfono 21-58-62.

### DOÑA ALICIA DE STRUNZ

Nos complace felicitar por este medio a la estimada señora doña Alicia de Strunz, cuyo cumpleaños está festejando el día de hoy.

### LIC. DON FERNANDO MORA S.

Hoy celebra su cumpleaños el Lic. don Fernando Mora Salas, a quien saludamos deseándole toda clase de felicidades.

### DOÑA LETICIA SAENZ DE MENDIOLA

La distinguida dama doña Leticia Sáenz de Mendiola festeja hoy su cumpleaños, motivo por el cual nos es grato hacerle llegar nuestro más atento mensaje de salutación y enhorabuena.

### DOÑA MARIA ELENA DE TERAN

Nos complace congratular por este medio a la gentil dama doña María Elena de Terán, quien hoy festeja la grata fecha de su natalicio.

### SRTA. JULIETA CASTRO G.

Hoy está festejando su cumpleaños la gentil señorita Julieta Castro González, a quien no es grato saludar deseándole toda clase de felicidades en unión de los suyos.

### Srta. Lina Alfaro Vaglio

Salte mañana con destino a los Estados Unidos la distinguida señorita Lina Alfaro Vaglio. LA REPUBLICA la despide cariñosamente.



### Regio Baile en Heredia

En los Salones de la Gobernación de la Provincia de Heredia se llevará a cabo el gran Baile que ha venido organizando el Comité de Extensión Social de esa localidad, como homenaje al señor Gobernador Lic. Jorge Lewis Arce S. y Srta., y a la Corporación Municipal. Amenizará la orquesta Rivera Musical. Cuotas: Caballeros ₡ 12.00; Damas ₡ 5.00; Esudantes ₡ 6.00. Señoritas — ₡ 4.00.

### Grandioso Baile Social y Carnaval

El Centro Social de Amigos El Recreo, prepara un tradicional Baile Social que, con motivo de los Festejos Patronales de Zarcero, tendrá lugar en sus amplios salones el día 24 de octubre a las 8 p.m. Amenizará la Super Orquesta Costa Rica y sus 18 Profesores. Cuotas: Caballeros ₡ 12.00. Damas ₡ 10.00.

### Baile de la Asociación de Empleados del ICE

El sábado 29 de Octubre tendrá lugar el Baile de la Asociación de Empleados del ICE, en la Casa Itala de 9 a 2 a.m. Con el ritmo de la Orquesta de Otto Vargas. Cuotas, Caballeros: ₡ 5.00. Damas ₡ 5.00. Empleado ₡ 7.00. Damas ₡ 3.00. Particulares — ₡ 13.000. Damas ₡ 8.00.



Si usted deja el recibo por servicios de agua, descuidadamente sobre una mesa u otro lugar, es muy posible que los niños lo cojan para jugar, se confunda con otros papeles, lo vuele al viento, olvidándose usted de pagarlo.

Guardo bien su recibo por servicios de agua y pague puntualmente, se evitará así las molestias por suspensión de servicios, pago por reconexión y

Toda persona a quien se le haya notificado la suspensión de servicios por mora en el pago del bimestre inmediato anterior, deberá presentarse a las oficinas de la Sección Comercial y pasar primero al mostrador para averiguar si tiene otros recibos pendientes.



POR UN FUTURO MEJOR.

# deportes

Redactor Jefe: LUIS CARTIN PANIAGUA — Redactor: LUIS ALBERTO GARCIA A.

## Fútbol Superior:

### SAPRISSA ACTUA HOY EN LIMON

### CARTAGINES RECIBE A TURRIALBA ALAJUELENSE ESPERA A SAN CARLOS HEREDIANO SE MIDE CON URUGUAY PUNTARENAS FRENTE AL ORION

Muy buenos encuentros están anunciados para hoy en el Campeonato Superior de Fútbol, por lo que los cinco juegos han despertado verdadera pasión entre los miles de seguidores de las distintas divisas.

Los diez cuadros estarán en actividad enfrentando los cinco mejores clasificados, compromisos difíciles, que hacen más atractiva la jornada.

Seguidamente damos detalles de importancia sobre todos estos juegos.

#### LIMON-SAPRISSA

Los campeones y punteros van hoy al estadio del Atlántico a jugar frente al cuadro octavo local, que el domingo pasado derrotó a la escuadra manudada.

Se considera que los morados tendrán que poner todo su fútbol en acción para salir avanzados y son muchos los que aseguran que regresarán derrotados.

La forma fría y casi apática como actuaron el jueves, ha decepcionado a muchos de sus más fieles partidarios y solo una gran actuación hoy en el puerto del Atlántico, volverá a recobrar toda su confianza.

Se dan como seguras las siguientes alineaciones:

SAPRISSA: Pérez; Catalillo, León y Montoya; Cortés; Heriberto; Marín; Quirós; Ruiz, Hernández y Chavarria.

LIMON: Mondell; Madrigal; Brown y Reid; Roel y Jarro; Dixon; Sandi; Watson; Nelson

y Wanchope.  
**CARTAGINES - TURRIALBA**

Los brumosos hoy reciben a un visitante que así como pasa de desmoronarse fácilmente, también puede erigirse en un rival de mucho peligro.

El ballet azul necesita ganar hoy, pues tiene grandes posibilidades de reasumir el primer lugar de la clasificación si los morados tropezaran en Limón. Pero también creemos que los turrialbeños lucharán desesperadamente por los puntos para tratar de salir del sótano.

He aquí las probables alineaciones para hoy en Cartago.  
**CARTAGINES:** Montero, Marín, Jiménez y Jarro; Guillén y Madrid; Wally, Coto, Hernández, Córdoba y Piche.

**TURRIALBA:** Nicolás, Villeda, Aguilar I y Sánchez Arrieta; Venegas y Quesada; Calvo, Gerardo, Vega; Rojas y Aguilar II.

#### ALAJUELENSE - SAN CARLOS

Los manudos tratarán hoy de repetir aquella amplia victoria de la primera vuelta sobre los reclutas y de cobrarse el mismo tiempo su derrota de segunda vuelta sufrida en Ciudad Quesada por la mínima diferencia.

Es espera una lucha de gran interés ya que los rojinegros han vuelto a colocarse en muy buena posición y se enfrentan a un rival que ha crecido mucho.

La contienda ha provocado mucho interés y es probable una fuerte taquilla.

He aquí las alineaciones posibles para hoy en el campo manudo.  
**ALAJUELENSE:** Tyrrel, Morales, Guillén y Salas; Vega y Calvo; Zamora; Gámez; Errol, Gutiérrez y Núñez.

#### PUNTARENAS - ORION

En el estadio del Pacífico, habrá hoy fuerte lucha por el puntaje.

Los chucheros necesitan ganar para mantenerse en su honoroso cuarto lugar y estar a la expectativa de subir un poco más.

Los orionistas han sido hasta la fecha un rival muy difícil para ellos como lo demuestran los dos empates a cero goles que se han registrado hasta la fecha.

Se dan como seguras las siguientes alineaciones:

**PUNTARENAS:** Muñoz, y Pizarro; Ariza y Viquez; Lepanteño, Tercero; Bolaños; Leco; Cabrales; Mendoza y Martínez.

**ORION:** Allen; Samuels, Hernández y Campos; Rivera y Ramírez; Doty; Sáenz; Peña; López y Reyes.

#### HEREDIANO - URUGUAY

En la cancha florense se debe jugar hoy uno de los partidos más reñidos.

Florenses y uruguayos cuentan con fuerzas tan equilibradas que resulta difícil señalar un favorito.

Prueba de ello es que cuentan cada uno con una victoria por idéntico marcador: uno por cero.

Los lecheros, pujan por salir del sótano y hoy lucharán con todo por ganar y son por ello rivales muy difíciles.

Los florenses aspiran a salir en la tabla para colocarse más de acuerdo con su historial.

He aquí las probables alineaciones para hoy en Heredia.

**HEREDIANO:** Fonseca; Boyer; Romero y McDonald; Delgado y Soto; Oviedo, Avila, Jackson, Manrique, y Echavarría.

**URUGUAY:** Córdoba; González; Peralla y Arriola; Clauón y Jiménez; Espinoza; Galdon, Solera, Padilla y Villalón.

En nuestra edición del martes daremos amplia información gráfica y escrita de esta nueva jornada del fútbol superior.

## Derado dice que le quitaron la pelea

MANILA, 22 (AP) El argentino Vicente Derado alega que una decisión localista lo privó de la victoria sobre el campeón mundial Flash Elorde que lo venía por decisión en 15 rounds esta noche.

Derado gritaba a los periodistas mientras le quitaban los guantes, diciendo que "todas estas cosas van a la cara las hicimos un golpe con la cabeza".

## CONTINUA EL CAMPEONATO DE FUTBOL EN TILARAN

Con gran entusiasmo y normalmente, sigue desarrollándose el Campeonato de Fútbol en Tilarán.

En los encuentros jugados el domingo 16 de octubre, se registraron los siguientes marcadores:

Círculo 5° F. C. (maestros), 3 goles; Quebrada Grande, 2 goles.

Dep. Maravilla 0 goles; Arenal F. C. 0 goles.

Jugada la octava fecha de dicho torneo, los equipos ocupan las siguientes posiciones en la tabla de puntuación:

EQUIPOS	JJ	JG	JE	JP	GF	GC	Pts.
Maravilla F. C.	7	4	2	1	18	8	10
5° F. C. (maestros)	7	5	0	2	15	16	10
Deportivo Angeles	6	3	1	2	19	8	7
Dep. Quebrada Grande	7	3	1	3	8	10	7
Arenal F. C.	6	2	2	2	10	10	6
Deportivo Mon. Arrieta	7	0	0	7	8	21	0

Hoy, domingo 23 de octubre, continuará la segunda vuelta del campeonato con el siguiente programa:

Círculo 5° F. C. vs. Arenal F. C. es Arenal.  
Dep. Quebrada Grande vs. Angeles en Quebrada Grande.  
Dep. Maravilla vs. Dep. Moñeñor Arrieta, en el centro de Tilarán.

## TIROS DIRECTOS

Nos ha extrañado sobremedura que el Comité Pro Estadio de I Deportivo Sapriisa no haya invitado a este matutino a la reunión que sostuvieron con el Presidente Trejos para tratar asuntos sobre la construcción del estadio...

Nos extraña porque sin duda alguna LA REPUBLICA ha sido el primer periódico que dio informes detallados sobre esta magna obra y sus avances y la cooperación ha sido amplia...

sin embargo diremos que en la mencionada reunión el Primer Mandatario les ofreció ayuda cuando comienzen los trabajos. Les dijo que volvieran y los pondría en contacto con el Ministerio de Transportes...

el Presidente en un gesto noble, compró en la ciudad, reunión cien varas de terreno...

cabe destacar que los morados tratan de construir su estadio, tal y como lo han hecho alajuelenses y heredianos, con quienes el Ministerio de Obras Públicas, cooperó con materiales y hasta pañalinas...

el Gerente de la Northern Railway Company Mr. Charles Overtre, es el del cada día partido de hoy en el Atlántico entre sapriistas y limonenses. Obsequiará un valioso trofeo al ganador...

también los dirigentes limonenses, se han movilizado esta semana pidiendo cooperación en casas comerciales y darán una cuantiosa suma al jugador que le anote el "segundo gol" a los morados...

hoy veremos por primera vez a los equipos home club en pitulino jugar en su cancha. En el Nacional se enfrentan Barrio México y Valencia y Libertad con San Ramón...

por lo visto los guatemaltecos no son nada dejados. Monría en el Centroamericano de Golf, el de Ping Pong, la eliminataria previa al Tercero de la NORCECA, el de atletismo y hoy tenemos noticias que formaron su preselección para el de Tennis. Todos estos eventos ístmicos se jugarán durante los primeros cuatro meses de 1967...

Para completar la noticia anterior diremos que los escogidos en la rama masculina son: Adolfo Gómez, José Américo, José María Motta; Julio César Juárez; Arnulfo Gómez; Rudy Richter; Rodolfo Cáceres; José García; Carlos Ambrosio; Celso Cerezo; Francisco Morales y José Borrayo. En la femenina: Antonieta García; Georgina Alvarado; Hilda Cofiño de Herrera y Julieta García. ¡ojo a estos taquetistas, teplistas costarricenses!...

volviedo al deporte centroamericano, hoy a las once horas juegan en El Salvador el América campeón de México y el Alianza campeón costarricense... cabe agregar que el Alianza es base de la preselección, lo que quiere decir que el fuego para el Centroamericano lo iniciaron...

los guatemaltecos informan en sus diarios que Costa Rica tendrá que hacerse presente en Guatemala para la eliminatoria de fútbol... y se vanaglorian en decir que, derrotaron al tercer país en pugna. La verdad es que si hubiera pugna, no íbamos...

salidas de toro fueron las expresiones del hack izquierdo sapriista Arnulfo Montoya en entrevista que le hiciera Juan Martín después del partido del miércoles. Parece que este muchacho vive en el aire, pues manifestó que nunca lea periódicos ni escuchara programas deportivos. Y es un buen jugador de fútbol. ¡Vaya! ¡vaya!

el incidente que se suscitó al salir de la cancha Edgar Marín con algunos fanáticos ha sido muy comentado durante la semana. Unos dicen que al jugador se abalanzó sobre el público y otros lo contrario. Lo mejor del asunto es que ninguno de los que se encontraban por allí cerca, fue víctima de un carterazo. ¡Se le esfumaron 75 colonicos que traía en su billetera!...

para finalizar. El entrenador sapriista tuvo un lamentable accidente la noche del viernes. Atropelló una niña en la carretera a Guadalupe. Pasó la noche detenido y en la mañana enviado a la Agencia Judicial. Por dicha todo se solucionó...



EL BAÑO INVOLUNTARIO NO ES FRECUENTE EN los descensos fluviales y carreras de slalom en canales internacionales. Aquí le ha ocurrido al alemán Luz Rademacher en el Rur cerca de Mönchaur (República Federal de Alemania). Rademacher intentó trepar una roca vertical de la orilla del río del Eifel, espumante a causa de la fuerte corriente, sin embargo, resbaló y cayó de nuevo al agua que sólo tenía 7 grados. A pesar de que su accidente le costó una buena clasificación en la prueba no perdió el buen humor.



# Hoy se inaugura Campeonato Nacional de Ciclismo FUTBOL OFICIAL PARA HOY

Durante varias fechas, tanto domingos como en días hábiles y desde muy tempranas horas, los pedalistas se han venido preparando en las carreteras de la Meseta para intervenir con todas sus mejores condiciones en el campeonato que ya hoy domingo 23 de octubre da comienzo. He aquí la lista preliminar de

los que se sabe van a intervenir, esperándose que para la fecha de la primera largada, otros más de las máximas categorías se presenten para la máxima competencia nacional.

**PRIMERAS DIVISIONES**  
José Angel Sánchez  
Miguel Angel Sánchez

José Manuel Soló  
Mario Díaz  
Juan de la Cruz Alvarado  
Carlos Luis Castro  
Humberto Solano  
Emilio Artava

**TERCERAS DIVISIONES**  
Eduar Lora (Cacates)  
Francisco Castellón (Turrialba)  
Mario Aguilar (Escazú)  
Juan José Soto  
Marcelo Vargas

**SEGUNDAS DIVISIONES**  
Sergio Rivas  
Eliécter Sánchez  
Wenceslao García  
Johnny Umaña  
Ricardo Aguilar  
Alfredo Rojas  
Omar Barrientes (campeón 1965)  
Francisco Zúñiga

**NOVATOS**  
Rafael A. Mejía  
José Luis Mora (Aserrí)  
Mario Borbón (Heredia)  
Gerardo Borbón (Heredia)  
Adrián Solís  
Carlos Benavides (Heredia)  
Carlos González (Heredia)  
Yim Alvarado.

## PIDEN A ALFREDO CUBERO NO RETIRARSE DEL ATLETISMO

Sr. Luis Carlin P.  
Estimado don Luis:

El motivo por el cual me dirijo a usted, es que me ha sorprendido ver en la página deportiva de este diario del día 21 de octubre, la publicación del posible retiro del atleta Alfredo Cubero.

Creuyendo que es mi deber, como compañero decirle que desista de esa actitud por el momento, que recapacite y tenga

en cuenta que debemos de seguir luchando en pro del atletismo, mientras existan personas que dan su tiempo e interponen sus buenos oficios por encontrarle solución a los problemas que hasta el momento tenemos, y de no ser así no será el que renuncié, sino todos los que año a año hemos convivido en la práctica de tan sacrificado deporte.

Antonio Arias M.  
Atleta

## INVITACION QUE AGRADECEMOS

Luis Alberto García  
LA REPUBLICA  
Muy estimado señor:

Con el respeto y consideración que dignamente se merece por este medio, y en nombre de la Asociación Nacional de Ciclismo, me dirijo a Ud. con el fin de notificarle de lo siguiente:

Hoy domingo 23 de octubre, a las 8 de la mañana, será inaugurado el Campeonato Nacional de Ciclismo primeramente con un desfile que comenzará frente a la Catedral, tomando la Avenida Central, hasta llegar a La Sabana, frente al monumento a León Cortés, donde se llevarán a cabo los actos protocolarios.

Para tales eventos, el deporte del ciclismo se verá muy honrado con su presencia, por lo que en la forma más atenta, le invitamos para que nos acompañe en tan significativos momentos.

En la espera de vernos favorecidos con la aceptación a lo aquí expuesto, sirva la oportunidad para testimoniar nuestra sentida gratitud por la enorme colaboración que para el ciclismo ha venido dando en sus acreditadas informaciones deportivas.

D. ASOCIACION NACIONAL DE CICLISMO  
ANGEL SANCHEZ TORRES  
Secretario

## Gento no jugará contra Peñarol

MADRID, 22. AP.— Real Madrid continúa sus entrenamientos diarios para el segundo partido contra el Peñarol de Uruguay el miércoles próximo en la final por el campeonato Mundial de Clubes. Pero el entrenador Miguel Muñoz no ha anunciado la alineación.

Parece ser que el extremo izquierdo y capitán del Real, Francisco Gento será el único cambio en el equipo que jugó y perdió 2-0 contra Peñarol, en Montevideo el 12 de octubre.

### LIGA SUPERIOR

Cartaginés — Turrialba 11 horas Estadio Cartago  
Heredia — Uruguay 11 horas Estadio Heredia  
Limón — Sapriisa 10.45 horas Estadio Limón  
Alajuelense — San Carlos 11 horas Estadio Alajuela  
Puntarenas — Orón 11 horas Estadio Puntarenas  
Miércoles 26 oct. Uruguay — San Carlos 8 noche Estadio Nacional  
Las respectivas Reservas jugarán los preliminares.

### LIGA MAYOR

Libertad — San Ramón 11 horas Estadio Nacional  
Valencia — B' México 9 horas Estadio Nacional (Extratológico)

### LIGA NACIONAL — Filial San José

San Antonio Desamparados vs. Tibás en San Antonio 11 horas  
Curridabat — Santa Ana en Curridabat 11 horas

### FILIAL ALAJUELA

Zarceo vs. Naranjo en Zarceo 11 horas

### FILIAL CARTAGO

Paraiso vs. Los Angeles en Paraiso 11 horas  
Oreamuno vs. Cantón Central en Oreamuno 11 horas  
Carmen — Pitalaya en el Carmen 11 horas  
Selección B vs. Tres Ríos en campo del B 11 horas  
Juan Vinas — Tobosí en Juan Vinas 11 horas

### FILIAL ZONA SUR

Palmar Sur vs. Coto  
Colerado vs. Gólfito

### BARRIOS CAPITALINOS

Kilómetro 1 vs. San Gerardo Zapote 11 horas en E. Moreno y Carlin  
La Constructora vs. Brasil de Guadalupe 11 horas campo Libertad  
Zapote vs. Piza Viquez en Zapote 11 horas

### LIGA MENOR — (Ronda final) — JUVENILES

Los Angeles de Heredia vs. Dep. Sapriisa una de la tarde Estadio Heredia  
España de Puntarenas vs. Osa de Palmar 8 de la noche Estadio Puntarenas  
Este partido se jugará el sábado a la hora indicada y en caso de lluvia el domingo a la una de la tarde.

### INFANTILES (Torneo de Copa)

Dep. Cubuquiquí vs. L. D. Alajuelense campo Inyu Heredia 10 hrs.

### MOSQUITOS

L. D. Alajuelense vs. Dos Pinos en Río Segundo 10 horas.

## Nuevo servicio

# MAMENIC LINE



# Servicio BALBOA

MARINA MERCANTE NICARAGÜENSE, S. A. (MAMENIC LINE)

Anuncia su nuevo SERVICIO BALBOA, para carga corriente y refrigerada, desde y/a, Alaska, Seattle, Portland, San Francisco, Los Angeles y San Juan de Puerto Rico, para los puertos centroamericanos de Balboa, PUNTARENAS, Corinto, La Unión y Acojutla; servicio que brinda MAMENIC en conjunción con SEALAND INC.

MARINA MERCANTE NICARAGÜENSE

RAFAEL ANGEL ULLOA & CIA., LTDA.

AGENTES GENERALES.

Teléfono: 21-69-30  
Apartado 1990  
SAN JOSE

Teléfono: 86  
Apartado: 355  
PUNTARENAS.

Ya probó  
(la nueva hoja Gillette  
Super Inoxidable?)



Afeita más  
y más y más,  
y no cuesta más!

# CABALGATA DEPORTIVA Gillette



## PROGRAMA DEPORTIVO EN SAN RAFAEL DE OREAMUNO

17 de octubre de 1966

Sr.  
Luis Carrín Paniagua  
LA REPUBLICA  
San José

Estimado señor:

Mucho agradecería publicar en acción Deportiva el Programa Social y Deportivo que se llevará a cabo en San Rafael de Oreamuno, con motivo de los Festejos

Patronales de esta ciudad.

Programa Deportivo:

Domingo 23 de octubre en el campo Capitán Guillermo Carpio, 13hrs. Dep. Halcón Negro vs. Piratas F.C. de Heredia  
15 hrs. Vel. Gimnástica Española la vs. Ind. Martínez  
Programa Social:

EN EL SOCIAL  
OREAMUNENSE

Domingo 23 de octubre 8 p.m. Regio Bailé Social ameniza Gilberto Hernández

Lunes 24 de octubre 7 y 1/2 p.m. suntuoso Bailé Social ameniza la Orquesta de Gilberto Hernández

Dando las gracias por la atención a esta se despide de Ud.

ALFONSO CALVO  
Secretario Organización

## Directores de 62 escuelas piden mantener cursos de natación

Sres. Consejo Nacional de Educación Física y Deportes Ciudad.

Muy estimados señores:

La ley que rige a ese organismo les da a ustedes la inmensa responsabilidad de velar por la Educación Física de Costa Rica y a nuestro entender es en las escuelas donde, con más facilidad, pueden alcanzarse la orientación y el incremento de tan importante rama.

Nuestras escuelas han visto con gran simpatía el programa que la Dirección General de Deportes ha patrocinado en los últimos años y en el cual miles de alumnos de quintos grados han aprendido a nadar, capacitándose para salvar sus propias vidas o para asistir a sus semejantes en caso de necesidad.

La efectividad en el método, la seriedad del trabajo, la disciplina impuesta, el entendimiento y la colaboración con la tarea escolar, así como la alegría que ha reinado siempre en las clases de natación son y han sido factores indiscutibles de los halagados resultados obtenidos.

Por otra parte, se ha corroborado el principio de que la natación es la actividad física ideal para la escuela por los objetivos de higiene, responsabilidad y seguridad que con su práctica consolidan los alumnos.

Por la presente deseamos agradecer a la Dirección General de Deportes el gesto de patrocinio que ha tenido para que este curso pudiera llevarse a cabo. Igualmente, hacemos ruego para que los esfuerzos no se detengan y que, por el contrario, la actividad se incremente ya sea aumentando el radio de acción a otros grados y a otras escuelas o, quizá, por un tiempo más prolongado. También podría pensarse en la introducción de otras actividades deportivas que en la misma forma ordenada colaboran en el afianzamiento de la personalidad del educando, aprovechando, como hasta el momento se ha hecho, el tiempo en la escuela por razones del horario alterno que afecta a la mayoría de nuestras escuelas.

Con muestras de estima y con sideración nos suscribimos de los señores directivos de este Honorable Consejo, muy atentos y seguros servidores,

San José, Octubre 1966.

(Firmen y sellen los Directores de las siguientes escuelas de

San José.

- 1-Escuela República de Chile (varones).
- 2-Napoletón Quesada No. 1
- 3-Naciones Unidas No. 1
- 4-González Rucavado No. 1
- 5-Carolina Dent No. 1
- 6-Omar Dengo No. 2
- 7-Juan Rafael Mora
- 8-M. García Plamenco
- 9-América
- 10-España
- 11-Manuel Belgrano No. 2
- 12-Juan Rueda No. 1
- 13-Escuela Juan Santamaría No. 2
- 14-Betania
- 15-José Figueres
- 16-Franklin Roosevelt No. 1
- 17-Dante Alighieri No. 2
- 18-Estados Unidos de Brasil
- 19-Manuel Belgrano No. 2
- 20-Omar Dengo No. 1
- 21-Ricardo Jiménez
- 22-Dante Alighieri No. 1
- 23-Pilar Jiménez No. 2
- 24-Portifio Brenes No. 2
- 25-Miguel Obregón No. 2
- 26-Emeralda O. de Jiménez No. 2
- 27-Dr. Ferraz No. 2
- 28-Colegio Calasanz
- 29-Repblic de México
- 30-Pilar Jiménez No. 1
- 31-Portifio Brenes No. 2
- 32-Emeralda O. de Jiménez No. 1
- 33-Dr. Ferraz No. 2
- 34-Repblican Argentina (Varones)
- 35-Escuela Nueva
- 36-Miguel Obregón No. 1
- 37-José Fidel Tristán
- 38-Muro Fernández (Varones)
- 39-Repblic de Nicaragua (Varones)
- 40-Repblic de Chile (Niñas)
- 41-Mauro Fernández (Niñas)
- 42-Repblic Argentina (Niñas)
- 43-Juan Santamaría No. 1
- 44-Franklin D. Roosevelt No. 1
- 45-Napoletón Quesada No. 2
- 46-Naciones Unidas No. 2
- 47-Marcosín García Plamenco No. 2
- 48-Vitalia Madrigal
- 49-Julia Lanu
- 50-Repblic de Perú
- 51-Bienaventura Corrales No. 2
- 52-García Monse No. 2
- 53-Repblic Dominicana
- 54-García Monse No. 1
- 55-Castro, Madrid
- 56-Centros de San Sebastián
- 57-Repblic de Haití No. 1
- 58-Repblic de Haití No. 2
- 59-Corazón de María No. 2
- 60-Angloamericana
- 61-María de Osejo
- 62-Conservatorio Católica.

## ACTIVIDADES DEPORTIVAS EN SAN RAFAEL DE HEREDIA

Domingo 23

A las 10 a. m. Partido de futbol Independiente de Sabanita de Montes de Oca vs. Club San Rafael dedicado al caballero don German Esquivel Alvarez.

A las 12 m. Real Deportivo Rafaeleno vs. Deportivo Lancaster F. C., dedicado al señor Gobernador de la Provincia Lic. don Jorge Luis Arce.

A las 15 horas. Futbol infantil San Rafael vs. Saprissa F. C.

dedicado a la niña Giselle Valerio Montoya.

Lunes 24

10 horas a. m. Gran ciclística. A las 11 horas. Real Deportivo Rafaeleno vs. Halcones de la Guardia Civil dedicado a la niña Lizbeth María Chaves Ch.

A las 14 horas. San Rafael vs. Deportivo El Tránsito dedicado al señor don Juan Daniel Chaves Hernández.



CUMPLIO UN AÑO "ENFOQUE DEPORTIVO Y LA MESA REDONDA DEL DEPORTE". El domingo pasado cumplí un año de actividades dos de nuestros mejores programas deportivos "Enfoque Deportivo" y "La Mesa Redonda del Deporte". Con tal motivo, su director Felo Ramírez invitó a sus contertulios y a nuestras máximas autoridades del deporte. La fiesta se realizó en la Soda El Diamante y estuvo muy concurrida. En la gráfica podemos apreciar a varios asistentes entre los que destacan: Humberto Boschini, Modesto Lizano,

Juan Martín, Antonio Bustos, Vicente Montero, Pachico Sánchez, Ernesto J. Marín, Rodrigo Vargas, Carlos Luis Delgado, Edwin Ureña, Oscar Cordero, Jorge Arroyo, Milton Buján, Oscar Alvarado, Jorge Mario Li, Róger Barahona, Edwin Méndez Mata, Eladio Gómez, Edgar Hernández, Pipilo Umaña, Edgar Soleno, Rogelio Coto Murga, Manuel Rojas, Horacio Chaves Henry Oconitrillo, Luis Gerardo Rojas. El programa fue transmitido por espacio de tres horas.

### SE NECESITAN MUCHACHOS CON BICICLETA

QUE CONOZCAN BIEN LA CIUDAD, PARA REPARTIR PERIODICO.

PRESENTARSE DE 5 A 6 P. M., EN

# La República

costado Este del Banco Anglo.

## ESTRELLA ROJA DE OROSI LOGRO DOS NUEVOS TRIUNFOS

Orosi de Cartago.  
Octubre 18 de 1966  
Sr. Luis Carrín P.

Estimado señor:  
El Dep. Estrella Roja de Oro si de Cartago, continúa en su racha de triunfos y se encuentra invitado. En sus dos últimos partidos obtuvo los resultados que siguen:

Domingo 9 de octubre:  
Dep. Estrella Roja Orosi 2  
Dep. Miramar, Bº México 2

Domingo 16 de octubre

Dep. Estrella Roja de Oro si 3

Dep. América de Turís  
En ocho partidos ha hecho 36 goles a favor contra 16 en contra.

El próximo domingo viajará a Turís de Aguacaliente en donde jugará a las 12 m. en partido dedicado.

Diríjase al abusar de su gentileza. El Dep. Estrella Roja siempre agradecido por su desinteresada colaboración en su prestigiosa página deportiva. Atentamente,

José Alberto Arce Cedrás

# CIRCUITOS ENCABEZAN BOLICHE INVERNAL

Con series de 565 y 603 respectivamente Alberto Lutz y Pepe Borrás encabezaron a los Huracanes a la victoria en la 6a. fecha de la 2a. vuelta del Torneo Invernal de Boliche del Country Club, Liga de los Mar. Borrás lanzó 202 pines y 189 para la séptima serie sobre los 600 que se logra este año, mientras que Lutz terminó su actuación de esa jornada, con una magnífica línea de 240, en la que empezó con 5 strikes seguidos, para luego ir a un triple en el octavo, noveno y décimo frames.

Con los once puntos obtenidos el pasado martes, los Huracanes han pasado al 2o lugar y se han constituido en los más pericos rivales de los Circuitos que continúan en el liderato. La siguiente en la puntuación por equipos

- faltando media vuelta por jugarse:
- 1er. lugar Culreutes 47 puntos
  - 2o lugar Huracanes 37½ puntos
  - 3er. lugar Bravos 31½ puntos
  - 4o lugar El Boliche 28 puntos

Freddy Pescot volvió a tener una de sus buenas noches y con serie de 394 pines, consolidó su ventaja en el primer lugar de categoría Superior con 178.8 de promedio. En segundo lugar con tina Marco Jinesta con 174.1, pero Chepe Ramos, que ha venido saliendo de juego notablemente, tiene ahora average de 172.9 y le amenaza seriamente.

En Categoría A, Salomón E. na, que este año ha protagoniza-

do el "come-back" más sensacional, por fin logró desalojar a Oscar Lutz del primer puesto y le aventaja ahora por 6 décimos de punto. Sin embargo Lutz no será un rival fácil de derrotar y lo demostró al lograr la mejor serie en el Torneo "12 de Octubre". Esta promedia 174.9, superado solamente por Pescot en la Liga.

Carlos Feoli mantuvo su pre. dominancia en Cat. B, con promedio de 167.1 y ha ampliado la diferencia que le separa de Bernardo Lutz a 1.8 puntos. Alvaro Brenes es ya el segundo ganador en Cat. C. y además un futuro integrante de la Categoría B, promedia 159.7.

Bernardo Lutz, sin embargo, sigue primero en Gallardetes con 23 en 54 líneas, con ventaja de 2 sobre su hermano Rodolfo y de 3 sobre Bernal Fernández y Jorge A. Sáenz, pero donde la lucha es más reñida es en puntos en Splits. Carlos Feoli sigue primero, pero un ensamble de rivales puede desbarrar en cualquier momento. Feoli tiene 25 puntos, pero Pepe Borrás con 23½. Alberto Lutz y Jorge Terán con 23. Chepe Ramos, con 21 y Phil Madrign con 20½ están muy cerca de él. Como dato interesante en lo que a este departamento se refiere, podemos informar que Jorge Arturo Sáenz convirtió limpiamente el martes pasado, un split muy raro a vez logrado. Nos referimos al 7-9, que vale 8 puntos y que nunca el que esto escribe había visto derribar.

## Boliche:

### LUNES VENCIERON A MARTES

Una notable y brillante victoria obviaron el pasado jueves, los "novatos" de la Liga de los Lunes del Country Club, Country Club, sobre este más "antiguos" y experimentados rivales de la Liga de los Martes. El resultado final fue de 8081 pines por 7945, es decir una diferencia de 135 pines a favor de los Lunes.

El Torneo se jugó con motivo de conmemorarse esa fecha, el Día del Deportista y el Día de la Raza y fue espontáneamente dedicado al Sr. Manuel Antillón, recientemente nombrado Gerente del Club Campestre. El Sr. Antillón lanzó las primeras bolas, con sechando numerosos aplausos por su esfuerzo.

Participaron los diez mejores jugadores de cada liga, habiéndose reservado que el ganador lo sería la Liga que derribara un total mayor de pines.

Desde la primera línea, pareció ya definirse el encuentro, al sacar amplia ventaja los de los Lunes, que a la postre fue determinante. En ese juego triunfaron aun sin handicap, arrebatado el cual resultó una diferencia de 714 pines a favor de los "linecinos".

En el segundo juego, reaccionaron los "marrianos" y descontaron parte de la ventaja, la que quedó reducida a solamente 106 pines y se creyó que de ahí en adelante los de los martes mandarían la partida. Pero nuevamente ampliaron su margen los de los Lunes, con 74 pines logrados en la 3a. línea. Ya para entonces la suerte estaba echada y a como venían jugando los veteranos de los martes, no parecían estar en condiciones de superar una diferencia de 180 pines, más el handicap de 106 en un sólo juego.

Lo único que lograron fue reducir un poco la diferencia, para perder por cifras menos incoloras.

Es la segunda victoria consecutiva lograda por los Lunes y ahora tienen 2 triunfos por una derrota en encuentros inter-liga. Al final de este año tendremos una nueva confrontación, esta vez por equipos y veremos entonces quién logra la supremacía.

Individualmente destacaron Manfred Ambreim, Mario Lara y Claudio Quirós por los Lunes y Oscar Lutz, Salo Esna y Freddy Pescot por los Martes. Ambreim se anotó la serie más alta con handicap con 836 pines (688 más 148) y además tuvo a su favor la mejor línea scratch con un 210, que también le daba la línea alta con handicap. Sin embargo, por convenio previo ningún jugador podría recibir más de un premio. Por lo tanto el trofeo de línea alta scratch correspondió a Álvaro "Cacho" Brenes con 201, mientras que Claudio Quirós se anexaba el correspondiente a línea completa con 238 pines (199 más 39).

Por su parte, Lutz lanzó la mejor serie del día y fue recompensado con el respectivo trofeo. Su total fue de 728, siendo seguido en ese departamento por Esna con 710 y Pescot con 708.

Felicidades a los integrantes del equipo de los Lunes, ya que han sabido superar y se han convertido en dignos contendores de los equipos de los Martes, en especial gracias al entusiasmo y dedicación con que juegan. En un futuro muy cercano, a no dudarlo, estarán en capacidad de enfrentarse al "face", con muy buenas posibilidades de derrotarlos.

# - PEDALAZOS -

Por Angel Sánchez Torres

Fecha de inauguración: domingo 23 de octubre de 1966.

Hora: 9:30 a. m. Circuito Pavas - La Sabana, Concentración (todos los ciclistas): Parque Central, 7:30 a. m. Desfile: a las 8:15 a. m. por Avenida Central. Juramentación: 8:30 a. m. frente monumento a León Cortés (La Sabana).

Etapas para el campeonato nacional de ciclismo:

## NOVATOS

- 23 octubre: Circuito Pavas - La Sabana (8 vueltas, 50 kilómetros).
- 6 Noviembre: San José - Paraiso (28 kilómetros).
- 13 Noviembre: San José - Naranjo (57 kilómetros). Total kilómetros 127.

## TERCERA DIVISION

- 23 octubre: Circuito Pavas - La Sabana (12 vueltas 63 kilómetros).
- 6 Noviembre: San José - Juan Viñas (53 kilómetros).
- 13 Noviembre: San José - Naranjo - San José (114 kilómetros). Total kilómetros 230.

## SEGUNDA DIVISION

- 30 octubre: Circuito Pavas - La Sabana (15 vueltas 80 kilómetros).
- 6 Noviembre: San José - Turrialba - San José (126 kilómetros).
- 13 Noviembre: San José - San Ramón - San José (152 kilómetros). Total kilómetros 358.

## PRIMERA DIVISION

- 30 octubre: Circuito Pavas - La Sabana (15 vueltas 80 kilómetros).
- 6 Noviembre: San José - Turrialba - San José (126 kilómetros).
- 13 Noviembre: San José - San Ramón - San José (152 kilómetros). Total kilómetros 358.

# OVALTINE

El alimento indicado para cualquier edad



Para su hijo, sólo lo mejor: OVALTINE



Los niños crecen sanos y fuertes con OVALTINE



En el desayuno, OVALTINE da vitalidad y energía para todo el día



La Escuela es un placer cuando se toma OVALTINE



OVALTINE combate el desgaste de la vida moderna



Deportista: siga en forma o recupérela con OVALTINE

A pesar de los altos aforos, OVALTINE sigue vendiéndose a precios populares.

OVALTINE: EL ALIMENTO DE LOS CAMPEONES Y EL CAMPEON DE LOS ALIMENTOS!



# AVISOS CLASIFICADOS

## AUTOMOVILES

10372 - SE VENDE PICK-UP "Ford" 39, Perfectas condiciones. Tel. 21-39-10.

10371 - VENDO OPEL 1956 con radio, buen estado de funcionamiento. Valor \$ 4.000.00, \$ 1.000.00 de arista, resto a diez meses. Luis Burgos, 21-04-23 de 2 a 6 p. m.

10219 SERVICIO AUTO-TIPERERIA - Avenida 10 - ubicada en sus trabajos, Avenida 10, frente al Biche. Teléfono: 5053. Memo Araujo, propietario.

10369 - "VARIEDAD" DE AUTOMOVILES Y PICK-UPS. Precios bajos. Grandes facilidades. "Centro de Comercio" - 209 sur Central. Teléfono: 22-15-29.

10442 - COMET MERCURY 61 - compacto, poco recorrido, muy buen estado. Teléfono: 21-06-08.

10325 - VENDO CARRO "PONTIAC" 1952. Ud. pone el precio. Tel. 21-78-63.

10361 - "CENTRO DE COMERCIO" vende su automóvil en consignación. 200 sur Central. Teléfono: 22-15-29.

10426 - VENDEMOS VOLKS WAGEN 1959, EL MEJOR MO DELO PRODUCIDO POR LA FABRICA. RADIO, PERFECTO ESTADO, PRECIO ESPECIAL. CONTACTO: 159 SUR MARIANO JIMENEZ. TELEFONO: 21-57-9.

10455 - VENDESE OPEL STATION WAGON 1964, SIN IM PUESTOS. PRECIO MUY ESPE CIAL. CONTACTO: 159 SUR MARIANO JIMENEZ. TELEFONO: 21-57-9.

10341 - TOYOTA 1961, EN MUY BUEN ESTADO, capota lona, \$ 9.500. \$ 4.500 present tes, más \$ 350.00 mensuales. Teléfono: 22-17-92.

10346 - VENDO O CAMBIO MERCEDES 190 diesel 1961, motor nuevo, llantas, blancas, radio Servicio Particular. Magníficas condiciones. Jopey, 1599 diesel. Micho-Bus Volks wagen 1965, magníficas condiciones, servicio particular. Teléfono no: 1463.

10337 - VENDO VOLKSWA GEN SEDAN. Recibo otro carro como prima. Informes 50 varas Norte, esquina este Cant Ideal, casa N° 1642.

10432 - RENAULT 1956 camión - bien, \$ 1.800.00. Teléfono: 22-17-92.

10334 - CARRO PONTIAC Modelo 52, se cambia por escina de gas. Teléfono: 21-78-63.

N° 10265 - RENAULT R-3 MO DE 1956, de un solo dueño. Se vende preferiblemente de contado, o se cambia por carro de menor valor. Teléfono 21-35-36.

10447 - COMPACTO BUICK 1962, muy económico, tratán 4 kilómetros por galón. Seis cilindros, marchas corrientes. Automóvil distinguido, aprecio do. Véndese: Luis Jiménez, teléfono 1309.

10298 - OTAROLA & CIA. Repuestos para carros europeos, recibo surtido de compensado res y discos de "Clutch". Ahora con parqueo gratis para sus clientes. Teléfono: 21-09-74.

10413 - VENDESE CON O SIN IMPUESTOS "Volkswagen" sedán 1966 con más de mil quinientos kilómetros extras. 150 sur Mariano Jiménez, Teléfono: 2579.

10413 - VENDESE CON O SIN IMPUESTOS Station Opel Cavalry 1964, como nuevo, 150 sur Mariano Jiménez, teléfono: 2579.

10413 - VENDESE TRANSMISOR-RECEPTOR para alcance, muy buen precio. 150 sur Mariano Jiménez, teléfono: 2579.

10370 - Gauri Opel 51, Volco 61. Ambos en perfectas condiciones. Oligo ofertas de contado. Llamar al Teléfono ..... 22-41-03.

## EMPLEOS

10438 - SE NECESITA AGEN TE fomento para publicitar. Mayor edad, dco. recomendaciones, buena presencia y responsable. Sueldo y comisiones. Presentarse oficina señor Rodríguez, dentro edificio Longino Soto Guardia, situado 190 varas Este y 125 Sur de Farma cía Jara.

10438 - SE NECESITA EM PLEADA, familia pequeña, se ria y responsable, que duerma en el trabajo, de la Inspección de Hacienda, 75 varas este, casa N° 977.

10293 - NECESITANSE SENO RITAS de 17 a 25 años edad, entendidas en tejido y costura, "ALMAGAN ITALCO", Av-ni-da Central, Frente Teatro Capri.

10363 - SEORITA PARA OFICINA COMERCIAL NECA SITASA. Mecanografía práctica, preferible Bachiller que haya trabajado en oficina que sea experiencia, buen trato aten ción al público. Escribir al apartado 228, dando edad, dirección, lugares donde ha tra bajado y labor que ha desempe ñado.

10437 - COMPANIA AMERI CANA SOLICITA SEORITAS excelente presentación, 50 varas Este Anexo Hotel Costa Ri ca, N° 947. Oficina 3.

10323 - NECESITO COCINERA con recomendaciones para atender 3 personas 100 varas norte Bomba Shell, Paseo Colón, casa N° 80.

10375 - PARA HIPOTECAS RAPIDAMENTE y con toda se riedad. Ofrezco varias partidas de dinero. Teléfono: 22-29-62, Manuel Villalobos.

10366 - FOR SALE OR EXCHAN GE Bar Restaurant very well located in San Jose. Price ... US\$ 13,500.00. Phone ... 21-02-14 or write ... P. O. Box 3712 in San Jose.

10365 - APROVECHE DICIE M BARE, vendo o cambio por lin gua, lote o casa, un restau rante bar muy bien equitado en el corazón de San José por no poderlo atender. Teléfono: 21-02-14, Apartado 3712.

10379 - NECESITAMOS VEN DER: Juegos sala \$ 200.00 y \$ 280.00. Refrigerador 18 pies \$ 180.00. Lavadora automati ca \$ 120.00. Calefactor agua grande \$ 600.00. Bar moderno \$ 500.00. Máquinas escribir . \$ 150.00 y \$ 400.00. Batidora Hamilton Beach \$ 170.00. Ex tractor Juegos frutas \$ 125.00. Embajista Americana 400 not te, 50 embaje, casa 137.

10280 - OPERADOR DE DRA GA, con interés de aprender otro oficio similar y trabajar en provincias. Escriba educación y experiencia. Apartado 4161, San José.

10443 - TRENAN - IMPRIME LAPIEROS, ENVASES DE HOJALATA PARA ESPECIA LIDADES FARMACEUTICAS. Apartado 1811, San José.

10425 - VENDO, CAMBIO, ALQUILO, SOCIO, etc. Finca en Turrialba. Producción. In formes Calle 40 entre Avenidas Central y 2ª. Casa N° 25-S.

10148 - EL MEJOR NEGOCIO PARA USADO Y LOS SUFOS, ES FUMIGAR... CASA FUMI GADA - SALUD ASSEGURA DA. FUMIGADORA "TUMI NAC" - AUTOMATICO: 21-46-47, MANUAL 5238.

10343 - SE VENDE CAMARA FOTOGRAFICA marca Rollei crop 120 en perfectas condiciones, en cien dólares y una ca ma nacional con colchon y almohada en ciento veinticin co. Informes teléfono: 6028.

10446 - COMPANIA DE BIEN ES RAICES ofrece consegua partidas de dinero con magnifi ca garantía. Paramos atractivo interés pero no pagamos co misión, ni intermediarios. Apar tado 4572, Teléfono: 21-35-09.

10324 - DE OPORTUNIDAD: POR MOTIVO SALUD, vendo lucrativo negocio pulpería y can tina. En barrio Los Pinos. Tiene casa habitación, acepto ca Pulpería "El Tesoro", Barrio rito, resto contado. Informes Los Pinos.

10231 - INDUSTRIALES, COMERCiantES: Venden las central telefónica marca T. N. de 5 troncales 25 teléfonos; inter nos. No tiene un año de uso, como nueva. 150 Sur Mariano Jiménez N° 247. Teléfono 2579.

10214 - TALLER ROSALES - Reparación, Adaptación y Recti ficación de toda clase de radió deros. Trabajo garantizado. 50 varas sur entrada Ciudadela Cal derón Muñoz. Stop de radió deros nuevos para todos los tipos de autos y camiones. TELEFO NO: 22-66-56.

10419 - CONGELADOR 12 PIES \$ 1.900.00. Consola Phi lyps 6 bandos \$ 1.750.00. Am bros perfecto estado. Como nue vos. Véalos en Taller Santa Ma rta. 25 sur Jerezura Guadalu pe. Sr. Sandi, Facilidades.

10363 - COSECHA DE PEI VALLE. Seis manzanas. Se ven de toda en el sitio, del mejor povalle del país. Intereses Apartado 190, Cartago. Teléfo no 853.

10423 - EN ALAJUELA VEN DO céntrico negocio Soda Res taurante. Comedidas pago. Informes: San José 21-17-43 y J-2794.

10294 - COMPYO FINCA CANADO Nicoy. Manzana de Esterillos de Parras, Santa Cruz. Las Aculas o Miramar. Teléfo no: 21-35-09.

10362 - PASTO PARA GANA DO: 300 manzanas de elefante gigante. Agua todo el año. Ofrecemos en alquiler a intere sados. Apartado 190, Cartago. Teléfono 383.

10118 - POR NO PODER ATEN DER se vende Pensión "Monte uxe". Tiene 12 cuartos, patio y cocina. 250 varas sur de "So da Palace". Informes allí ma ma.

10377 "TRENAN" IMPRIME artículos para propaganda y cava ses para especialidades farma ceúticas. Apartado 1811. San Jo sé.

10343 - SOCIO CON ... \$ 15,000.00, para negocio esta blecido, buenas ganancias. Teléfo no: 22-17-92.

10353 - DULZAINAS, BOM BAS de hule, figuras de Vinil para inflar recibí, Antonio In cerra Diaz. 400 varas al Sur de Musmanni.

10234 - INVESTMENT IN U.S.A. - UNIQUE REAL ES TATE INVESTMENT OPPOR TUNITY, PHOENIX, ARIZONA. HOTEL-LOGE, RESTAURANT, OFFICES, STORES, BEAUTY SALON, SPACIOUS HOME, APPROXIMATELY 14 ACRES, WRITE: OWNER, 4222 E. CAMELBACK ROAD PHOENIX, ARIZONA, U.S.A.

10358 - MUDANZAS Y ACA RREOS: Empresa Herrera, tele fono: 21-29-07 y 21-29-32

10285 - VENDO PENSION con muy buena clientela. 21-35-09.

10206 - SE VENDEN SECADO RAS de pelo. Salón de Belle za Dely costado sur de la Es cuela Militar Fernández.

10314 SE VENDE FRIDORA de papas atomada, con cortador eléctrico. Muy barata. Teléfono: 21-07-06.

10154 - NIVELACIONES CA BINES; Home Compañía. Trae tores Jorge Mesa. Teléfono: 28-06-62, Escazu.

10361 - HIERRO PARA TE CHO N° 25 a \$ 4.95 LAMINA YA SE TERMINA. APROVE CHE FERRETERIA MONGE, LTDA.

## IDIOMAS

10336 - OFREZCO CLASES PRIVADAS español e Inglés. Traducciones. Teléfono: Escazu 23-05-01.

10439 - HABLE INGLÉS PERFECTO EN SOLO 10 ME SES y al no es así se le devuel ve todo su dinero. Lecciones en grupos y también individualiza da de día y noche. 75 varas sur puerta entrada Colegio Señori tas, casa N 844, Escuela de Inglés "Roosevelt".

## PROFESIONALES

10232 - DR. GONZALO ARIAS DELGADO. Neurología, Psiquiatría, Trastornos emociona les de adultos y niños, Pliconeurosis. Teléfonos: Oficina: 1181 y J-3706. Habitación; Escazu: 23-07-63.

10232 - EL LIC. ALFONSO CASTRO ESQUIVEL, avisa a su estimable clientela y públi co en general que el número del teléfono de su oficina es 21-41-43 y de la casa ... 22-47-60.

## Extensión Agrícola intensificará actividades en Turrialba

Del 24 al 28 del corriente, se efectuará en Turrialba un cursillo de adiestramiento en servi cios para nuevos "extensionis tas".

Fuentes del MAG agregan: que este cursillo será auspiciado por el Servicio de Extensión A grícola del Ministerio que a su vez ha recibido ayuda para este

del Centro de Enseñanza e In vestigación que tiene su sede en Turrialba.

El Ministro de Agricultura Ingeniero Yglesias inaugurará el cursillo, en referencia con el que tomarán parte directa instructo res del MAG de la Universidad de Florida y del Instituto de Ciencias Agrícolas de Turrialba.

## Contraloría pide informes sobre las deudas por prestaciones

La Contraloría General de la República pidió a todos los Mi nistros de Gobierno informarle sobre el estado y monto de las cuentas que tienen por tramitar correspondientes a prestaciones legales de ciudadanos que fun cion despedidos al cambiar el Poder Ejecutivo en mayo de este año.

La Contraloría informará al Ministerio de Hacienda del mon to total de las cuentas pidién do la colaboración para la catea ción a la mayor brevedad.

andán para arriba y para abajo. Debe hacer mucho tiempo sin lograr que se les paguen sus pres taciones.

Han hecho los interesados can tidad de gestiones pero en todas las dependencias del Gobierno re ciben la misma respuesta: toda vía no hay nada. Y consideran que no pueden seguir en esa si tuación pues tienen compromi sos adquiridos y deben pagarlas.

La gestión se ha hecho con el propósito -según se dijo- de establecer el monto total de la deuda por prestaciones y ver la manera de buscarle una salida a la situación de esas gentes que

# HOROSCOPO

DOMINGO 23 DE OCTUBRE DE 1966



**ARIES - 21 Marzo - 20 Abril**  
No reacciona con violencia contra los pequeños con tratiempos. La situación cambiará a su favor. Armonía en el amor.



**TAURO - 21 Abril - 21 Mayo**  
Mucha impulsividad. Carácter variable. Debe ac tuar con prudencia. Excelentes oportunidades en la vida privada.



**GEMINIS - 22 Mayo - 21 Junio**  
Contrariedades de carácter sentimental, pero las arreglará gracias a su buen sentido. Relaciones amia tosas y sociales.



**CANCER - 22 Junio - 22 Julio**  
Sobreactivación provocará por una noticia muy bu na que no esperaba. Tenga cuidado con lo que escri ba. Ganancias.



**LEO - 23 Julio - 23 Agosto**  
Domine su irritabilidad. Los problemas importantes debe atenderlos por encima de los cotidianos. Ganancias imprevistas.



**VIRGO - 24 Agosto - 23 Setiembre**  
Cuenta con la protección de Júpiter. Ganancias ex traordinarias. No encuentra solución a un problema. Romance nuevo.



**LIBRA - 24 Setiembre - 22 Octubre**  
Estado sentimental y grandes satisfacciones. Ocupa se de sus problemas más urgentes y los resolverá fá cilmente.



**ESCORPION - 23 Octubre - 21 Noviembre**  
Discusiones, pero usted tendrá la energía para ven cer las dificultades. Arregle sus asuntos materiales.



**SAGITARIO - 22 Noviembre - 20 Diciembre**  
Vente le hostil. Confusión y nerviosidad en su vida. Buenas noticias que mejoran su situación. Cui de su salud.



**CAPRICORNIO - 21 Diciembre - 20 Enero**  
Oportunidad de arreglar sus asuntos privados, pero sea perseverante. El día no es propicio para asuntos financieros.



**ACUARIO - 21 Enero - 20 Febrero**  
Las iniciativas son buenas. Pero no se comprometa demasiado. Debe dominar sus nervios. Vida social activa.



**PISCIS - 21 Febrero - 20 Marzo**  
Nerviosidad y agitación durante la mañana. Dea más entrará en calma. Píense bien en la proposición que le hacen.

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

## VARIOS

**00444** — TANQUE AGUA CALIENTE "Perfecthouse", bo nito rizable, perfecta condició n por vale \$ 1.300.00, se da en \$ 500.00. MAQUINA SINGER de bordar en cadetana y otros bordados, menos de la mitad de su valor. MAQUINA INDUSTRIAL punto recto y zig zag, muy barata. ALAJUELA: 479 muelle Central, teléfono: 266.

**00382** — DISCOS USADOS, cintas para grabadores, imágenes religiosas en madera por en cargo. Rincón Musical de Recuerdos, diagonal a la Antigua Botica Oriental.

**00440** — SE VENDEN CAHORRITOS BOXER—100 VARAS NORTE "LA MARGARITA", SAN FRANCISCO DOS RIOS. TELEFONO: 21 45-49.

**10373** — NOVIAS AQUILOS: Bellas trajes de novia de modelos exclusivos. Precios módicos, creaciones extraordinarias, equipo completo, a estrenar solo. Teléfono: 21-48-53.

**00434** — MONO COLORADO: vendo hembra, compra macho. Teléfono: 21—03—50. Aparta do 778.

**00374** — "TRENAN" CLINICA de anticorros. Abora en Heredia, 125 varas Norte del Mercado.

**10207** — MATERNALES: Fajas, BRASSIERES Y MEDIAS elasticas finas para conservacion bellica de sus piernas. Para mi bebé ropita "Curly" de fama internacional. Especialidad de TIENDA "LA NORMA", Avenida Central.

**00350** — TIENDA APEL (Asociacion Pro-Enfermo 14 sado) — vendo nueva y de segunda mano, ropa, adornos, carteras; zapatos; joyeria de fantasía; etc. Obsequios lo que no necesite, nosotros lo vendemos, y la ganancia será para el Hogar de Rehabilitación. Tienda APEL está situada al pie de Cuesta de Moras, 100 varas sur de la Farmacia Paris.

**10225** — DERANTE más de 40 años hemos facilitado a miles de hogares la adquisición de artículos útiles y de insuperable calidad. Usted puede también aprovechar nuestros exclusivos y ventajosos planes de VENTAS AL CREDITO...

**COCINAS FARADAY**  
la mejor cocina nacional. En estilos americanos y alemanes. — MUEBLES FINOS de madera y metal, para sala, dormitorio, comedor y cocina. — COLCHONES DE RESORTES...  
"DELTA LOC"  
Importados.  
MAQUINAS DE COSER, de magnificas marcas. — VEHICULOS PARA NIÑOS (velocipédos, automóviles, bombas de incendio, bicicletas, etc., etc.) — BICICLETAS EN TODO TAMAÑO, para hombre o mujer. — CAMES Y CAMAS DE METAL, en todos estilos. — MUEBLES PARA NIÑOS, soperos, cómodas, cunas de barandas, cunas de cedazo, encrieritos, sillitas altas, excusaditos. — GABINETES; FREGADEROS Y FIAMBREBRAS DE METAL. COCHEROS Y CAMES Y CAMAS PARA BEBES, OLLAS MAGICAS...  
"MIRROMATIC"  
CALCOMANIAS MEYERCOED, PAPEL TAPIZ; PINTURAS. Recuerde que en el "CICLO-CLUB" cada abono que usted hace a su contrato, siempre que la obligación no esté vencida por demora o por plaza, le da oportunidad de "CANCELACION ANTICIPADA CON SOLO EL NUMERO de la Loteria. Aproveche usted también esta maravillosa oferta. Consígtenos sin ningún compromiso. Los abonos pueden ser depositados a nuestras cuentas con los Bancos Agric. Costa Rica o Nacional en cualquiera de sus oficinas o sucursales.

**"CICLO CLUB S. R. LTD."**  
Ventas en abonos desde 1921  
Nuevamente en el lugar de siempre, pero ahora con un local más amplio y moderno. Avenida Central, frente a Musman fil. EDIFICIO GARNIER. Teléfono 22—65—25. Apdo. 2023.

**00430** — ACCIONES DE LACSA, se compran diez, pago al contado. Teléfono 21—33—66.

**10187** — SU LAVADORA TOTALMENTE REPARADA en 24 horas. Taller "Chacón y Garita", situado en el Paseo de los Estudiantes, frente al O. K. Teléfono: 22-55-74.

**10191** — SERVICIOS SEPTICOS SANITARIOS (8 SSS). Rapidez y eficiencia en la limpieza de tanques sépticos. Desobstrucción de cloacas. Limpieza de tanques de agua potable. Fumigación garantizada por 8 meses. Oficina: 350 varas al oeste de "La Castellana" frente al Boliche, Avenida San Martín. Teléfono: 22—10—49

**00258** — OFRECIMOS SERVICIOS SANITARIOS. Iluminos, distintos estilos y colores. (Inodoro, lavatorio, bidet). También azulejos a los más bajos precios de plaza. Consulten: Oficina Roche, Apartado 2492. Teléfono: 5043.

**00275** — VENDO ROPEJO, juego de comedor y adornos. Del Tesoro de la Muestra 29 varas Norte, Barilo Amón, Casa 937.

**10257** — CLOACAS Y TANQUES SEPTICOS. SERVICIO DE LIMPIEZA. TEL. 21—61—50. ROTO RUTER.

**00402** VENDO CONGELADOR REFRIGERADOR por quitar ne negocio. Doy barato, Manuel Antonio Salazar, teléfono: 22-03-42.

**10330** — VERANERAS GRANDES (para jardín rápido), con un adobe de un metro cuadrado, y también en tamaños pequeños. Gazanía (margarita amarilla de hoja gris plata) ideal para bordes. Teléfono: 21—02—69.

**10333** — COCA COLA, COCA COLA. Fanta, Productos La Nina para. Precios de promoción. Almacén Tomás Echeverría Camacho, 25 varas norte del Instituto Nacional de Seguros.

**00288** — BAILES CARNAVAL, necesito 500 sombreros y entre tela cartón, papel colores, confeti y adornos. Seguiré comprando próximamente. Dar precios. Teléfono 22—65—81 de 12 a 3 p. m.

**10332** — CARTAGO, CARTAGO, Coca Cola; Fanta; Coca Cola de Gascosa; La Navarra y Siro pes. Precios de promoción, compra, antigua Fábrica Runnebaum.

**00389** — VENDO ROMANA "DETECTO" como nueva. Precio bajo. Tibás 503 Este Jefatura. Teléfono 22—03—42. Manuel Salazar.

**00384** — VENDO A PRECIOS de remate vestidos de mujer americanos enaguis con poro uso, todo muy barato. Verlos. Anexo del Hotel Costa Rica, Apartamento Número 21.

**00404** — BIDONES PLASTICOS VACIOS — 6 galones de capacidad. Tengo para vender. Color, azul. "Productos NEGRI-NI". Teléfono: 21-14-74.

**00165** — NECESITA ALQUILAR un jeep. Ilumne Romero, Teléfono 21—35—36.

**00295** — VENDO REFRIGERADOR, con FIVADOR, 14 PIES CUBICOS, CAPACIDAD PARA 16 BANDEJAS, DERECHO A DOS BANDEJAS. PRECIO: \$ 2.200. TAMBIEN VENDO PERCOLADOR TRICOMATIC. PRECIO \$ 250.00. TELEFONO 22—09—16.

**10198** — NO HAGA EXPERIMENTOS CON SU SALUD... PUNTO DE CASAS O NEGOCIO, LIMPIEZA DE CENIZA, FUMIGADORA SOLO UNA... Y COMO FUMINAC... NINGUNA. TELEFONO AUTOMATICO. 21-46-47. MANUAL: 5238.

**10194** — TANQUES SEPTICOS LIMPIEZA CON EQUIPO MODERNO. ADEMÁS LOS FUMIGAMOS GRATIS. COMPANIA FUMIGADORA "CRUZ VERDE". TELEFONOS: 21—66—66; 21—66—77; 21—77—77.

**10195** — CIA. FUMIGADORA "CRUZ VERDE" — DOMESTICA Y COMERCIAL MIEMBRO DE LA "REST CONTROL" DE EE. UU. GARANTIA 6 MESES. TELEFONOS: 21—66—66, 21—66—77, 21—77—77.

## ALQUILERES

**00323** — APARTAMENTO EN alto nuevo, independiente propio para habitación u oficinas. 100 varas Norte Estación Ferro carril Pacifico. 35 Este.

**00641** — CASA PARA ALQUILAR, barria, con baño, tres comitorios, hall, comedor, ante comedor, cuarto servicio, hu no privado, jardines, garage. Llamar 22—03—46 o 21—07—52

**10374** — EN BARRIO LA GRANJA se alquila cómoda ca en amueblada, con jardín, garage, 3 dormitorios, hall, comedor, agua caliente, teléfono, cuarto servicios completamente independiente. Precio: ... \$ 1.200.00. Llamar teléfono: 25—24—93.

**10364** — URGENTE NECESITAMOS CASAS DE \$ 100.00 a \$ 600.00 (DOLARES), PARA EXTRANJEROS, EJECUTIVOS DE COMPANIAS Y DIPLOMATICOS. "COFRAN". Teléfono 21—45—34. FRENTE A BILHOTERIA NACIONAL. OFICIO JIMENEZ DE LA GUARDIA.

**00376** — APARTAMENTO para 2 o 3 personas se alquila. Altos Botica Isabel, Paseo de los Estu diantes. Teléfono 22—17—02.

**000495** — CUARTO CENTRICO con alimentación para señora o señorita de buenas costumbres en casa familia honorable 75 varas sur puerta entrada Colegio Señoras casa N° 644. Escuela de Inglés Roosevelt.

**00410** — LOCAL COMERCIAL SE ALQUILA del Cine Rex 100 varas este y 250 sur. Area: 200 varas cuadradas.

**10217** — SE SE VA A PASAR DEL FUMIGAR. CASA FUMIGADORA SALUD ASEGURADA. FUMIGADORA "FUMINAC". TELEFONO AUTOMATICO 21-46-47. MANUAL: 5238.

**00350** — ALQUILO CASA GRANDE, con buen patio. En Sabanalá Montes de Oca, Dirección del Templo de la Músi ca, 275 varas norte, Barrio Amón casa N° 937.

**00323** — LOCAL ESQUINERO propio exhibición de frutas de gran tamaño, ventanillas, nuevo, luz fluorescente; 100 varas norte Estación Ferrocarril Pacifico.

**00417** — SANTA ANA - 300 varas Oeste Iglesia, alquiler preciosa casa, completamente nueva, 1/2 manzana terreno, sin muebles. \$ 1.100 mensuales; con muebles nuevos \$ 1.500.00. Teléfono: 21—10—81.

**10242** — NO PIERDA SU TIEMPO TRATANDO DE ALQUILAR SU CASA. LLAME A "ALSOICO" Y SISTEMAS EN NUESTRAS OFICINAS EN AVENIDA CENTRAL, DIAGONAL A CHELLES BAR, SEGUNDO PISO. — "ALSOICO", UNICA AGENCIA DE ALQUILERES QUE OFERTE SERVICIO Y REFERENCIA. BANCA RIAS. TELEFONO: 21-51-51.

## PROPIEDADES

**00443** — SAN JOSE: GANGA VENDO valiosísimo lote. Mide 3.444.10 metros cuadrados. 4.927.91 varas cuadradas. ... \$ 35.00 por vara cuadrada, especial zona industrial. Con 800 casitas, terreno plano, buena agua, electricidad, cable pavimentada. Teléfono: 21-84-41. Facilidades de pago.

**00445** — EN SANTA ANA vendo bonita casa esquina, desocupada, rodeada jardines, frutas, plinta natiónc, casta muficaca, agua abundante, alca nos miedos. \$ 299.000. Con \$ 20.000.00 contado, saldo abonos mensuales. Zona tran quilta, residencial, 300 sur Igles sia. Memo Acuña, teléfono 51—21-20. Oligo oferta.

**00414** — VENDO FINCA GRAN DE de ganado. 2.800 manzanas. 1700 vacas blancas. Telé fono: 21—35—09.

**00371** — CASA MODERNA EN ALAJUELA vendese, en lugar tranquilo y pintoresco, 4 dormitorios, porch, baño, com. \$ 299.000. 2ª Av. "B". Villa Hermosa.

**10376** — MANUEL VILLOBOBOS TELEFONO: 22 20-62 para comprar y vender su propiedad.

**10376** — CASA LADRILLO CERCA COLEGIO SEMINARIO, jardín, garage, hall, comedor, cocinas, tres dormitorios y apartamento pequeño.

**MANUEL VILLOBOBOS TELEFONO: 22 20-62**

**10376** — BARRIO FRANCISCO PERALTA casa doble planta, todas comodidades \$ 175.000.00

**MANUEL VILLOBOBOS TELEFONO: 22 20-62**

**10376** — CASA MODERNA 100 varas por 2.000 varas de jardines, se vende caro o sin muebles.

**MANUEL VILLOBOBOS TELEFONO: 22 20-62**

**10376** — PROPIEDAD MUY CENTRICA con casa grandísima, especial para negocio en lote 1.100 varas. Gansta ... \$ 225.000.00.

**MANUEL VILLOBOBOS TELEFONO: 22 20-62**

**00441** — FINCA EN SAN ANTONIO DE ESCAZU, 4 manzanas. Una café, media caña, agua de riego, luz, agua caliente, resto siembra. No digo que la regalo, pero usted pone precio o condiciones. Palavali ni, Altos Sosa "El Banco".

**10370** — LOTE 2.200 VARAS con galerones de granja, siuda de por fábrica nylon en cañera Sur Antonio de Bolén, se vende. Apartado 3712, Teléfono: 21—02—14.

**00378** — VENDO, CAMBIO FINQUITA, 5 manzanas, Centro de Orocliva, Buen clima, frente línea cerca Iglesia, plana, agua de riego, luz y cañería. ... \$ 35.000 Palavali ni. Altos Sosa del Banco. Teléfono 7487.

**10368** — LOTE INDUSTRIAL en Moravia, detrás de Fábrica Koberg, con 4.400 varas cuadradas, se vende. Apartado 3712. Teléfono: 21—02—14.

**00436** — CASA EN ALAJUELA vendese, amplia y moderna. Situación en lugar tranquilo y pintoresco. Tiene 4 dormitorios, hall-comedor, porch, 2 servicios, etc. Avenida 2ª "Villa Hermosa", Facilidades de pago.

**00415** — SE VENDEN LOTES INDUSTRIALES en varias zonas, con abundante agua y facilidades de pago. Teléfono: 21-35-09.

**00368** — CORDOBA N° 2 VENDO lindo lote, pequeño, le cito contrato del INVU o FINSA. Teléfono 22—44—11.

**00251** — VENDEMOS FINCA Atriro, Turrialba 35 manzanas caña, café, potrero, agricultura, \$ 35.000. Facilidades. Oficina Roche, Teléfono 5043.

**00340** — LOTE 450 VARAS CUADRADAS, en Moravia. Vendo o cambio. Facilidades. Teléfono: 22—17—92.

**00367** — YOSEB, EN LA LOMA, vendemos lindos lotes de 300 varas en adelante. Grandes facilidades de pago. Teléfono ... 22-44-11.

**00406** — CUADRUPLIQUE SU INVERSION en menos de ochos años. Casa finas maderas, tres dormitorios, closets, cochera.

**00422** — VARIOS SECTORES: CASAS LOTES. Guadalupe. 10 por 40 fondo, \$ 15.000.00, prima \$ 4.500.00. Facilidades Copy, frente carretera. Hatillo frente carretera. \$ 7.000.00. esquinero. Luján 4 frente por 50 fondo. Informes: Casa 845, 350 sur del Banco Anglo.

**00356** EN CORONADO VENDO LOTE 14 de frente, 87 de fondo, 75 varas norte de prada ge utobuses. Buena agua, camión al frente. Marco Livio Jara. Mis mo lugar.

**10369** — LOTE EN CUREDABAT detrás Republic Tobacco, Mide 615 varas. Se vende. Apartado 3712, Teléfono: 21—02—14.

**10326** — EN CONCEPCION, ALAJUELA vendo linda casa y hermosa lote contiguo. Jorge Rojas, Carizal de Alajuela.

**00403** — EN CALLE 18 NORTE vendo casa en buen estado en lote de 10 por 40. Informes teléfono: 21-15-09.

**00335** — COMPRO LOTE EN Barrio Escalante de 700 a 2.000 varas cuadradas. Narciso Fosse ca. Teléfono: 21—78—63.

**00360** — UNICAMENTE ... \$ 12.900.00 prima, resto ... \$ 425.00 mensuales. Alquila casa moderna, tres dormitorios, garage, situada Urbanización Jardines Cascajal. Vale ... \$ 49.500.00 Luis Jiménez, Teléfono no 1300.

**00339** — OPORTUNIDAD: Casa nueva en Coronado, dos dormitorios, sala-comedor, antecomedor, cocina, servicio. En lote de 1.200 varas cuadradas. \$ 25.000 facilidades. Teléfono 22—17—92.

**00210** — EN SAN RAMON DE TRES RIOS: 8 manzanas ... \$ 90.000.00, otra de 21 manzanas \$ 200.000.00. Facilidades. Made, S. A. Apartado 4572.

**00299** FAMILIA AMERICANA compra finca grande de ganado en Guanacaste. Sin intermediarios. Teléfono 21-35-09.

**00366** — VENDO PUERTO VIEJO, Sarapiquí, terreno céntrico, barato; propio. Casen de alquiler no hay allí. M. Hernán dez, Teléfono 21—88—60. Apartado 700.

**00418** — BONITO LOTE URBANIZACION JARDIN, Autopista, Precio \$ 32.000.00. ... \$ 8.500.00 presentes resto como lotes quera. Teléfono: ... 21—10—81.

**00352** — VENDEMOS FINCA ENGETE Orocliva, 270 manzanas, casa, ferrocarril, cartetera. Facilidades pago. Oficina Roche. Teléfono 5043.

**00268** — POR NO PODER atender vendi finca 100 manzanas, bien inscrita en Registro Público, situa'a 35 kms. sur de San Isidro de El General, 800 varas de Carretera Panameri cana, con muy buena camión hasta la entrada de la finca. Buenas aguas, 30 manzanas listas para empezar a cultivarlas. Precio \$ 60.000, con facilidades. Apartado 2623. San José.

**00329** — VENDEMOS FINCA ALTURA 1.600 metros, 22 kiló metros capital, 468 manzanas, 100 potrero, resto montaña cod alizada. Precio \$ 300.000.00. Facilidades. Apartado 2492. Teléfono 5043.

**00349** — CASA MIXTO, tres dormitorios, recién construida, se vende motivo viaje. Informes 200 Oeste y 100 Sur Colegio Divina Pastora. El Alto de Guadalupe, Casa de alto.

**00320** — VENDO O ALQUILO CASA, propia para oficinas o habitación. Llamar teléfono: 21-51-42.

**00326** — COMPRO LOTE DE 700 n 2.000 varas cuadradas. Yo es Sur e La Guardia de Moravia. Terreno plana. Finca. Te léfono: 21—78—63.

**00309** — VENDO FINCA, MIDE 5 manzanas; 4 caña, una café y 600. Terreno plano. Buena caña. Barrio San José, Atenas. Tobias López Z.

**10123** — "ALSOICO" — TENEMOS CASAS, APARTAMENTOS CON O SIN MUEBLES, OFICINAS, BODEGAS Y LOCALS COMERCIALES EN DIFERENTES SECTORES DE LA CIUDADELA. INFORMES INMEDIATAMENTE Y CON GUSTO LOS ATENDEREMOS. "ALSOICO" — TELEFONO: 21-51-51

**10241** — AMERICAN WOULD LIKE TO PURCHASE 25 TO 50 ACRES OF LAND A RIVER OR WITH LAKE ON PROPERTY. ANSWER IN ENGLISH TO EDWIN C. HARRIS, 2329 N. E. 15th St. NORTH MIAMI BEACH, FLORIDA, U.S.A.





# PANTALLA

—Después de "Beau Geste", la película que ha estado triunfando en el Metropolitan, la empresa anuncia para el jueves próximo otra gran cinta: "Con la Vida en un hilo", de la Paramount, con Sidney Poitier y Anne Bancroft.

—Marisol, la guapa estrellita española, ha sido protagonista de una nueva película que muy pronto veremos de estreno en el California y luego en los cines del circuito Urbini.

—Se trata de "Cabriola", una película en colores que ha triunfado en todos los países donde se ha exhibido, según los reportes que hemos tenido a la vista.

—Muy gustada la música que ofrecen antes de iniciar sus funciones los cines Rex y Variedades. Hay gusto para escoger las melodías que se ofrecen al público para hacer "ambiente".

—Algo que debe irse estudiando ya en nuestro país es terminar con la entrada a las salas

de cine de aquellas personas que llegan después de iniciada la exhibición de las películas.

—Cómo fastidia esa gente... Todo es cuestión de tomar medidas y aplicarlas con rigurosidad, porque no hay derecho que los que llegan tarde molesten a quienes llegan temprano. No podría más hacerlo aquí?

—El público, hablamos del que gusta concurrir a los cines, está en desacuerdo con que los precios de entrada puedan subir a causa de los nuevos impuestos que pretende imponer el Gobierno. El cine es casi la única diversión con que se cuenta en este país.

—Una lectora de esta columna nos pide sugerir a las empresas de cine funciones los domingos a las 10 de la mañana dedicadas a los niños. Por ahora nos limitamos a trasladar la sugerencia a los empresarios. Otro día hablaremos sobre esto.

—Y... hasta la próxima.

—"LOS DUENDES" en Don Fortuna

—"Yo creo que la lealtad de mis empleados"

—Roger Barahona

—"Soy muy honrado, muy educado, y leal"

—Felo Ramírez



...El viernes en el programa "Don Fortuna" fue presentado al público televisivo el magnífico conjunto "Los Duendes". En la gatuna gráfica aparecen con los reteridos artistas, los actores Alberto Sáenz y Jorge Valenzuela...

...La entrevista —aunque al gusto extensa— se basó en datos biográficos. Pero el debut lo hicieron amoché en "La Teatrada de los Éxitos" haciéndolo triunfalmente. "Los Fuentes" son artistas de excelente calidad...

...Pepe Alonso el director de "Los Duendes" al enterarse de la presencia del Gato Mayor en el programa de Valenzuela fue muy amable, cuando anunció ante las cámaras, lo siguiente: "Es un placer conocer al autor de la columna de radio y televisión más leída de este bello país; columna de la cual ya en Panamá y otros países me han hablado..."

...Las gatunas de ayer fueron un bombazo. Al respecto se produjeron (con reacciones) la primera la de don Roger Barahona, que interrogado al respecto por el Gato Mayor, respondió: "...Yo creo en la sinceridad de mis colaboradores". La segunda reacción fue de Felo Ramírez quien nos escribe así:

Estimado señor:

Me permito dirigirlle estas líneas con el único fin y propósito de aclarar a quienes merecen todo respeto, su publicación aparecida hoy, en la Sección de Gatunas, en la cual se me menciona como un traidor a la Empresa del Sistema Radio Fónico H. B. y a su Gerente don Roger Barahona G.

En primer lugar Sr. Araya, debo aclarar a Ud. que en el tiempo que tengo de laborar en Prensa y Radio Deportiva, nunca he tenido que hacer aclaraciones sobre mi conducta personal, porque de sobra, son conocidas mis actuaciones personalizadas, por quienes han tenido la oportunidad de tratar conmigo, en las cuales, siempre he puesto de antemano, mi educación, mi honradez, mi lealtad y mi esmero en bien de quien me ha dado la oportunidad de surgir.

Es por eso que me extraña mucho su publicación en la cual, insinúa una traición de mi parte a una empresa que ha sabido apreciar mi labor y a quien he dado mucho de mi personalidad en nuestra profesión.

Lamento sí, que existen en nuestra profesión elementos inepes e incapaces, de poder enfrentarse a la vida, con honradez, educación y personalidad, y tengan que valerse de trucos de vieja, chismosas, para poder sobrevivir en nuestro ambiente.

En ningún momento he teni-

do la menor conversación, mucho menos reunión, con quienes Ud. o sus colaboradores, tratan de mezclarme en esas habladurías, que lo único que dejan, son enemistades entre nuestra agrupación, con el fin de desorganizar una empresa que siempre ha llevado y mantiene el primer lugar en la Radio Deportiva y Radiodifusión Nacional en general como lo es Radio Reloj. Por eso Sr. Araya le aconsejaría adoptar otra conducta, más educativa, de mayor altura y honraría en su Sección de Gatunas, y no valerse de sus gatunas, que algún día le harán pasar ratos muy amargos en su profesión.

Para finalizar, agradecería a Ud. mencione, tener un pequeño por lo menos de valor, para afrontar los fracasos de su carrera, y no valerse de esas pocas queces para perturbar la labor de quienes, mantenemos nuestra mente limpia de malas artes, y nos hemos ganado la simpatía de nuestros oyentes a base de lealtad, superación y honradez, y si alguno de nuestros colaboradores, no piensa así, algún día el destino le tendrá señalado el camino a seguir y se daran cuenta el no haber sabido apreciar la amistad y la confianza de un patrono como lo es don Roger Barahona G.

Sin más por el momento, y en espera de que se le dé su debida publicación, me suscribo de Ud.

Atto y Ss. Ss.

Rafael A. (Felo) Ramírez A.

TOSCANO oje esta contestación a carta de don Felo Ramírez de ser ir en lugar de la otra: oje

Respuesta a Felo Ramírez: Cambiar de laborar en una empresa por otra no significa "traidomiar". En la vida, comercial vemos a menudo que gente que paz asiendo de posición pasan desde a trabajar a otra empresa, ¿Por qué se asusta don Felo de eso y usa tan porrida palabra?

Y vaya este ejemplo: es acaso Memo Grillo un traidor porque se pasó de Reloj a Monumental? Claro que no!!

Dice don Felo que él es muy

## Música para hoy

- Misa a las diez horas
- 1—Ave María, Nicolao,
  - 2—Dafnis y Cloe—Oboe y flauta, Divestre,
  - Solista: Horván Masís y Rodolfo Retana.
- Recreo a las diez y media
- 1—Cleopatra Gran marcha. Mancini.
  - 2—Obertura de Concerto Hadley.
  - 3—Rapsodia Española Ferreri.
  - 4—Mónón Lescaut. Selección. Puccini.
  - 5—Invitación al Val. Weber.

educado, muy honrado y leal, de lo que no dudamos en ningún momento. Pero gracias a don Felo a partir de este momento conocemos a otro tipo de gente "educada", "leal" y "honrada" que escriben con conceptos no muy de altura, por cierto.

...Se lamenta don Felo, que en el ambiente exista gente inepes e incapaz. También hay don Felo —y como abundan!— petimetres!!...

...La conducta que nosotros asumimos en "Gatunas" en ningún momento rompe las normas del periodismo. Para los que no tienen bache, en la mente, comprenden que detrás de cada columna hay un responsable, y yo siempre he estado en ese puesto. Yo sé hasta dónde enmarcaré las normas de "Gatunas" —que gozan de un pequeño celo simpatías de los lectores— y no va hacer ningún honrado, leal y educado colega que me trace el camino. Si don Felo no estuvo en la reunión nos alegramos porque siempre lo hemos estado como caballero y como otro lector entusiasta, que en producción industrial centroamericana tenemos en nuestro país.



Hoy Domingo 23 de Octubre de 1966

- 3.10 SALUDO Y LECTURA DE PROGRAMAS
- 3.15 TOROS DESDE LA 'MONUMENTAL DE MEXICO
- 5.00 CONOZCAMOS NUESTROS ARTISTAS. Vivo
- 5.30 LA RESPUESTA
- 6.00 DOMINGOS HERDEZ
- 7.00 COMANDO AEREO
- 8.00 COMBATE
- 9.00 EL FUGITIVO
- 10.00 KNOCKOUT
- 10.05 BUENAS NOCHES

Mañana Lunes 24 de Octubre de 1966

- 11.27 LECTURA DE PROGRAMAS
- 11.30 FABULAS
- 12.45 FRAY ESCOBA
- 1.15 BEN CASEY
- 2.15 HASTA LUEGO
- 3.27 LECTURA DE PROGRAMAS
- 3.30 TELE KINDER. Vivo
- 4.30 CONOZCAMOS CANADA
- 5.00 CLUB CABALLERO BLANCO DE AJAX. Vivo
- 5.40 AQUI LONDRES
- 6.00 TELENOTICIAS
- Vuelve Teletica a llenar una verdadera necesidad nacional. El mundo al minuto, en su casa.
- 6.30 ESPACIO DEL LICEO DE COSTA RICA
- 7.00 DISNEYLANDIA
- 8.00 VIAJE AL FONDO DEL MAR
- 9.00 J.A CALDERA DEL DIABLO
- 9.30 F. B. I.
- 10.30 BUENAS NOCHES

## Teatro Dominical de Gala

HOY 8 p.m.

### Reddy Kilowatt

Presenta

# MADRUGADA

de ANTONIO GUERO VALLEJO

Dedicado a quienes no pueden asistir al teatro los domingos por la noche

a través de

## Radio Monumental

FRECUENCIAS:

- 650 Kes. Meseta Central
- 1150 Kes. Ciudad Quesada y Sarapiquí
- 1050 Kes. Puntarenas y Guanacaste
- 875 Kes. San Isidro de El General y Golfito
- 1000 Kes. Limón

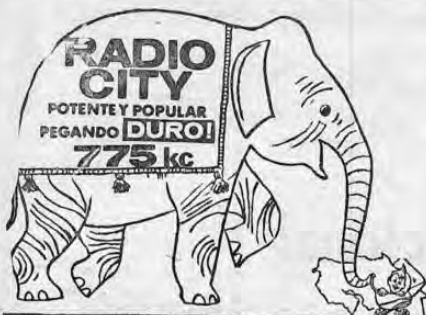
### Compañía Española de Comedia

Director: Manuel Benítez Sánchez  
actuación artística de:

- MARIA GERINO
- GUILLELMO MARIN
- LUISA RODRIGO
- MONSERRAT SALVADOR
- RAMON ERIAS
- FELIX NAVARRO
- JOSE MARIA VILCHEZ

Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley





**POTENCIA DE SOBRA**  
MUSICA Y PROGRAMAS DE SOBRA

### REX

3.30 - 6.45 y 9 ..... © 3.00

### CAPITOLIO

1.15 y 4.00 © 2.00 - 7.30 © 2.50

Continúa arrollando en su 129 día de exhibición:  
La epopeya escrita con sangre de héroes...



DONDE  
VIVIERON  
Y PELEARON  
SIEMPRE  
PROYECTARON  
"LA  
SOMBRA  
DE UN  
GIGANTE"  
("Cast a Giant Shadow")

Protagonizada por  
**KIRK DOUGLAS**  
**YUL BRYNNER**  
**SENTA BERGER**  
Coprotagonizada por  
ANGIE DIKINSOVI • JAMES DONALD  
STATHIS GIALLELIS • LUTHER ADLER  
Y ACTUACIONES ESPECIALES DE  
FRANK SINATRA  
**JOHN WAYNE** Como El  
General  
UNA PRESENTACION  
DE MIRISCH CORPORATION

### JULVES REX

Perdidos en el desierto... Sentidos de amor y de libertad... Un puñado de hombres en la singular aventura.

James Stewart, Richard Attenborough, Peter Finch, Hardy Kruger

EL VUELO DEL FENIX

### RAVENTOS

1 - 4 © 2.50 .. 6.45 y 9 © 3.00

El más sensacional de los filmes de James Bond... (Incluye 15 años) y el estabón inicial en el gran festival de James Bond...

SEAN CONNERY, en:

### MIRE A LO ALTOOZ...



### HACIA ABAJOOZ...



### CUIDADOOZ...



### SEAN CONNERY

presentado por  
**"OPERACION TRUENO"**

### ADELA

1.30 y 4 © 1.50 - 7 y 9 © 2.00  
CS y color

### DEULO EN EL CASON DEL DIABLO

James Garner - Sidney Poitier.

### REINA

1.30 ..... © 1.50  
4 y 8 ..... © 2.00  
CS y color.

Spencer Tracy

EL MUNDO ESTA LOCO LOCO, LOCO, LOCO



Programación para hoy  
Domingo 23 de Octubre

- 11.00 MUSICA
- 11.30 FABULAS
- 12.00 LA HORA DE TIQUICIA
- 1.15 TELE CINE - "SOY CHARRO DEL RANCHO GRANDE" - Pedro Infante - Sofía Alvarez
- 3.00 FUTBOL INTERNACIONAL SELECCION DE MEXICO vs. SEVILLA
- 5.00 AVENTURAS EN ALASKA
- 6.00 CHEYENNE
- 6.50 NOTAS DEPORTIVAS
- 7.00 PERDIDOS EN EL ESPACIO - Capítulo 19º
- 8.00 EL TEATRO DE RICHARD BOONE
- 9.00 ESTRENO SORPRESIVO - HUMPHREY BOGART - MARTHA TOREN - LEE J. COBB
- 10.45 DESPEDIDA

Programación para  
mañana lunes 24 de  
Octubre, 1966

- 11.30 MUSICA
- 12.00 FABULAS
- 12.15 TELE MUNDO
- 12.45 LA NOVELA SEMANAL "LA MILLONA"
- 1.15 LA NOVELA DE LA TARDE - "JUICIO DE ALMAS"
- 1.45 DESPEDIDA
- 3.00 MUSICA
- 3.30 DOCUMENTAL - FIRESTONE
- 4.00 FABULAS
- 5.00 EL HOMBRE EN EL ESPACIO
- 5.30 AGENTES FEDERALES AEREOS - Capítulo 11º
- 6.00 FLIPPER
- 6.30 TELE MUNDO
- 6.50 NOTAS DEPORTIVAS
- 7.00 LA COMEDIA DE LAS 7: "LOS HEROES DE HOGAN"
- 7.30 LAS ESTRELLAS Y USTED
- 8.00 LA NOVELA AJAX - "LA PIEL DE ZAPA"
- 8.30 LA NOVELA DE LAS 8:30 - "MARINA LAVALLE"
- 9.00 EL AGENTE DE C.I.P.O.L.
- 10.00 TELE CINE - "CIEN MUCHACHAS" - Christiane Martel Tony Amillar
- 11.45 DESPEDIDA

No lo pierda de vista

Suscribase a  
**"LA REPUBLICA"**



INSTITUTO COSTARRICENSE DE  
CULTURA HISPANICA

Ciclo de monólogos teatrales de autores iberoamericanos, CON EL PATROCINIO DE LAS EMBAJADAS DE BRASIL, ECUADOR, PERU, REPUBLICA DOMINICANA, URUGUAY Y ESPAÑA bajo el siguiente

### PROGRAMA:

Martes 25: "BANDERA NEGRA",  
de Horacio Ruiz de la Fuente, español  
Intérprete: RAUL VARELA.

Miércoles 26: "LAS MANOS DE EURIDICE",  
de Pedro Bloch, brasileño  
Intérprete: ENRIQUE PACHECO.

Jueves 27: "LA MUÑECA MUERTA",  
de Horacio Ruiz de la Fuente, español  
Intérprete: RAUL VARELA.

Las funciones se iniciarán en la sede del Instituto, en las fechas anunciadas, a las 8 p. m., y las invitaciones pueden solicitarse en las Embajadas patrocinadoras o en el Instituto, los señores socios del mismo, por riguroso orden de solicitud hasta agotarse.

NO SE PERMITIRA LA ENTRADA SIN INVITACION

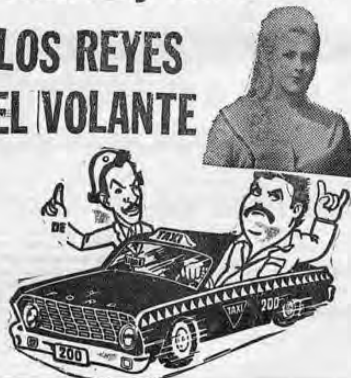
San José, octubre de 1966.

## Central - Capri

A las 2 ..... © 2.00      A la 1.45 ..... © 1.50  
A las 4 ..... © 2.50      A las 4 ..... © 2.00  
A las 7 y 9 ..... © 3.00      A las 7 y 9 ..... © 2.50

RECUERDA USTED LA SERIE DE T.V. Patrulla de Caminos? PUES, BUENO... ESTA PELICULA NO SE LE PARECE EN NADA PUES ES DE UNOS TAXISTAS QUE LO ESTRELLARAN A 100 CARCAJADAS POR HORA...

## VIRUTA y CAPULINA LOS REYES DEL VOLANTE



### LUX

A LA 1.45 ..... © 1.00  
VIRUTA Y CAPULINA, en  
COMICOS Y CANCIONES

A LAS 3.30 ..... Coloreal  
A LAS 6:30 y 8:30 ..... © 1.50  
A LAS 6:30 y 8:30 ..... © 2.00  
El problema que acosa al mundo, la discriminación racial en

**LA MALDICION DE MI RAZA**  
COLORES!

### GUADALUPE

A LAS 2 ..... © 1.00  
EL AGUILA NEGRA

Tony Aguilar.

A las 4 ..... © 1.50      A las 7 y 9 ..... © 2.00

Sensacional reparto de primera en  
**LA VIDA DE PEDRO INFANTE**

la televisión tambien habla de

**Leonisa**  
EL BRASIER QUE SI MODELA



**PRONTO! Un mito...? Una farsa...? Una obsesión...?**  
**En realidad existió Bunny Lake...? Laurence Olivier, Carol Lynley, Keir Dullea,**

# "Bunny Lake Ha Desaparecido"

**PALACE**  
 1.80 y 4 ..... € 3.00  
 6.45 y 9 ..... € 3.00

**IDEAL**  
 3.30 ..... € 2.00  
 6 y 8:15 ..... € 2.50  
 Otro taquillazo monstruoso!  
 La dramática y mortal aventura de un reducido número de valientes que enfrentaron sin vacilaciones al poderío de Hitler!

**LA MISION NORUEGA MAS ATREVIDA DEL MUNDO!**

COLUMBIA PICTURES presenta Una Producción BENTON FILM

**KIRK DOUGLAS · RICHARD HARRIS**  
 de ANTHONY MANN

**LOS HERÓES DE TELEMAR**  
 PANAVISION COLUMBIA COLOR

EN COLORES

**CALIFORNIA**  
 4:00 ..... € 3.00  
 6 y 8 ..... € 4.00  
 Un misterio capaz de despertar la sagacidad de los más astutos y osados agentes secretos del mundo... y de la panalla...!  
 Una joya fatídica que cobraba su precio en sangre y terror!

**UNA DRAMA EXCITANTE**

MGM y FILMWAYS presentan a **PETER FALK BRITT EKLAND**

**demasiados pillos**  
 EN METROCOLOR

EN COLORES

**CALIFORNIA**  
 2.00 ..... € 1.50

**MODERNO**  
 4 ..... € 1.50  
 6.45 y 8.45 ..... € 2.00  
**CHUCK CONNORS**, el "Marcado", en un intenso drama de acción y de tenebrosas intrigas!

**EL Sable Roto**  
 COLUMBIACOLOR

EN COLORES

**VARIEDADES**

A las 7 y 9 ..... € 2.50  
 1—Las bellezas de Italia ante sus ojos! Estreno del maravilloso corto: "EN PLENO SOL". En colores! (Cortesía de la Embajada de Italia).  
 2—Sensacional ESTRENO! Una película verdaderamente apasionante!  
**PREMIADA EN EL FESTIVAL CINEMATOGRAFICO DE CIENCIA-FICCION DE TRIESTE!**  
 Puede un cerebro humano vivir y funcionar independientemente luego de la muerte del cuerpo a que pertenecía...? Una aterradora incursión al morboso mundo del muerto que deseaba vengarse...  
 Crispinell Demofederal Realista!

**DESDE LA MUERTE SIGUÓ SU SIEMBRA DE LOCURA Y TERROR!**

**EL CEREBRO VIVIENTE**  
 HEYWOOD · VAN EYCK · EDWARD G. ROBB · RICHARD PARKER · SCHWIERS

**VARIEDADES**

2 ..... € 1.50  
 4 ..... € 2.00  
**Shelley Fabares, LOS ASTRONAUTAS DEL RITMO**  
 En colores.  
 Peter Van Eyck, **EL CEREBRO VIVIENTE**  
 En colores.

**MODERNO**

2 ..... € 1.00  
 Jay North, **UNA CEBRA EN LA COCINA**  
 En colores.  
 4 ..... € 1.50  
 6.45 y 8.45 ..... € 2.00  
**Chuck Connors, EL SABLE ROTO**  
 En colores.

**IDEAL**

1.30 ..... € 1.00  
 Richard Harrison, **EL SABOR DE LA VENGANZA**  
 En colores.  
 3.30 ..... € 2.00  
 6 y 8.15 ..... € 2.50  
**Kirk Douglas, LOS HERÓES DE TELEMAR**  
 En colores.

**RIO**

2 ..... € 1.00  
 Gordon Mitchell, **SIETE CONTRA ROMA**  
 En colores.  
 4.15 — 7 y 9 ..... € 2.00  
**Shelley Fabares, LOS ASTRONAUTAS DEL RITMO**  
 En colores.

PRONTO! Rod Taylor,  
**"ASESINO A SUELDO"**  
 En colores.

PRONTO! Marisol,  
**"CABRIOLA"**  
 En colores.

**Más anuncios de cines y T. V. en páginas anteriores**

PROXIMO JUEVES! OTRO TAQUILLAZO DE "PARAMOUNT". DOS ASTROS PREMIADOS CON EL "OSCAR" DE LA ACADEMIA, EN LAS MEJORES ACTUACIONES DE SUS VIDAS...  
 SIDNEY POITIER y ANNE BANCROFT, en:  
**"CON LA VIDA EN UN HILO"**

**2ª SEMANA ARROLLADORA**  
 CINE-PALACIO

**METROPOLITAN**  
 ¡HOY! A las 3:30 ... € 3.00 — A las 7 y 9 ... € 3.00 ¡HOY!  
 ¡ROMANTICA! ¡TERRIBLE! ¡DRAMÁTICA! ¡TENSA!  
 Una página heroica de la extraordinaria "LEGIÓN EXTRANJERA FRANCESA!"

*¡La Aventura Inmortal!*



**"BEAU GESTE"**

PANAVISION — TECHNICOLOR.

Recordamos al público de Heredia, Alajuela y Cartago, que las películas de este circuito no van a esas ciudades! Vengan a San José para que vean calidad en películas!

**EMPRESA DE NAVEGACION**

**ALBERTO MORALES**  
 Puntarenas — Puerto Jesús  
 FECHA: Domingo 23  
**SALIDA DE PUNTARENAS**  
 5:30 de la mañana.

**LIBANO**  
 2 y 4 p.m. .... € 1.50  
 7 y 9 p.m. .... € 2.00  
**HERCULES CONTRA HERCULES EL MONSTRUO**  
 En colores.

**COLISEO**  
 2 ..... € 1.00  
 4 1.50. — 7 y 9 € 2.00  
 Nana Dolores, en:  
**LA MALDICION DE MI RAZA**  
 En colores.

**EMPRESA DE NAVEGACION**

**ALBERTO MORALES**  
 Puntarenas — Puerto Jesús  
 FECHA: Lunes 24  
**SALIDA DE PUNTARENAS**  
 6 de la mañana.

**HILTON** A las 2.00 ..... € 7.50  
 Y la rifa de 2 bolas de fútbol marca REX. Aventuras escalofriantes! Acción violenta! Emoción, intriga y suspense! CON JAVIER SOLIS, LOLA BELTRAN y FERNANDO CASANOVA, en:

**"CAMINO DE LA HORCA"**

A las 4:00 ..... € 1.50 — A las 7 y 9 ..... € 2.00

**HAYLEY MILLS: Un torbellino de amor** atravesando la barrera de los 15 años! **WALT DISNEY: Un nombre familiar** que anuncia el mejor espectáculo para familias. EN TECHNICOLOR! **HAYLEY MILLS, BURL IVES, DOROTHY McGUIRE y DEBORAH WALLEY, en:**

**MAGIA DE VERANO**

**CENTER CITY**

A las 2:00 ..... € 1.00 — Y la rifa de 3 bolas de fútbol marca REX. ¡El idolo de chicos y grandes en una espectacular e inolvidable aventura! **SANTO El Enmascarado de Plata, BEGOÑA PALACIOS y ALBERTO VAZQUEZ, en:**

**"EL ESPECTRO DEL ESTRANGULADOR"**

A las 4:00 ..... € 1.50 — A las 7 y 9 ..... € 2.00

Un misterio que hiela la sangre. Una tenebrosa intriga que corta la respiración... ¡Un desenlace que pone los cabellos de punta! ¡Son seres de este mundo, o monstruos surgidos del infierno. **JOAQUIN CORDERO, ALMA DELIA FUENTES, GUILLERMO MURRAY, JOSÉ ELIAS MORENO, HECTOR GODDY y GERMAN ROBLES, en:**

**LOS MURCIELAGOS**

**Primeros trabajos en nuevo trecho de vía a Puerto Limón**

Salió publicada la licitación para desmontar e iniciar la preparación de la trocha de carretera entre Siquirres y Cedar Creek, vía a Limón. Fuentes del MT que suministraron la información agregaron que la región montañosa a limpiar es un área de 183 hectáreas y que la trocha tendrá una longitud de 42 kilómetros. Se dijo que la preparación de

este trabajo está sincronizada con otras obras a realizar en esta misma proyectada que tiene mucha importancia para la región atlántica.

# Contac\*

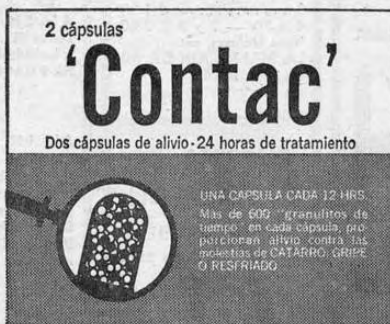
## *Sí*

### combate el catarro



**Con una cápsula de 'CONTAC' usted se siente bien durante 12 horas.**

'CONTAC' es una cápsula! Alivia las molestias de la gripe, catarro o resfriado. 'CONTAC' descongestiona los conductos nasales, elimina la secreción excesiva y evita los estornudos. Cada cápsula de 'CONTAC' contiene más de 600 granulitos de tiempo. Unos actúan al instante, dándole alivio inmediato, los otros se disuelven a medida que el organismo los va necesitando... para darle 12 horas de efectivo alivio. Tome 'CONTAC' y diga adiós a las molestias de la gripe, catarro o resfriado.



Compre 'CONTAC' en su farmacia preferida.

\*Marca Registrada.